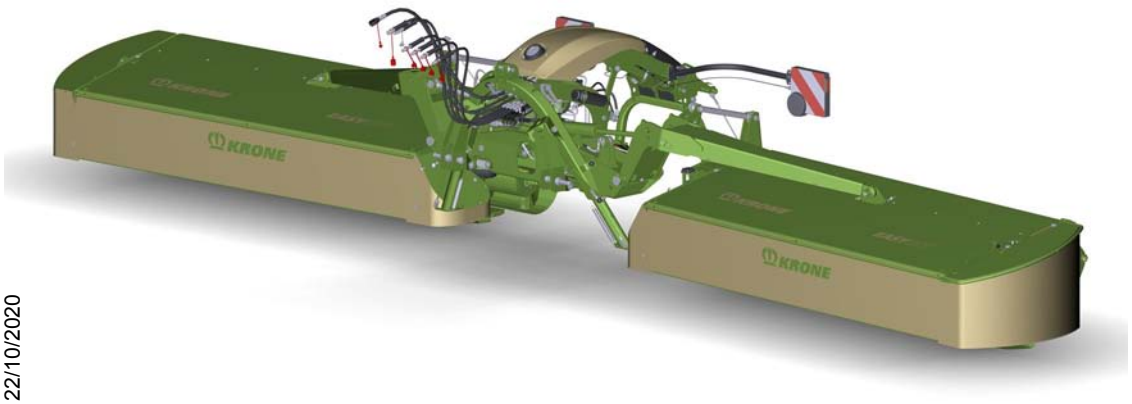
ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 051 279 02 H - 22/10/2020

EasyCut B 950 Collect - MT603-41

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

1 026 400 - 1 047 800

150 051 279 02 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

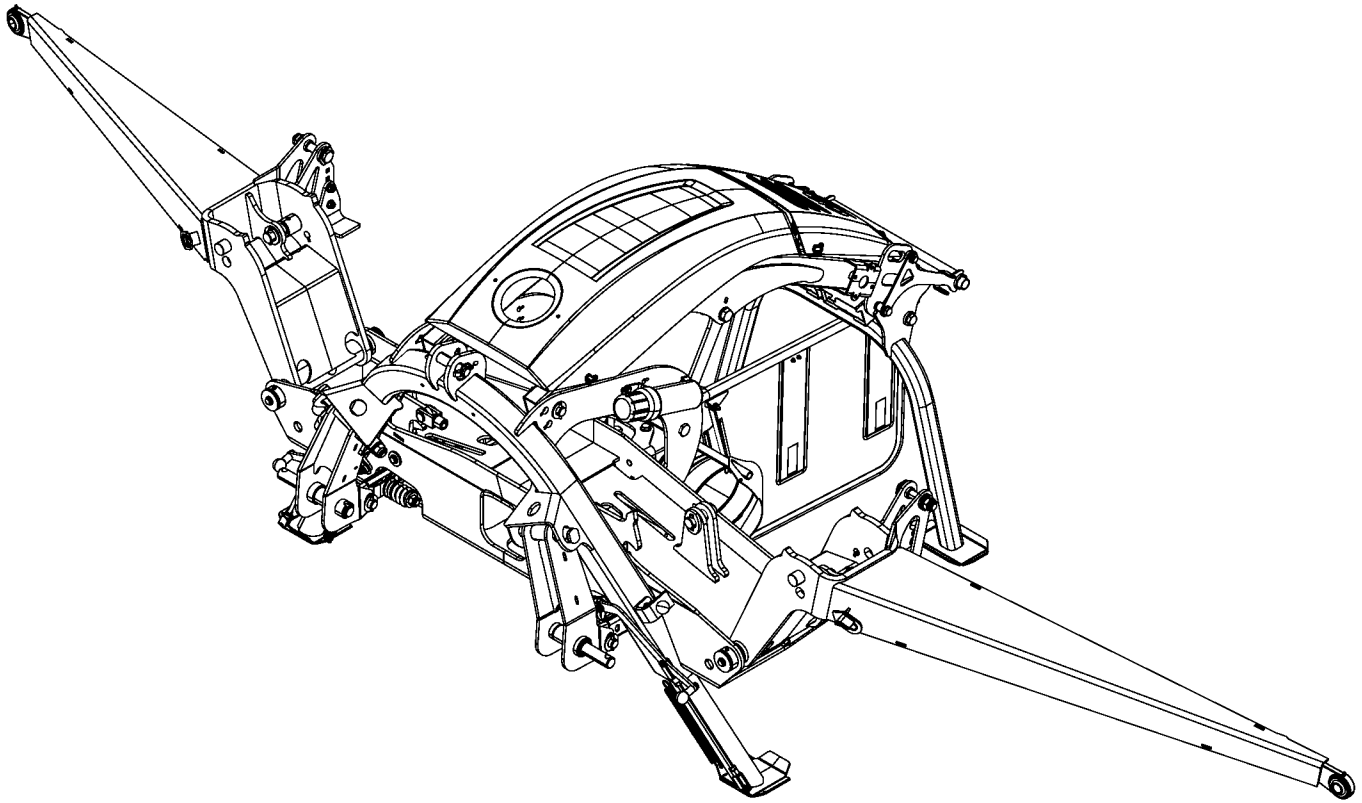
Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

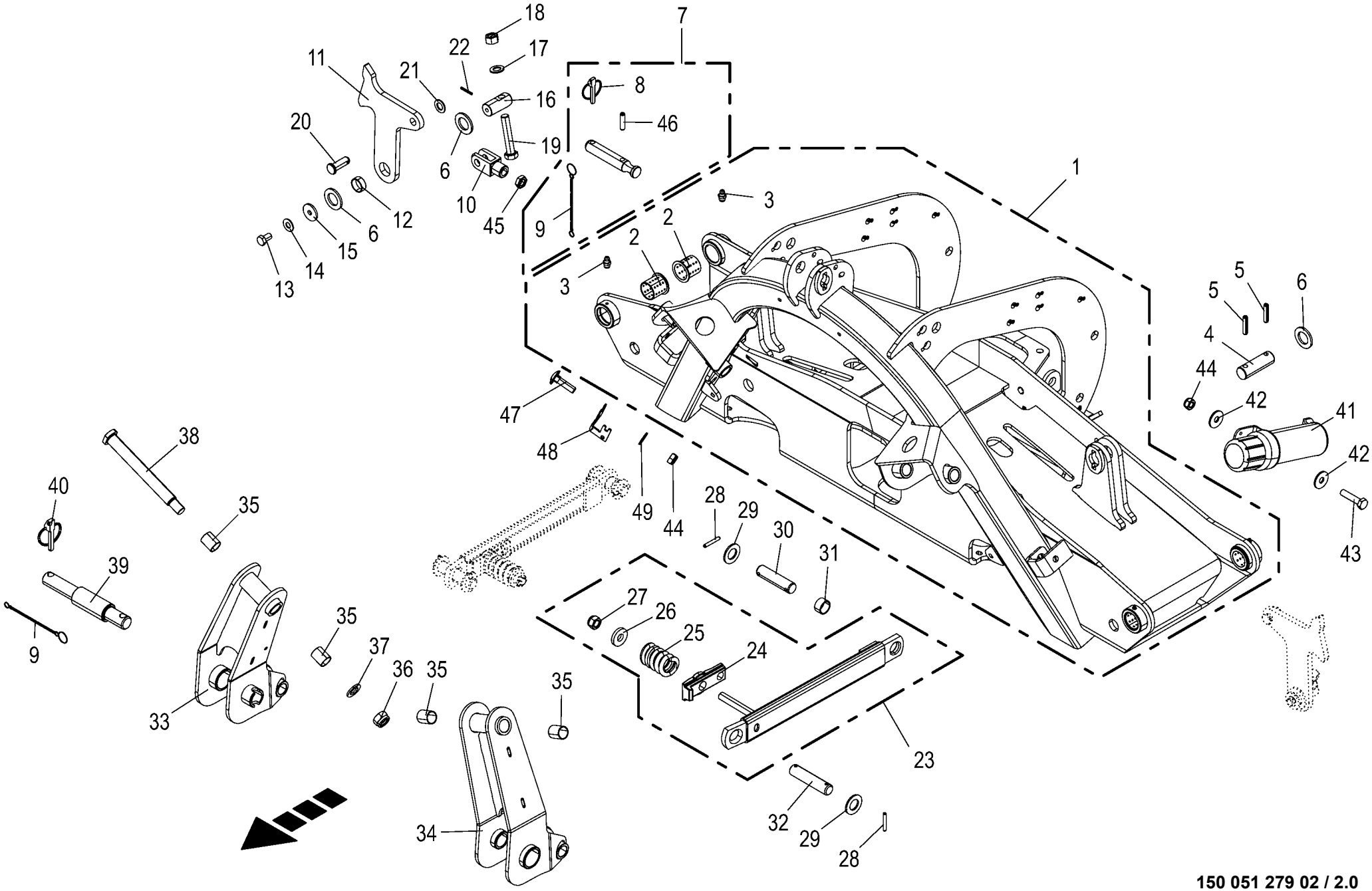
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
-----DREIPUNKTBOCK / ANTRIEB	-----THREE-POINT HITCH / DRIVE SYSTEM	-----CADRE TROIS POINTS / ENTRAINEMENTS	1.0
Dreipunktbock	Three-point hitch	Cadre trois points	2.0
Stützfuß	Support jack	Béquille	3.0
Auslegearm	Outrigger arm	Bras de flèche	4.0
Heckrahmen	Rear frame	Cadre à l'arrière	5.0
Stützfuß hinten	Rear support jack	Pied d'appui arrière	6.0
Antrieb	Drive system	Entraînement	7.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	8.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	9.0
T-Getriebe Comer	T-Gearbox	T-Carter	10.0
Schutze	Guards	Protections	11.0
-----MÄHEINHEIT	-----MOWER UNIT	-----UNITÉ DE FAUCHAGE	12.0
Mähholm - SafeCut INSIDE - links	Cutter bar - SafeCut INSIDE - left	Lamier - SafeCut INSIDE - gauche	13.0
Mähholm - SafeCut INSIDE - rechts	Cutter bar - SafeCut INSIDE - right	Lamier - SafeCut INSIDE - droite	14.0
Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE	Bearing housing - left - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE	15.0
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE	Bearing housing - right - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE	16.0
Messerschraubverschluss	Blade fastening	Fixation de couteaux	17.0
Messerschnellverschluss	Blade quick coupler	Bride à fermeture rapide de couteaux	18.0
Kombikufe m. Zubehör	Combi base with acc.	Patin combi. avec accessoires	19.0
Antrieb - Mäheinheit	Drive - mower unit	Entrainement - unité de fauche	20.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	21.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	22.0
Antriebsgetriebe -links unten	Drive gearbox -below left	Boîte de vitesses d'entraînement -en bas gauche	23.0
Antriebsgetriebe -links oben	Drive gearbox -top left	Boîte de vitesses d'entraînement -en haut gauche	24.0
Antriebsgetriebe -rechts unten	Drive gearbox -below right	Boîte de vitesses d'entraînement -en bas à droite	25.0
Antriebsgetriebe -rechts oben	Drive gearbox -top right	Boîte de vitesses d'entraînement -en haut droite	26.0
Schutztücher	Rubber skirts	Toile de protection	27.0
Schutze	Guards	Protections	28.0
Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support	29.0
Schneckenhaube	Auger hood	Cabochon	30.0
Schnecke	Auger	Vis	31.0
-----HYDRAULIK	-----HYDRAULICS	-----SYSTÈME HYDRAULIQUE	32.0
Hydraulikkonsole	Hydraulic console	Console hydraulique	33.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	34.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	35.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	36.0
Hydraulik - Mähwerksentlastung	Hydraulics - Mower relief	Système hydraulique - Délestage des faucheuses	37.0
Hydraulik - Anschluss	Hydraulic connection	Raccordement hydraulique	38.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics — lifting mechanism	Relevage hydraulique	39.0
Hydraulik - Querförderer	Hydraulics - Cross conveyor	Système hydraulique - Bande transporteuse transversale	40.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Hydraulik - Heckrahmen	Hydraulics - rear frame	Système hydraulique– - cadre à l'arrière	41.0
Hydraulik - Schwadtuch	Hydraulics - swathing deflector	Système hydraulique - toile d'andainage	42.0
-----ELEKTRONIK	-----ELECTRONICS	-----ÉLECTRONIQUE	43.0
Bedienbox	Operation panel	Boîtier de commande	44.0
Steuerung	Control	Commande	45.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	46.0
-----ZUBEHÖR	-----ACCESSORIES	-----ACCESSOIRES	47.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	48.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	49.0
Mähtrommel	Mower drum	Tambour de coupe	50.0
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2	51.0
Hochschnittkufe / Verschleisskufe	High-cut skid / Wear skid	Sabot coupe haute / Patin	52.0
Crop-Lifter	Crop-Lifter	Crop-Lifter	53.0
SMV - Zeichen	SMV emblem	Plaque d'identif. pour véhicules lents	54.0
Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain	55.0
Schnecke	Auger	Vis	56.0





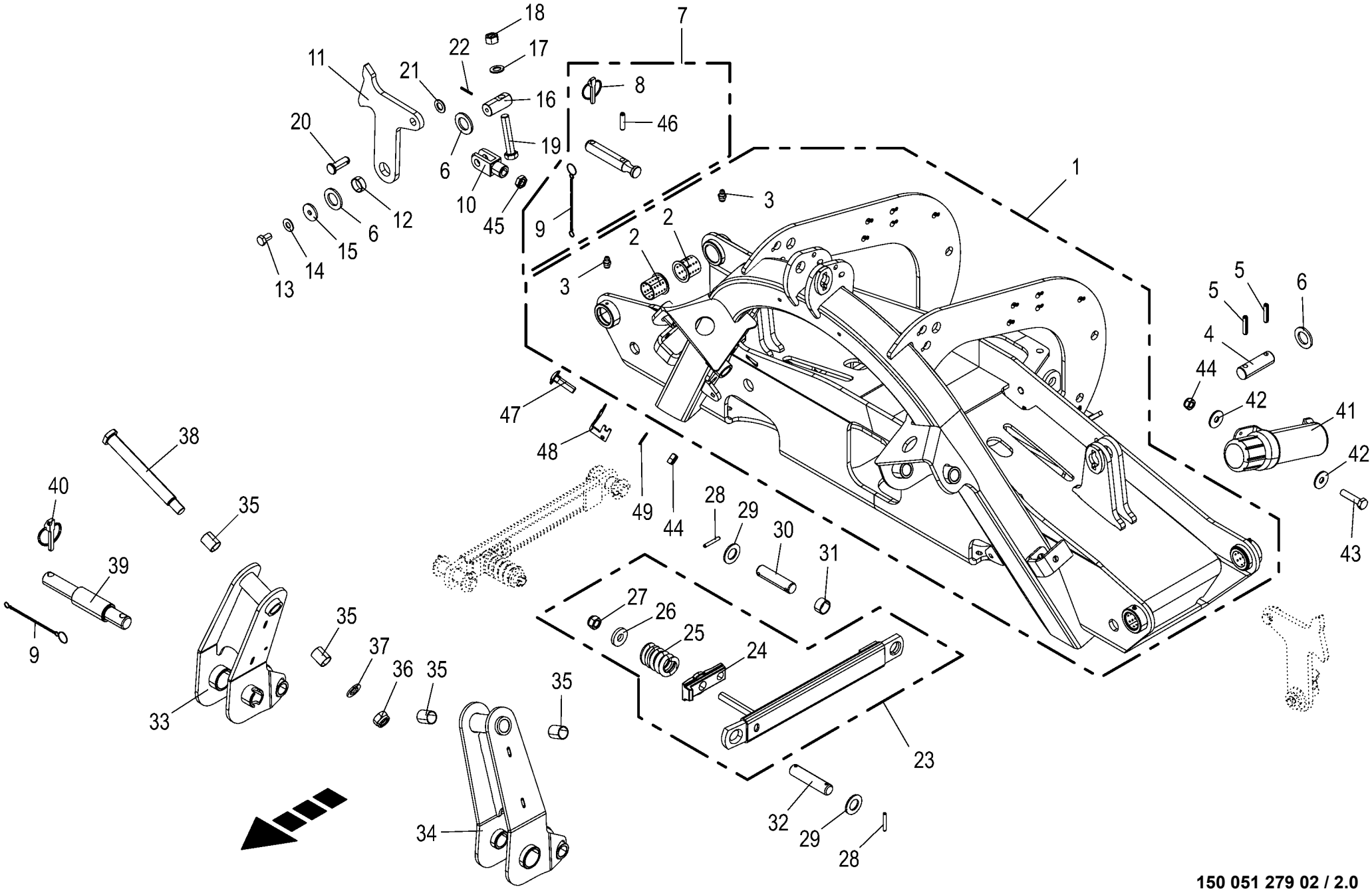
-----DREIPUNKTBOCK / ANTRIEB -----THREE-POINT HITCH / DRIVE SYSTEM -----CADRE TROIS POINTS / ENTRAINEMENTS					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 397 1 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 279 02 / 2.0

150 507 319 02

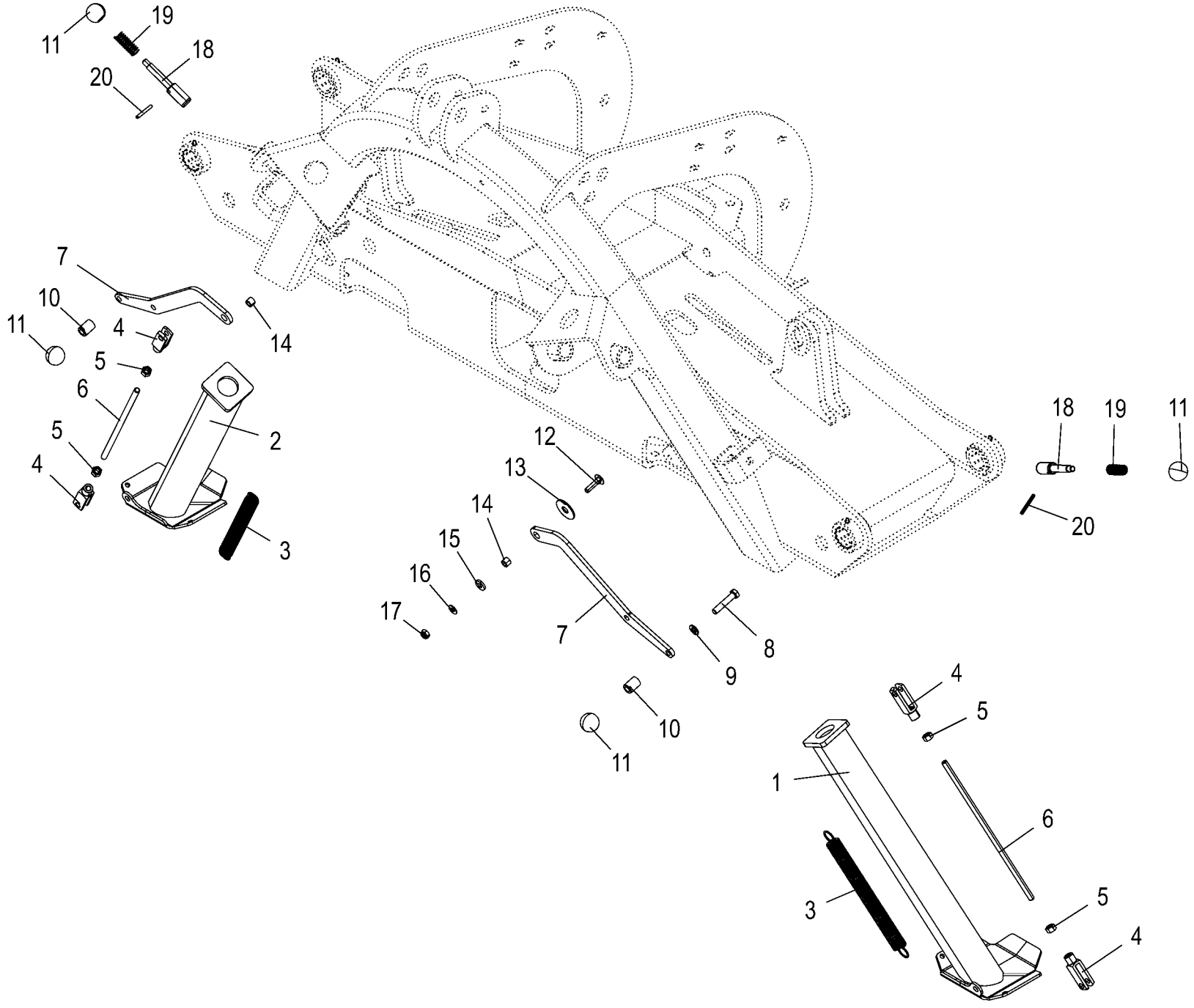
Dreipunktbock **Three-point hitch** **Cadre trois points**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 319 2 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 235 002 2	Dreipunktbock m. Buchsen	Three-point hitch + bushings	Support trois points + douilles		1						
2	90 001 478 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		4						45 X 50 / 60 X 50
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4						AM 8 X 1
4	20 235 011 0	Bolzen 35 X 107 Zn8	Bolt 35 X 107	Boulon 35 X 107		2						
5	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						12 X 55
6	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5
7	20 237 719 0	Oberlenkerbolzen m. Zub.	Upper link bolt with accessories	Goujon du bras supérieur avec access.		1						
8	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						12 X 55
9	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		3						Lg.= 215
10	00 927 120 0	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche		1						A 20 X 40
11	20 235 008 1	Verriegelungsklinke m. Buchse	Locking sheet + bushing	Griffe de verrouillage + douille		2						
12	00 934 945 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						35 X 39 X 15
13	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 20
14	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
15	00 229 111 1	Scheibe	Washer	Rondelle		2						13 X 48 X 5
16	20 238 656 0	Bolzen 35 X 77 Zn8	Bolt 35 x 77	Boulon 35 x 77		2						
17	90 000 512 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
18	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
19	90 000 511 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 110
20	00 916 027 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						B 20 X 57
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
22	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						5 X 40
23	00 259 881 0	Pfahlsicherung	Safety break-away	Declenchement de sécurité		2						
24	00 139 054 1	Klinke	Ratchet	Cliquet		2						
25	00 139 178 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2						12,5 X 48 X 96
26	00 910 625 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 50 X 8
27	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
28	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8						8 X 55
29	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
30	00 139 481 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 120
31	20 044 435 0	Distanzhülse 30,2 x 38 x 20 Zn8	Spacer sleeve 30.2 x 38 x 20 A3G	Douille d'écart. 30,2 x 38 x 20 A3G		2						
32	20 030 952 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 136
33	20 034 593 0	Schwinge	Rocker	Aile		2						
34	20 034 594 0	Schwinge	Rocker	Aile		2						
35	00 934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						30 X 34 X 40
36	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
37	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4



150 051 279 02 / 2.0

150 507 319 02

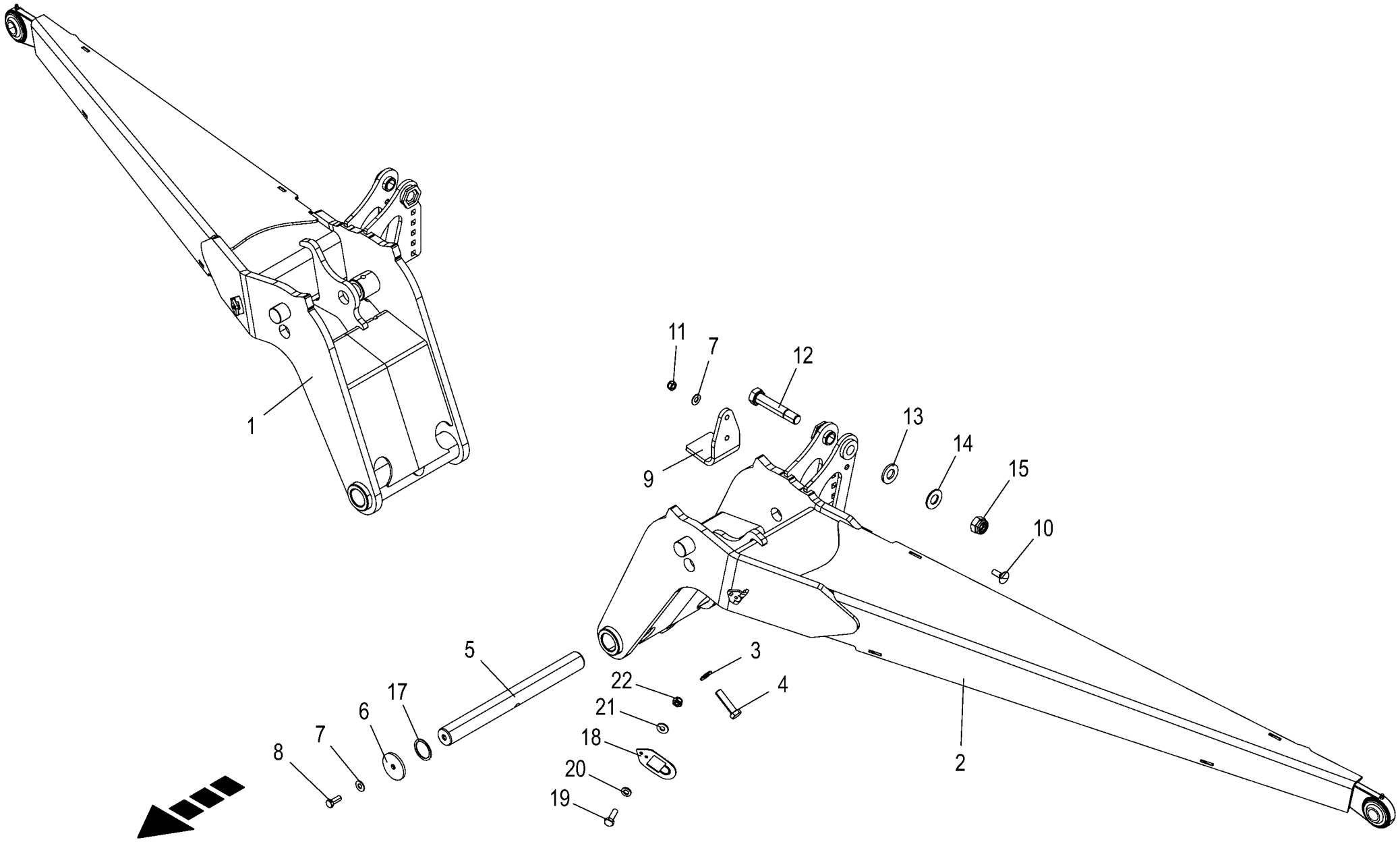
Dreipunktbock **Three-point hitch** **Cadre trois points**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 319 2 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 259 857 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 290
39	20 034 324 0	Unterlenkerbolzen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inférieur		2						Rd. 50 X 295
40	90 002 052 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						16 X 60
41	27 021 829 0	Betriebsanltg-Box klein 318 x Ø84	Op. instructions box small 318 x	Boîte notice d'util. petite 318 x Ø84		1						
		mm	Ø84 mm	mm								
42	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
43	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35
44	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
45	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 20
46	00 912 745 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						12 X 50
47	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30
48	20 038 767 0	Bedienungshalter	Control holder	Support de commande		1						
49	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



150 051 279 02 / 3.0

150 507 331 01

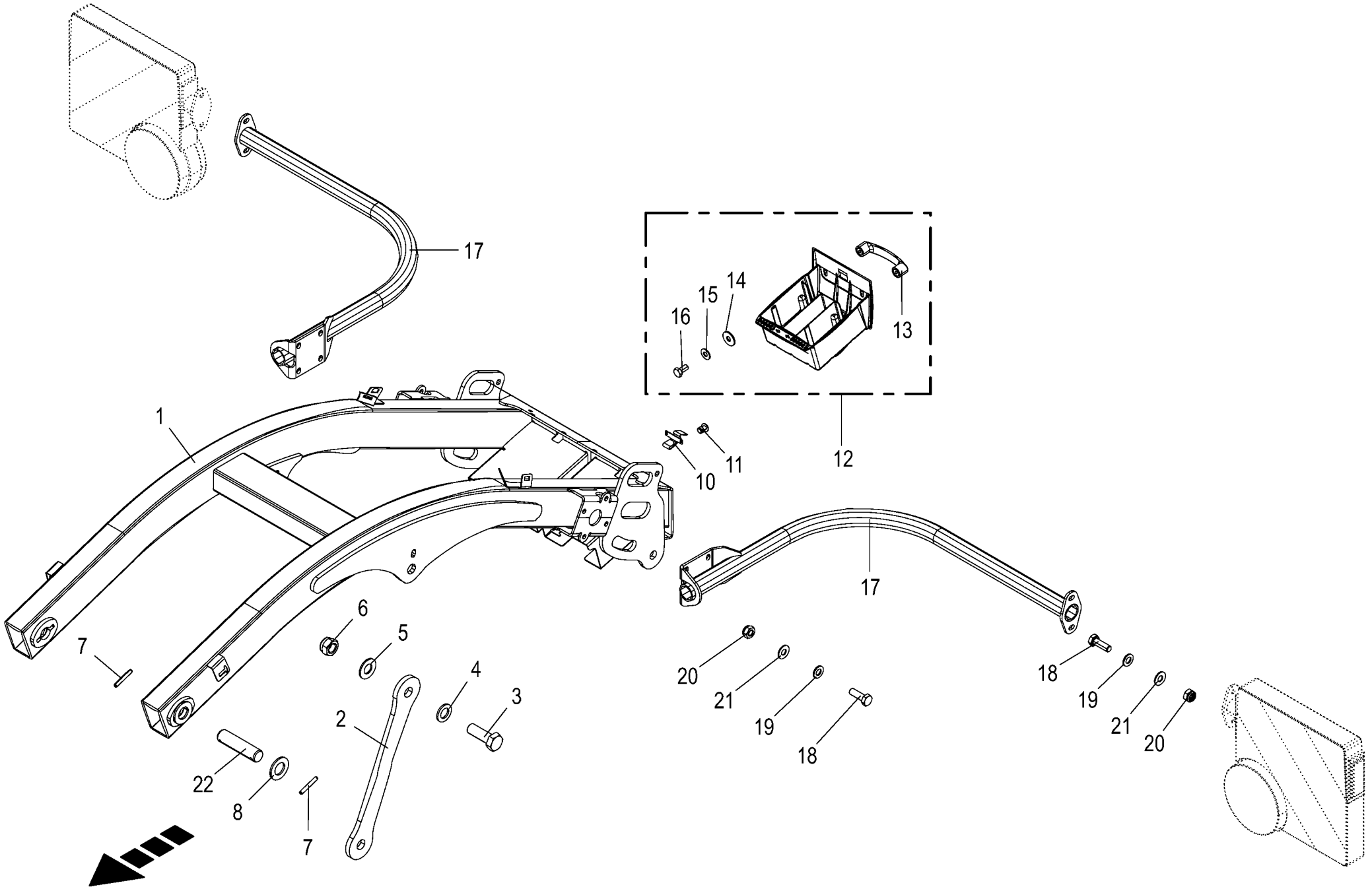
Stützfuß **Support jack** **Béquille**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 331 1 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 235 006 3	Stützfuß links	Support jack left	Pied d'appui gauche		1						
2	20 235 005 3	Stützfuß rechts	Support jack right	Pied d'appui droit		1						
3	00 030 213 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						3 X 27 X 330
4	00 927 101 1	Gabelkopf kpl.	Clevis cpl.	Chape cpl.		4						G 12 X 48
5	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
6	20 235 870 1	Koppelstange M12x365	Coupling rod M12 x 365	Barre d'accouplement M12x365		2						
7	20 235 869 1	Hebel	Lever	Levier		2						
8	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 60
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
10	20 091 533 0	Buchse	Bushing	Douille		2						13 X 22 X 29,5
11	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		4						C 40 X M 12
12	00 904 755 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 40
13	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 50 X 3
14	00 285 308 0	Hülse	Bushing	Douille		2						10,2 X 16 X 12
15	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	20 032 555 0	Absteckbolzen	Poling bolt	Boulon de jalonner		2						Rd. 25 X 129
19	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2						2 X 19 X 55
20	00 912 646 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 50



150 051 279 02 / 4.0

150 507 348 02

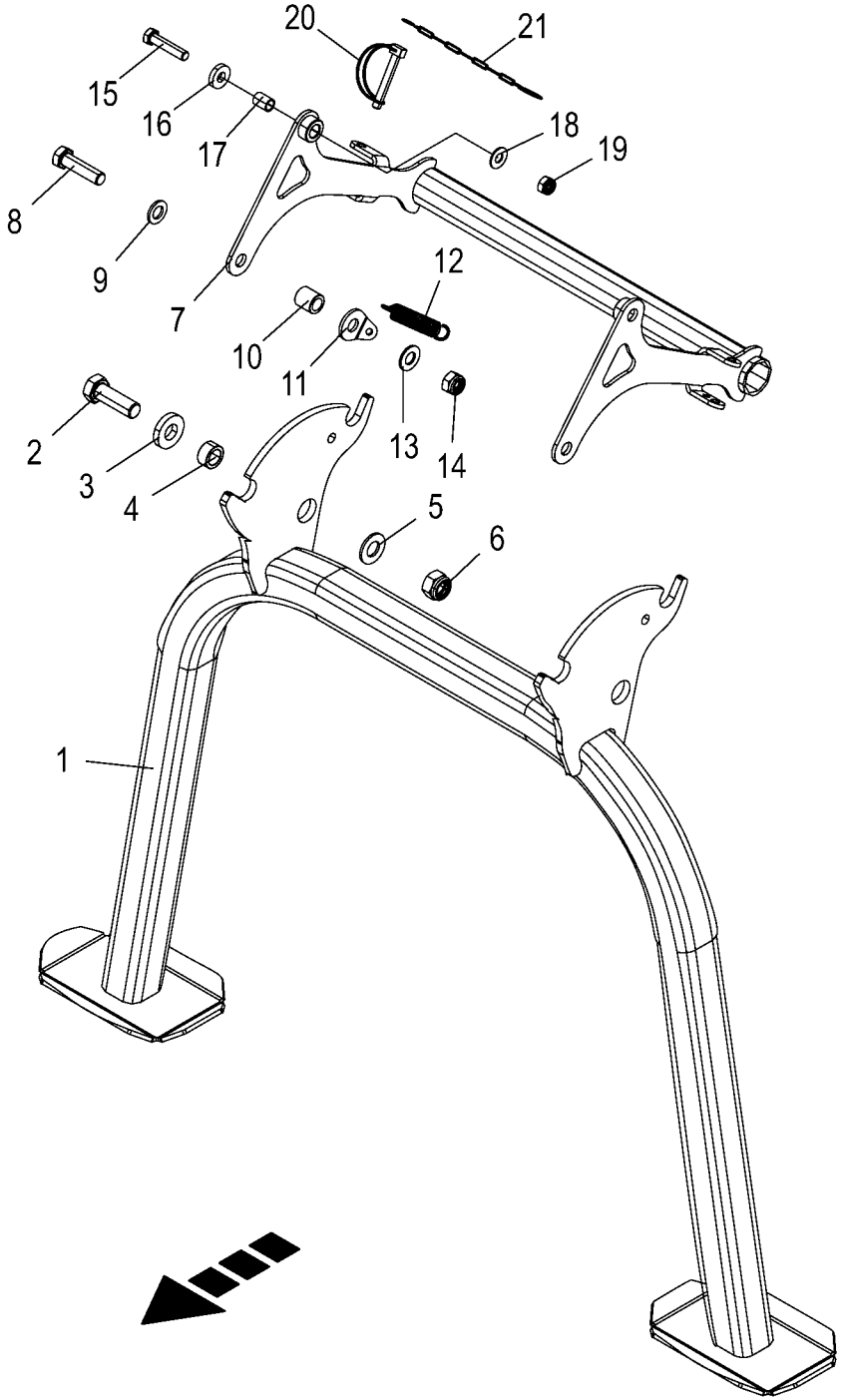
Auslegearm **Outrigger arm** **Bras de flèche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 348 2 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 430 985 0	Auslegearm rechts	Outrigger arm right	Bras de flèche droit		1						
2	20 430 986 0	Auslegearm links	Outrigger arm left			1						
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	00 901 483 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 65
5	20 235 046 0	Bolzen 45 X 454 Zn8	Bolt 45 X 454	Boulon 45 X 454		2						
6	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 70 X 6
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
8	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
9	20 235 867 1	Anschlag	Stop	Butée		2						
10	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	90 001 284 0	Passschraube	Fit bolt	Boulon calibre		4						M 24 X 130
13	20 039 588 1	Scheibe 25,6 x 50 x 5 Zn8	Disc 25.6 x 50 x 5 A3G	Rondelle 25,6 x 50 x 5 A3G		4						
14	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 24
15	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
17	90 003 797 0	Paßscheibe 45x55x2 Zn8	Shim ring 45x55x1 Zn8	Rondelle d'ajustage 45x55x2 Zn8		x						
	90 003 798 0	Paßscheibe 45x55x1 Zn8	Shim ring 45x55x1 Zn8	Rondelle d'ajustage 45x55x1 Zn8		x						
18	20 238 697 1	Pfeil	Arrow	Flèche		2						
19	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
20	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
22	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6



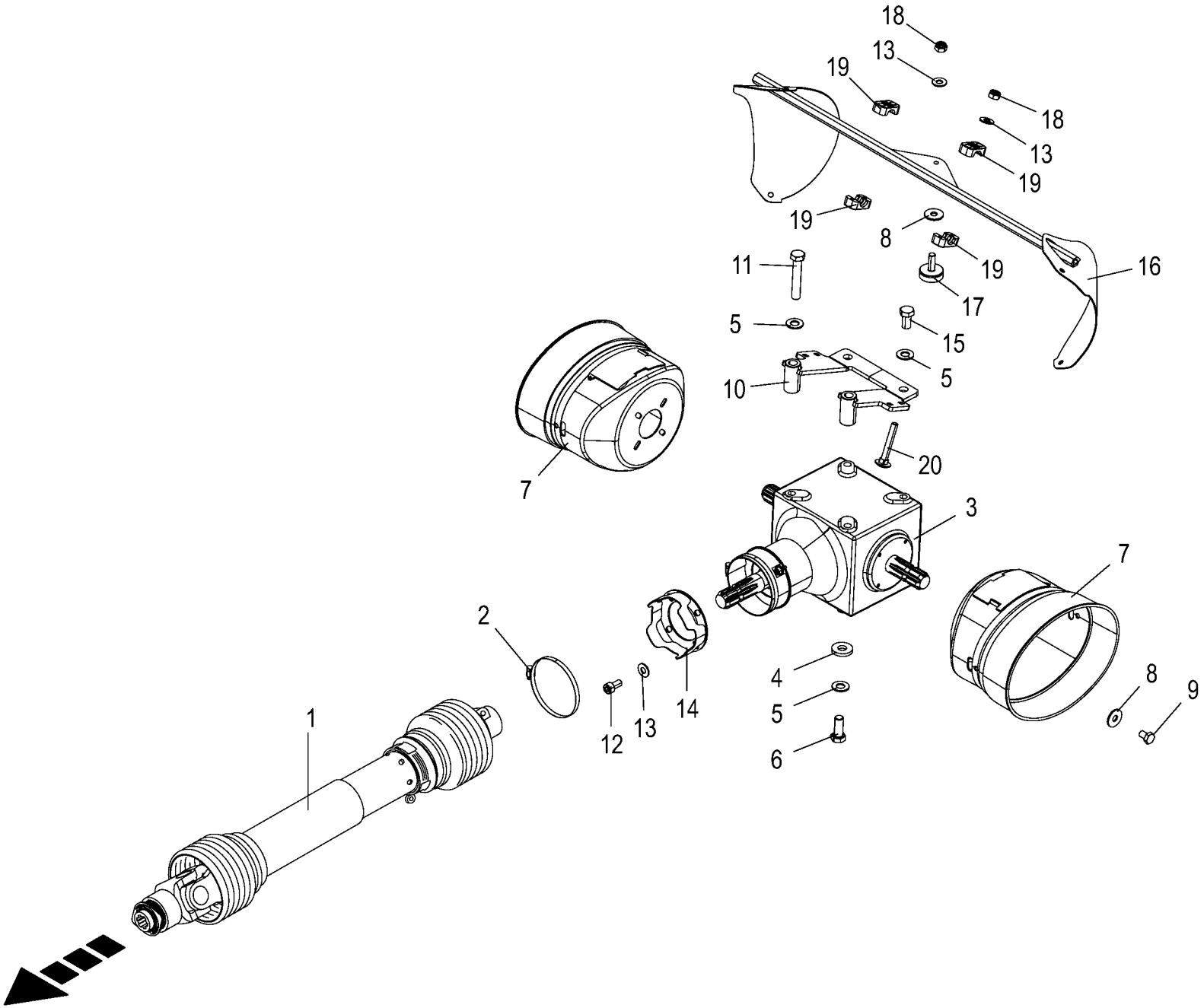
150 051 279 02 / 5.0

150 507 354 02

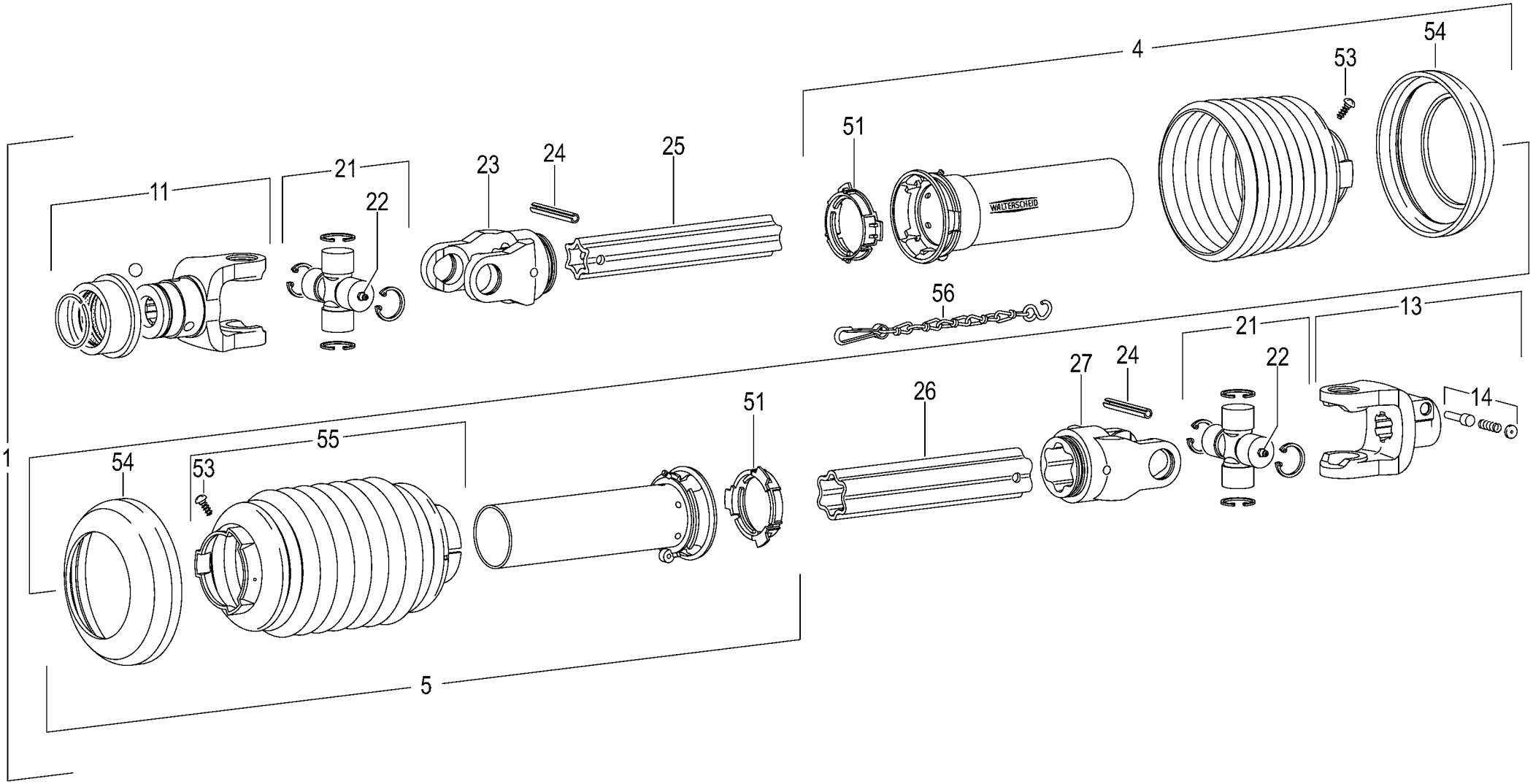
Heckrahmen **Rear frame** **Cadre à l'arrière**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 354 2 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 238 645 0	Heckrahmen	Rear frame	Cadre arrière		1						
2	20 234 941 1	Strebe	Strut	Potence		2						
3	00 901 035 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 24 X 70
4	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
5	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 24
6	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						8 X 55
8	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
10	20 033 119 1	Blattfeder	Plate spring	Ressort à lames		2						
11	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x						4,8 X 11
12	20 430 747 0	Messerkiste mont.	Blade box assembled	Boîte à couteaux assemblée		2						
13	27 006 590 0	Bügelgriff	Handle	Poignee a etrier		2						Lg.= 117
14	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
15	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
16	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16
17	20 235 041 0	Leuchtenarm	Lamp arm	Bras d'éclairage		2						
18	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
19	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
22	00 139 481 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 120


20
21
15
16
17
18
19
8
9
7
12
10
11
13
14
2
3
4
5
6
1

Stützfuß hinten **Rear support jack** **Pied d'appui arrière**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 360 2 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 238 652 1	Stützfuß hinten	Rear support jack	Pied d'appui arrière		1						
2	00 900 380 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 60
3	00 910 360 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 44 X 8
4	20 220 273 0	Distanzbuchse 20 x 30 x 15	Spacer bushing 20 x 30 x 15	Douille d'écartement 20 x 30 x 15		2						
5	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
6	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
7	20 236 348 0	Verriegelung	Locking	Verrouillage		1						
8	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
9	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
10	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2						16,5 X 25 X 26
11	20 236 350 0	Scheibe m. Lasche 17 x 40 x 4	Disc with lug 17 x 40 x 4	Rondelle+attache 17 x 40 x 4		2						
12	00 282 361 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						2,8 X 17,2 X 91
13	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
14	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
15	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
16	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
17	20 279 615 0	Hülse 12,5 x 16 x 21	Sleeve 12.5 x 16 x 21	Douille 12,5 x 16 x 21		2						
18	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
19	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
20	27 001 487 0	Federsteckbolzen	Spring stick bolt	Ressort bâton boulon		1						Rd. 10 X 70
21	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1						Lg.= 215


18
13
19
18
13
19
19
8
19
11
16
17
5
15
5
10
20
7
3
7
2
4
8
9
5
14
12
13
1
6

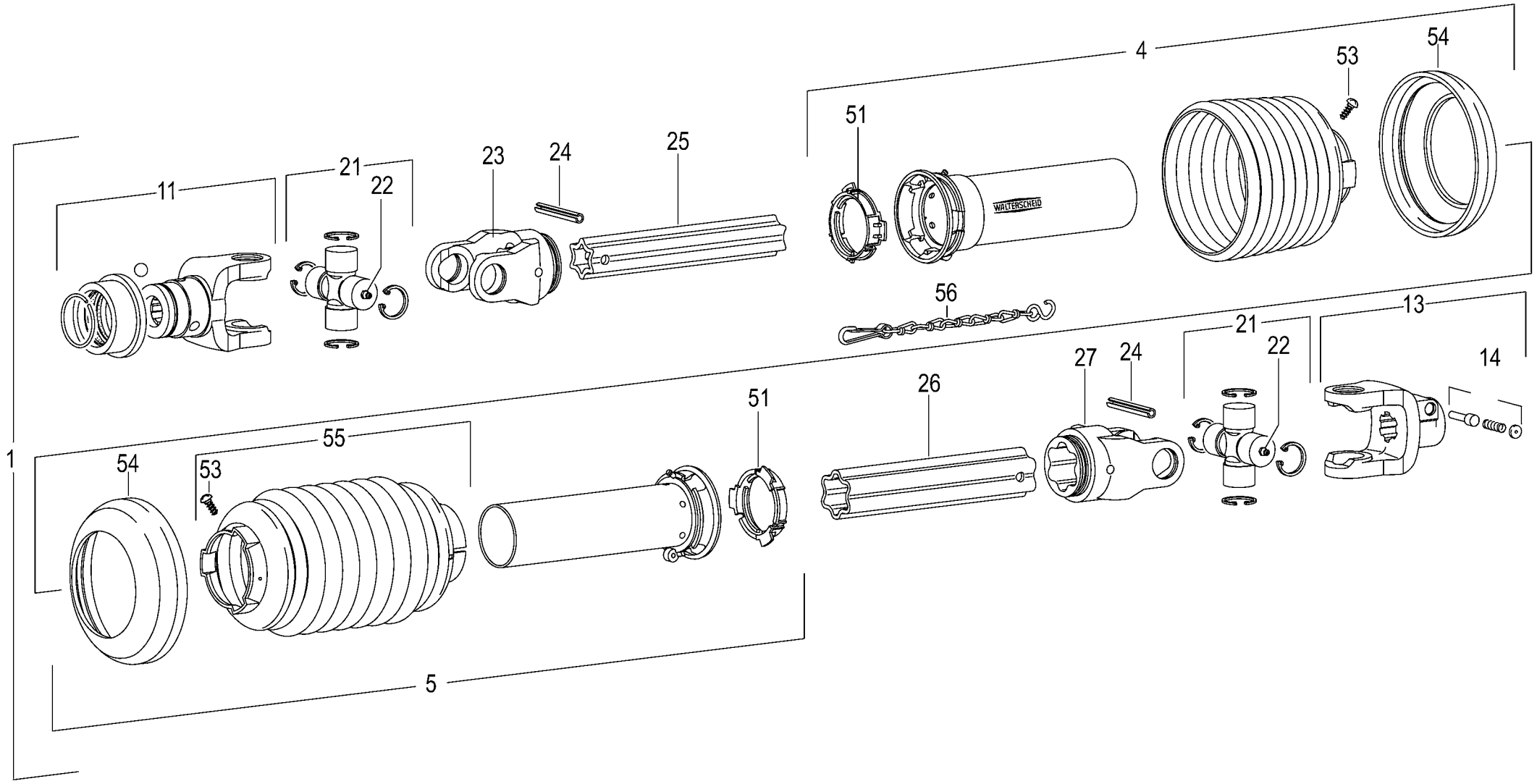
Antrieb **Drive system** **Entraînement**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 371 2 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 268 0	Gelenkwelle W 2500 SD25 1110	Universal shaft W 2500 SD25 1110	Arbre à cardan W 2500 SD25 1110		1						
	00 955 940 2	Gelenkwelle kpl. W 2500 SD25 1010mm	Universal shaft cpl. W 2500 SD25 1010mm	Arbre à cardan cpl. W 2500 SD25 1010mm		1						
2	00 924 050 1	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1						120 - 140
3	00 259 159 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses		1						
4	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
6	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
7	00 955 489 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		2						
8	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
9	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 12
10	20 236 725 2	Getriebestütze	Gearbox support	Support d'engrenage		1						
11	00 901 140 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90 -10.9
12	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 16
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	00 255 871 2	Adapterflansch	Adapter flange	Bride d'adaptateur		1						
15	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
16	20 236 723 2	Abweiser	Deflector	Déflecteur		1						
17	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		1						Rd. 30 X 10 / M 8
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
19	27 023 594 0	Rohrschelle 22,2mm	Pipe clamp 22.2mm	Collier 22,2 mm		4						
20	00 904 818 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 55



150 051 279 02 / 8.0

150 492 283 02

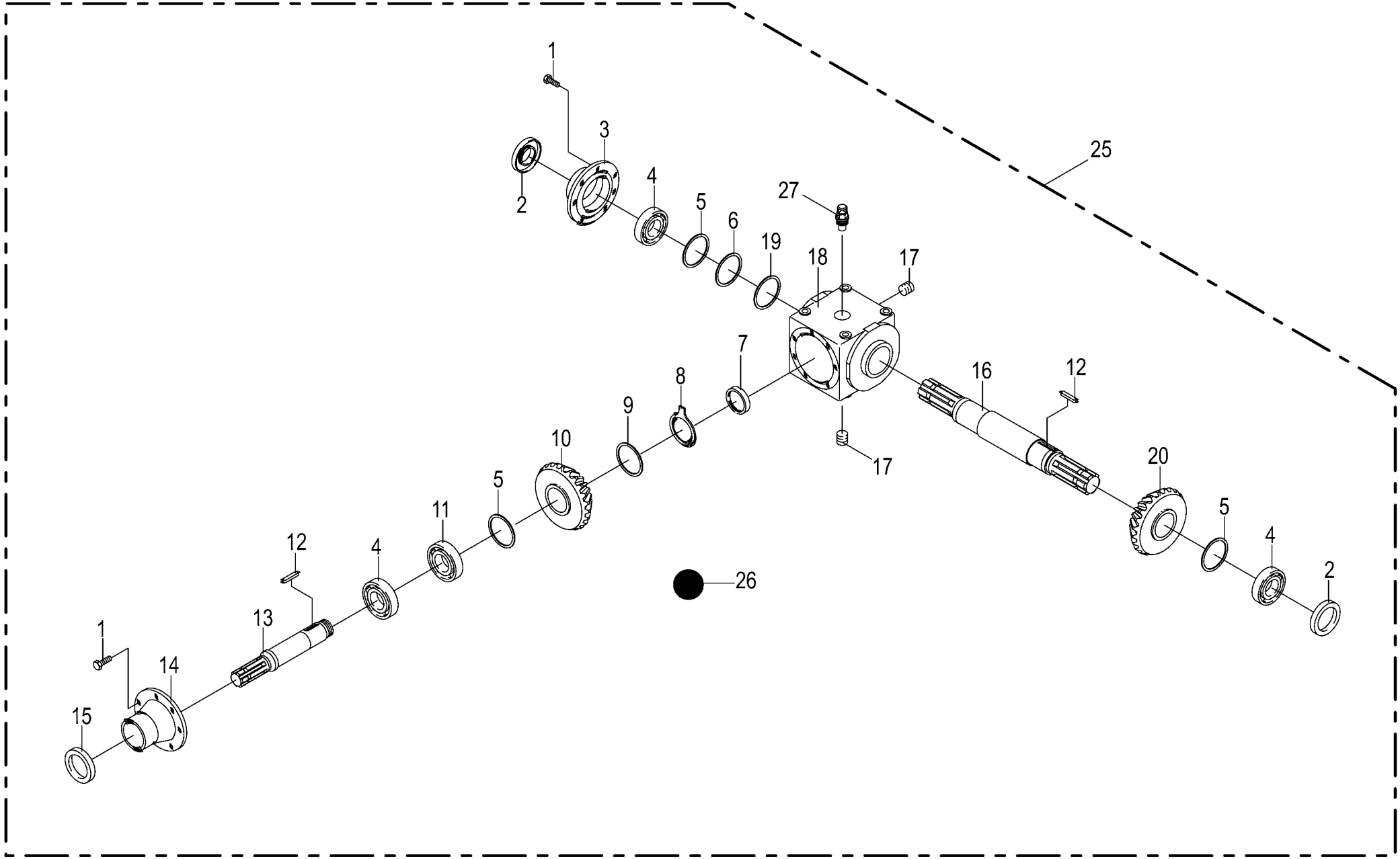
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 492 283 2 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 268 0	Gelenkwelle W 2500 SD25 1110	Universal shaft W 2500 SD25 1110	Arbre à cardan W 2500 SD25 1110		1						
4	27 015 569 0	Schutzhälfte (85.26.08) SDH 25 A 1000	Safety guard half (85.26.08) SDH 25 1	Moitié de protection (85.26. 08) SDH 25 1		1						
5	00 955 425 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		1						Lg.= 1000
11	00 949 477 1	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						1 3/4" Z= 20
13	27 016 688 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6) 118mm	Slip-on yoke AG 2500 1 3/8"(6) 118 mm	Fourche amovible AG 2500 1 3/ 8"(6) 118mm		1						
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1						
21	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						AM 6 X 1
23	00 949 499 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2500-S4
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 90
25	00 955 375 2	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé		1						Lg.= 1400
26	00 955 361 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1065
27	00 949 248 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2500-S5
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	00 949 249 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		2						SC 25 / SD 25
55	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1						
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400



150 051 279 02 / 9.0

150 445 377 01

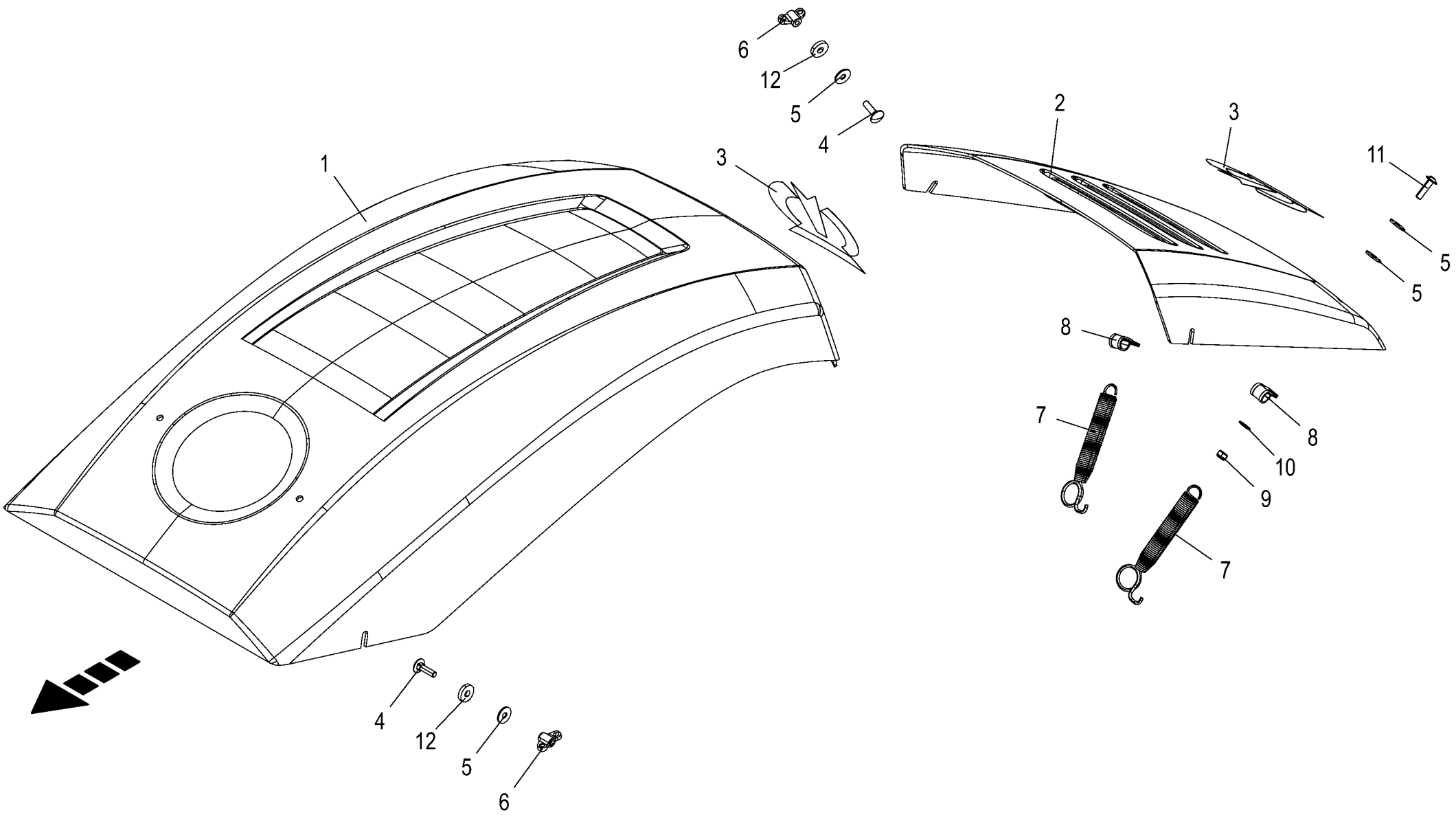
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 445 377 1 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 940 2	Gelenkwelle kpl. W 2500 SD25 1010mm	Universal shaft cpl. W 2500 SD25 1010mm	Arbre à cardan cpl. W 2500 SD25 1010mm		1						
4	27 015 569 0	Schutzhälfte (85.26.08) SDH 25 A 1000	Safety guard half (85.26.08) SDH 25 1	Moitié de protection (85.26. 08) SDH 25 1		1						
5	00 955 425 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		1						Lg.= 1000
11	00 949 442 1	AS-Gabel	AS-yoke	Mâchoire AS		1						1 3/8" Z= 6
13	27 016 688 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6) 118mm	Slip-on yoke AG 2500 1 3/8"(6) 118 mm	Fourche amovible AG 2500 1 3/ 8"(6) 118mm		1						
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1						
21	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						AM 6 X 1
23	00 949 499 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2500-S4
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 90
27	00 949 248 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2500-S5
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	00 949 249 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		2						SC 25 / SD 25
55	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1						
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400



150 051 279 02 / 10.0

444 701 2

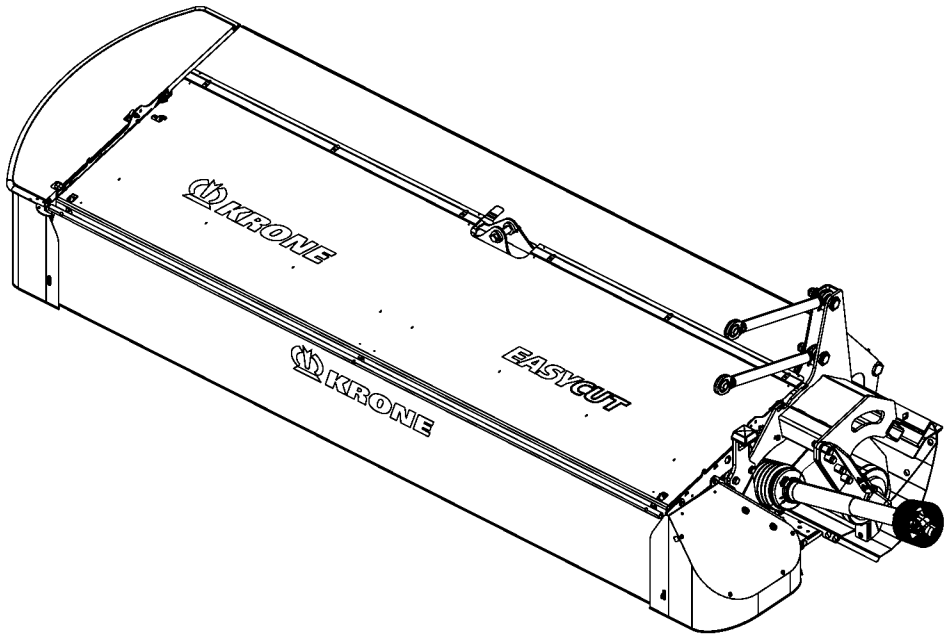
T-Getriebe **Comer** **T-Gearbox** **T-Carter**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 444 701 2 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
2	00 936 073 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						As 45 X 72 X 8
3	00 955 716 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
4	00 932 108 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						30209 A
5	00 910 894 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		3						45 X 55 X 0,3
6	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 45 X 55 X 3,0
7	00 909 553 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		1						M 40 X 1,5
8	00 955 715 0	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle de sécurité		1						40 X 62 X 1,25
9	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 1
10	00 955 803 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1						Z= 20
11	00 932 154 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32209
12	00 915 007 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						B 14 X 9 X 40
13	00 955 804 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1						
14	00 955 718 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		1						
15	00 936 074 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 52 X 85 X 10
16	00 955 713 0	Welle	Shaft	Arbre		1						
17	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		4						R 3/8"
18	00 955 712 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
19	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						45 X 55 X 0,5
20	00 955 805 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1						Z= 27
25	00 259 159 0	T-Getriebe	T-Gearbox	T-Boîte de vitesses		1						
26	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		3,6						
27	00 919 832 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						R 3/8"

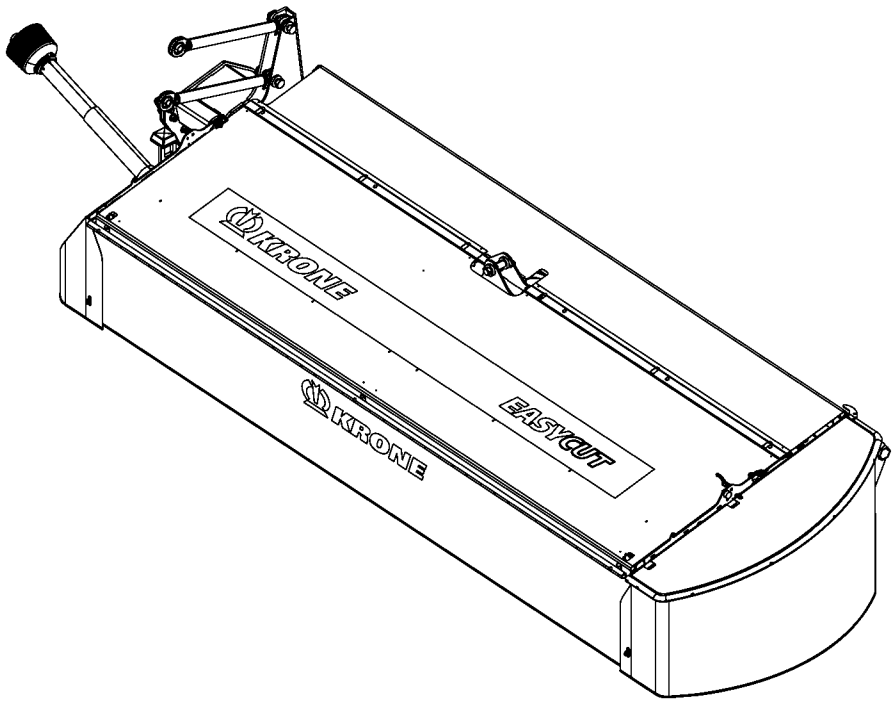


150 051 279 02 / 11.0

150 507 403 01

Schutze **Guards** **Protections**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 403 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 236 332 1	Abdeckhaube m. Aufkleber	Cover hood with label	Capot de protection + autocollant		1						
2	20 236 334 1	Abdeckhaube hinten m. Aufkleber	Cover hood rear + label	Capot de prot. arrière + autocollant		1						
3	27 022 865 0	Aufkleber KRONE-Logo grün	Label KRONE logo green	Autocollant logo KRONE vert		2						
4	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30
5	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
6	00 909 410 1	Flügelmutter	Nut	Ecrou		x						M 8
7	20 238 722 0	Zugfeder 2,5 x 21 x 180 verzinkt	Tension spring 2.5 x 21 x 180	Ressort de traction 2,5 x 21 x 180		2						
8	90 000 031 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2						Rd. 15
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
11	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 8 X 30
12	90 002 601 0	Scheibe 9,5 x 25 x 5	Washers 9.5 x 25 x 5	Rondelles 9,5 x 25 x 5		x						



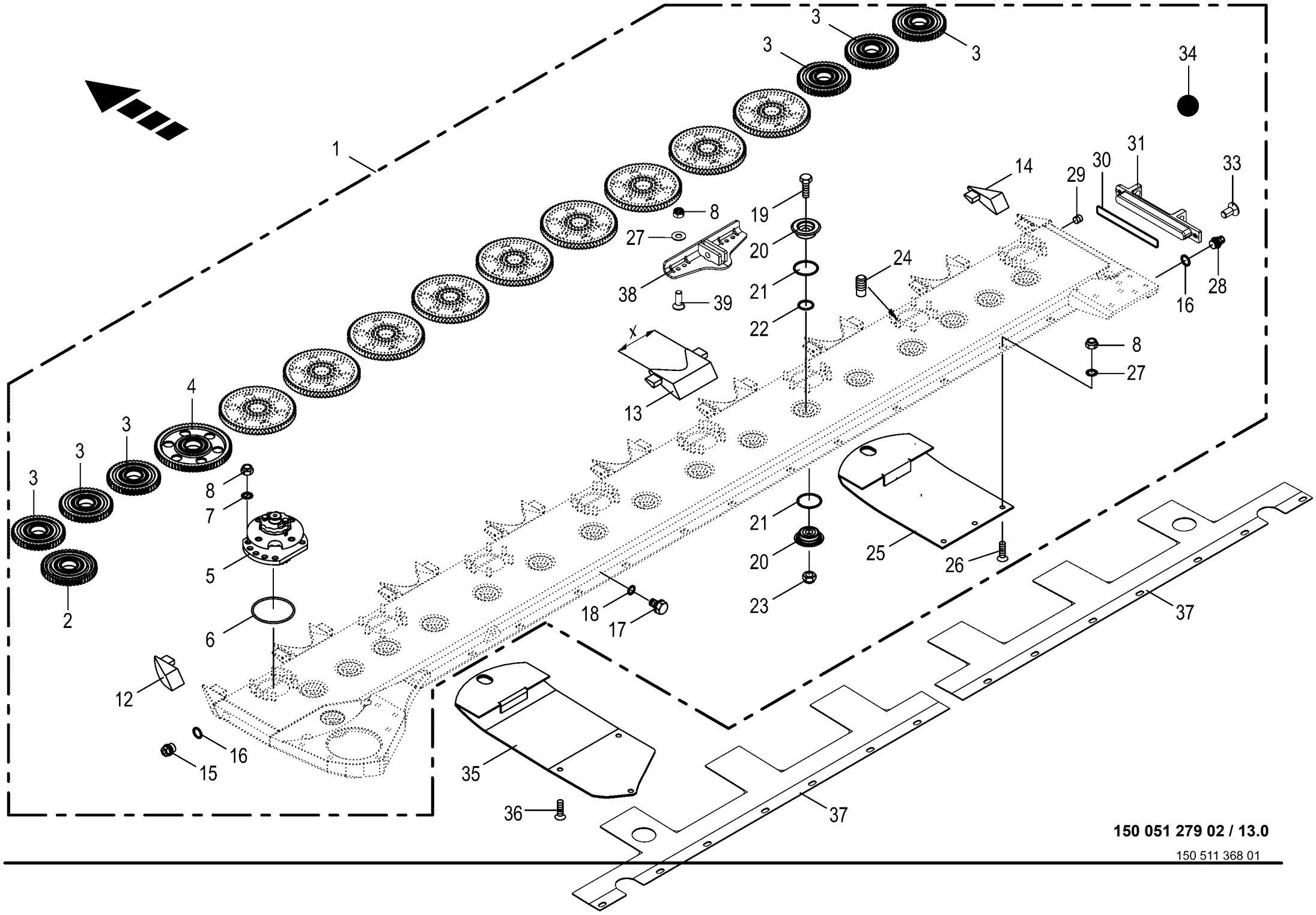




150 051 279 02 / 12.0

150 507 435 01

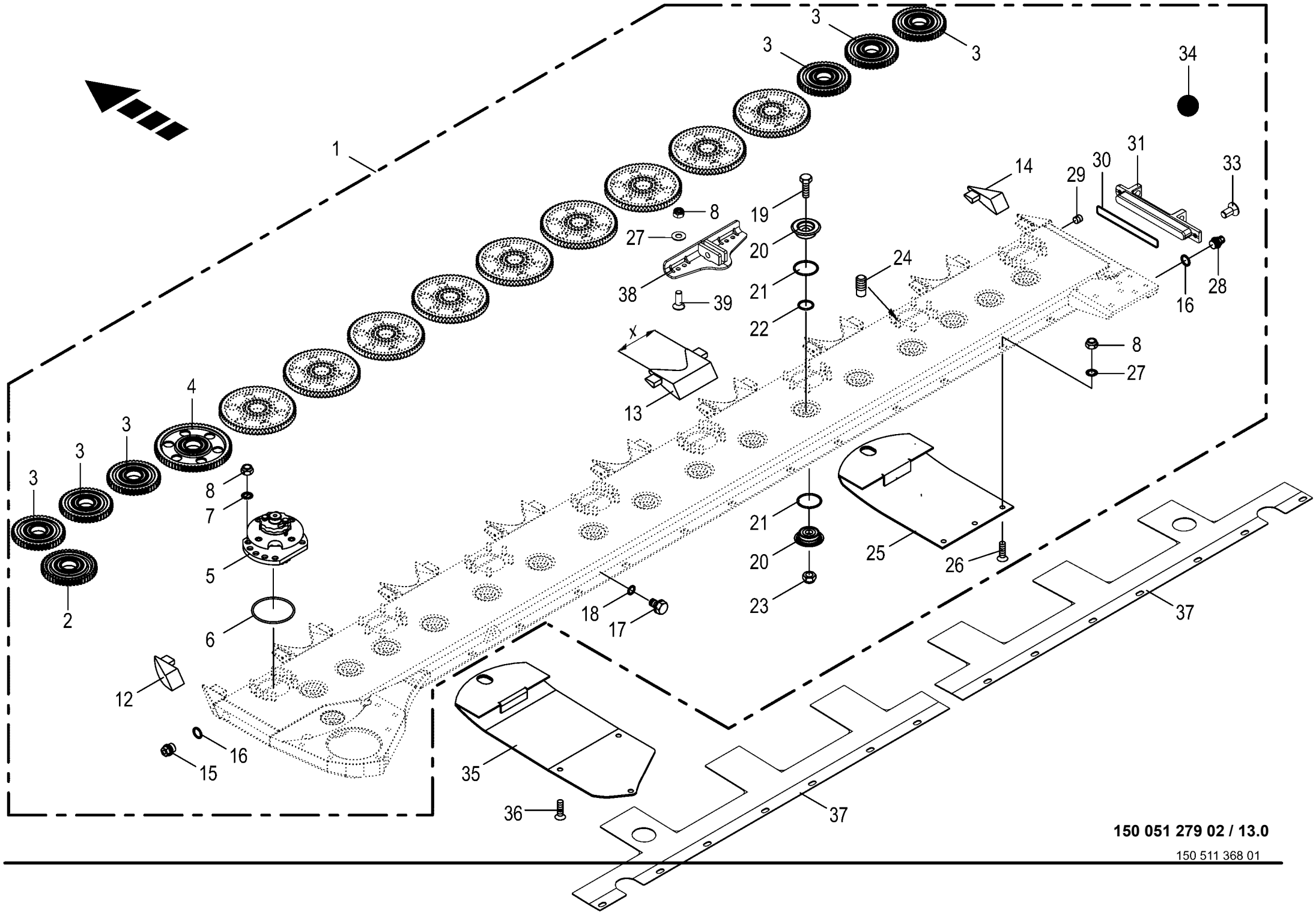
-----MÄHEINHEIT -----MOWER UNIT -----UNITÉ DE FAUCHAGE					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 435 1 12.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 279 02 / 13.0

150 511 368 01

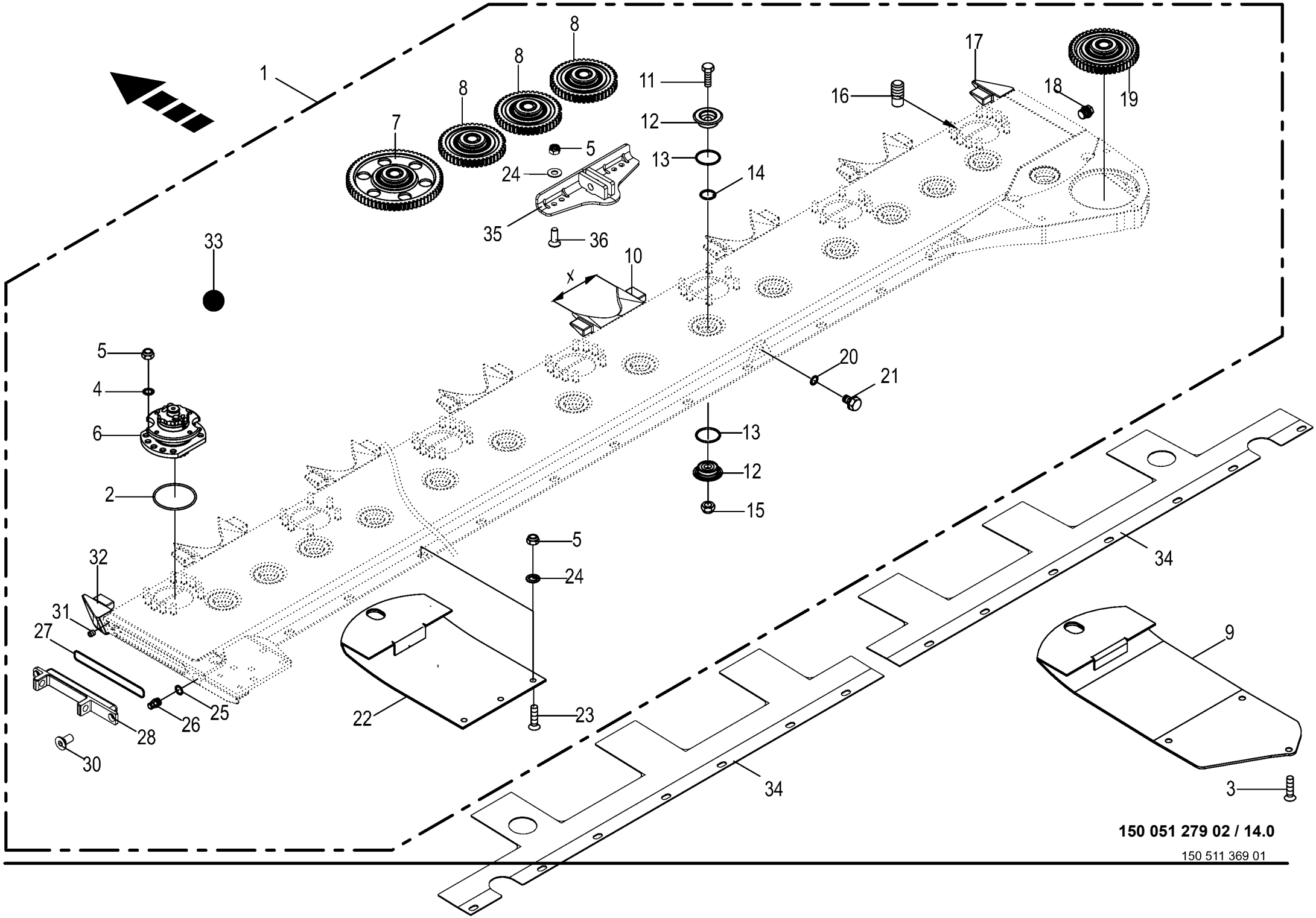
Mähholm - SafeCut INSIDE - links **Cutter bar - SafeCut INSIDE - left** **Lamier - SafeCut INSIDE - gauche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 511 368 1 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 431 511 0	Mähholm kpl. links	Cutterbar cpl. lh	Mancheron de fauchage cpl. gauche		1						
2	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1						
3	20 033 197 1	Stirnrad M=3,25 Z=45 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=45 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=45 avec palier		6						
4	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		10						Z= 66
5	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		4						
	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		4						
6	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		8						89 X 4,5
7	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKK 12
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		1						
13	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		7						X= 145
14	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		1						
15	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
16	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
17	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5
18	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22
19	00 900 335 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
20	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		34						Rd. 65 X 18,5
21	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		34						50 X 4
22	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		17						30 X 5
23	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 16
24	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		68						M 12 X 25
25	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		8						
26	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 50
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
29	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 10 X 1
30	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						151,99 X 3,53
31	20 432 194 0	Deckel Gelenk	Edit cover joint	Couvercle		1						
33	90 002 686 0	Senkschraube I-6kt M12 x 25 Zn8	Countersunk screw intern hexa M12 x 25	Vis à tête fraisée 6 p creux M12 x 25		x						
34	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		8						



150 051 279 02 / 13.0

150 511 368 01

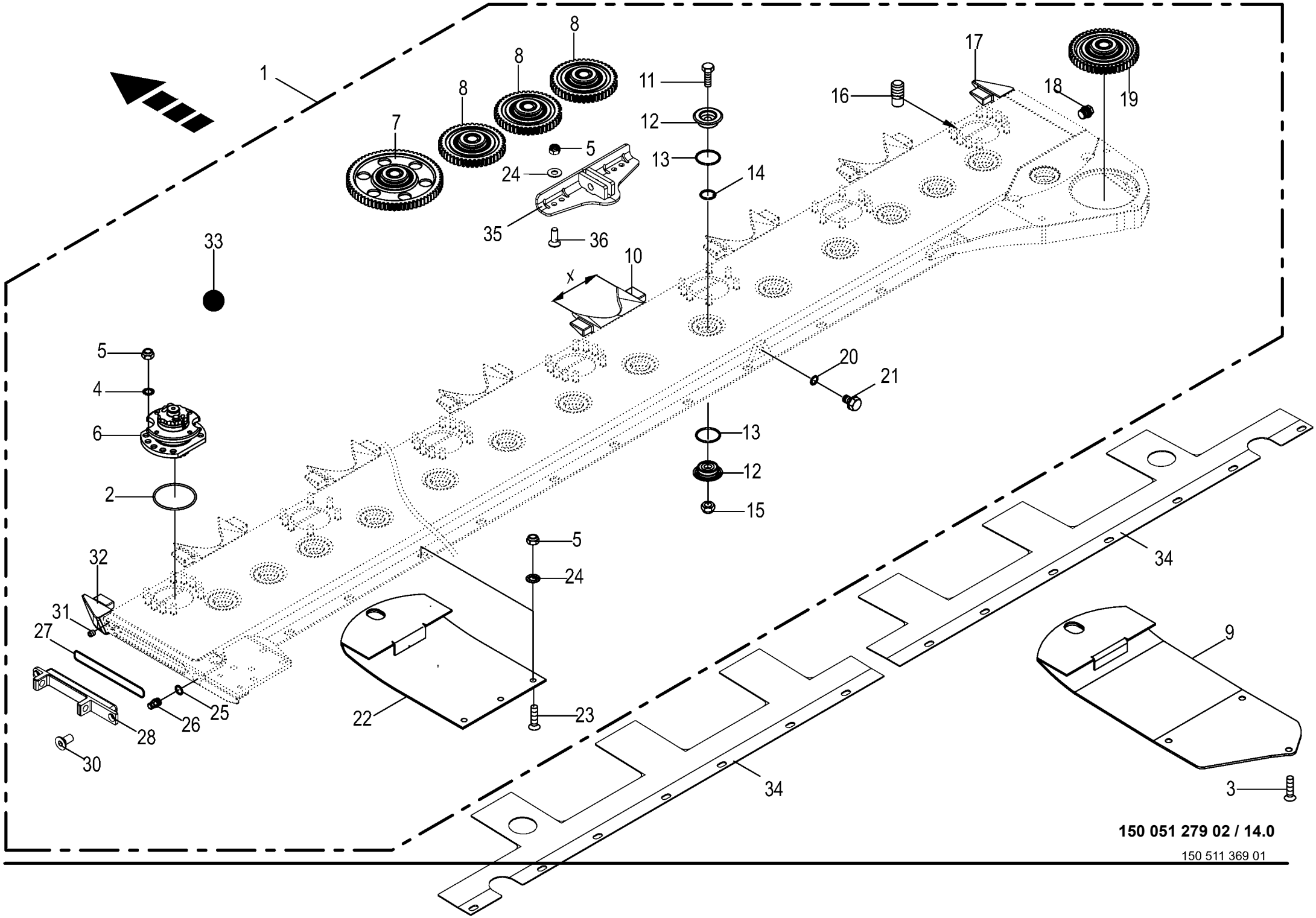
Mähholm - SafeCut INSIDE - links **Cutter bar - SafeCut INSIDE - left** **Lamier - SafeCut INSIDE - gauche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 511 368 1 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	20 034 838 0	Gleitkufe -optional	Skid -optional	Lame -optionnel		1						
36	00 904 002 2	Senkschraube -optional	Countersunkscrew -optional	Vis à tête fraisée -optionnel		x						M 12 X 20
37	20 232 853 0	Verschleißblechhälfte	Wear plate half	Moitié de tôle d'usure		2						
38	20 236 548 0	Mittenaufhängung	Central hitching	Suspension centrale		1						
39	90 001 795 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 35 -10.9



150 051 279 02 / 14.0

150 511 369 01

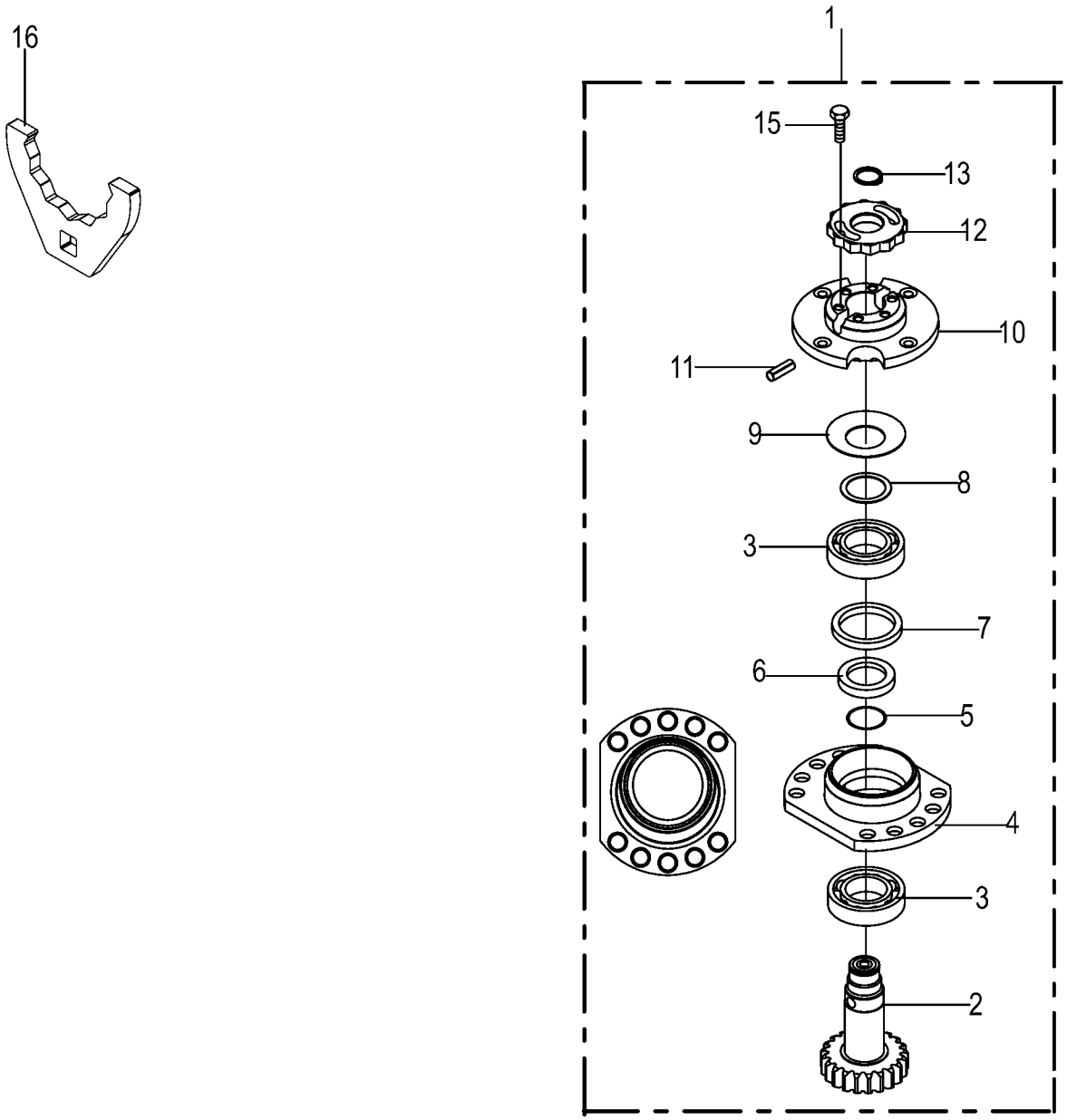
Mähholm - SafeCut INSIDE - rechts **Cutter bar - SafeCut INSIDE - right** **Lamier - SafeCut INSIDE - droite**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 511 369 1 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 431 510 0	Mähholm kpl. rechts	Cutterbar cpl. right	Mancheron de fauchage cpl. droit		1						
2	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		8						89 X 4,5
3	00 904 002 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 20
4	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKK 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		4						
	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		4						
7	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		10						Z= 66
8	20 033 197 1	Stirnrad M=3,25 Z=45 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=45 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=45 avec palier		6						
9	20 034 842 0	Gleitkufe -optional	Skid -optional	Lame -optionnel		1						
10	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		7						X= 145
11	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
12	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		34						Rd. 65 X 18,5
13	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		17						50 X 4
14	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		34						30 X 5
15	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 16
16	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		68						M 12 X 25
17	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		1						
18	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
19	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1						
20	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22
21	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5
22	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		8						
23	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 50
24	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
25	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
26	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
27	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						151,99 X 3,53
28	20 432 194 0	Deckel Gelenk	Edit cover joint	Couvercle		1						
30	90 002 686 0	Senkschraube I-6kt M12 x 25 Zn8	Countersunk screw intern hexa M12 x 25	Vis à tête fraisée 6 p creux M12 x 25		x						
31	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 10 X 1
32	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		1						



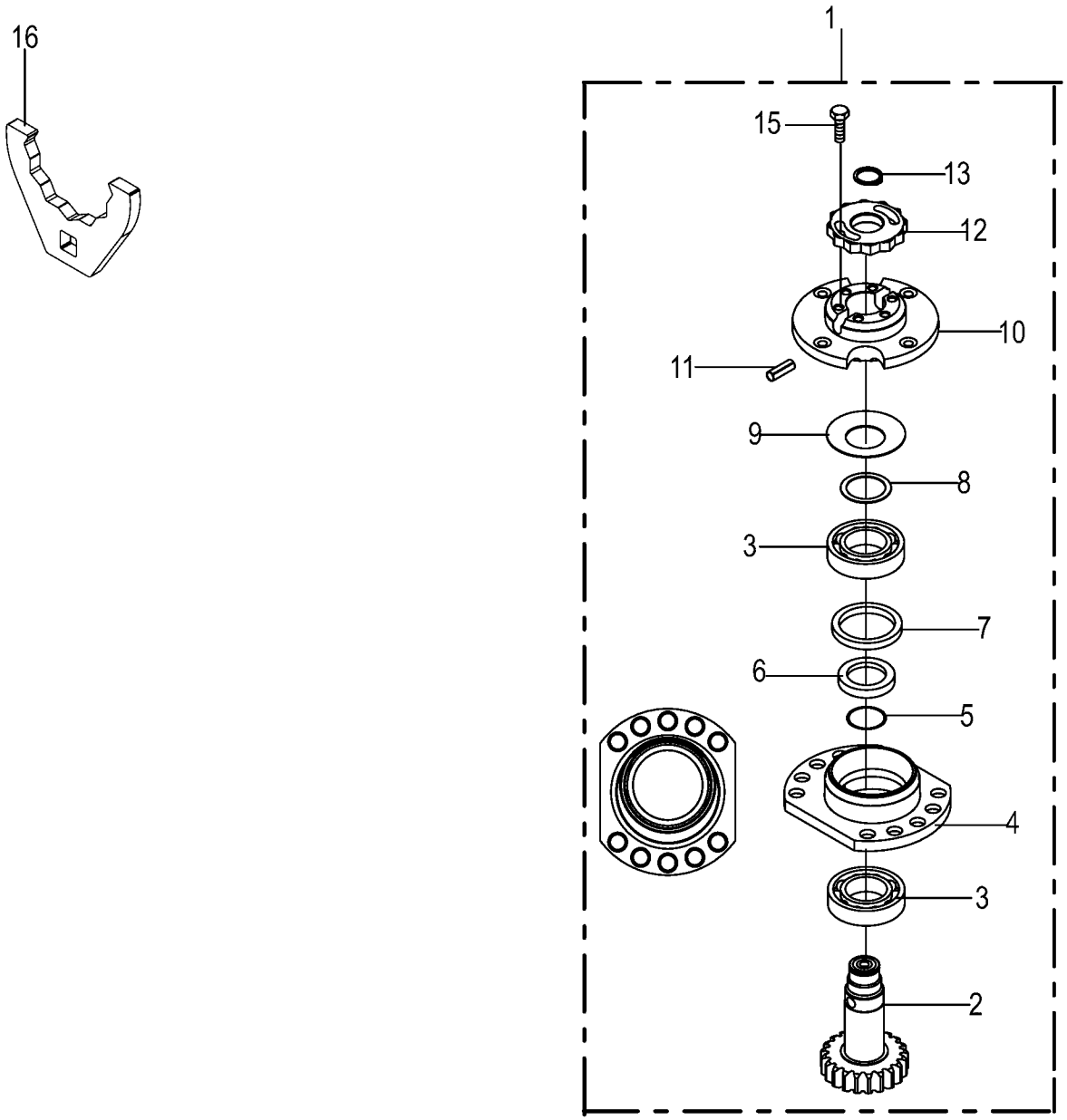
150 051 279 02 / 14.0

150 511 369 01

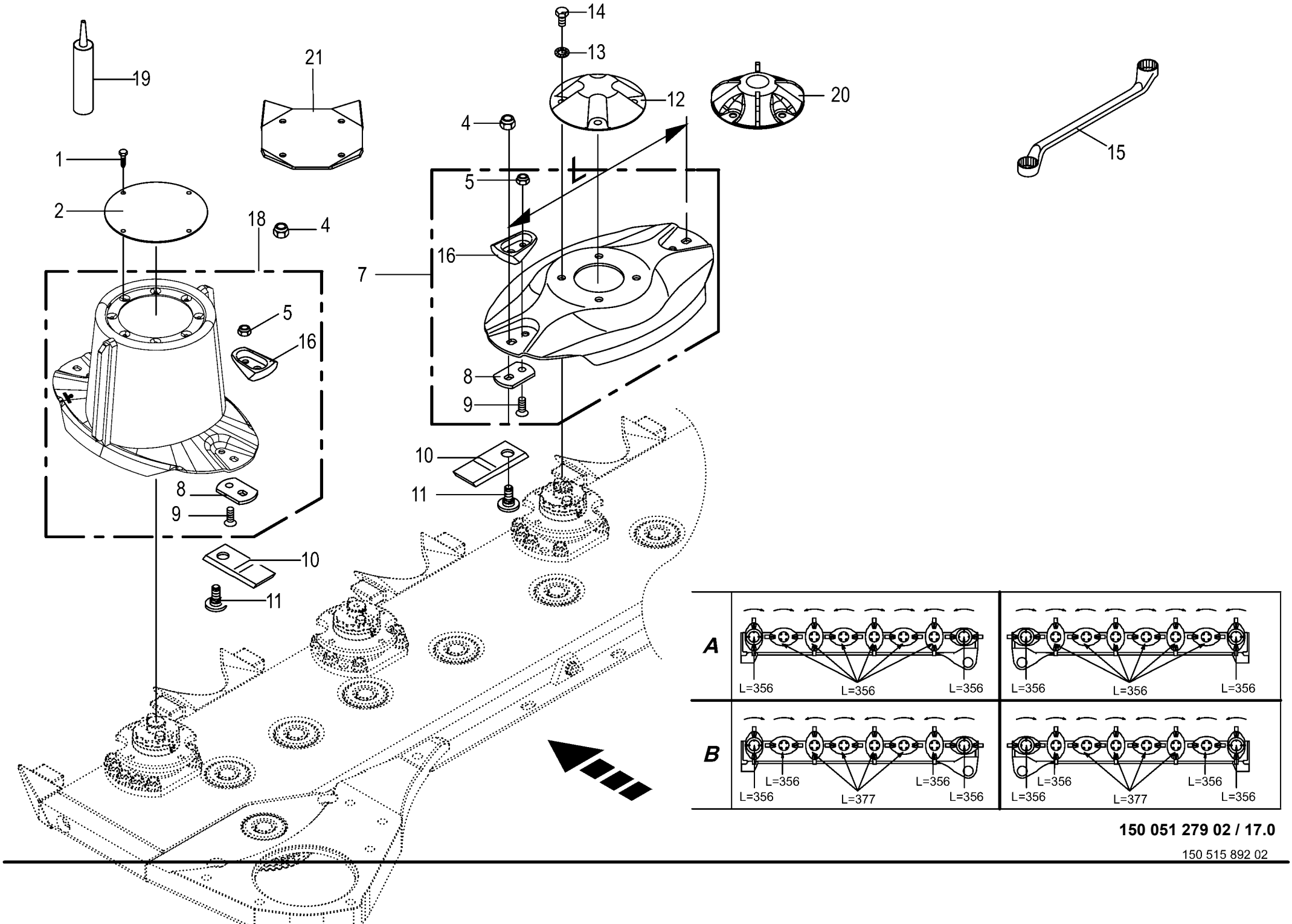
Mähholm - SafeCut INSIDE - rechts **Cutter bar - SafeCut INSIDE - right** **Lamier - SafeCut INSIDE - droite**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 511 369 1 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		8						
34	20 232 853 0	Verschleißblechhälfte	Wear plate half	Moitié de tôle d'usure		2						
35	20 236 548 0	Mittenaufhängung	Central hitching	Suspension centrale		1						
36	90 001 795 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 35 -10.9


16
1
15
13
12
10
11
9
8
3
7
6
5
4
3
2

Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE Bearing housing - left - SafeCut INSIDE Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 450 611 1 15.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		1						
2	20 031 137 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 linksdrehs. -Linksdrehsinn	F pinion shaft M=3.25 Z=21 anticlock rot -left hand direction of rotation	Arb.de pig. de front M=3,25 Z= 21 rot.ga. -sens de rotation en gauche		1						
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6207 2RS-C3
4	00 253 024 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1						
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						35 X 2,5
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1						35 X 50 X 8,6
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 50 X 62 X 7
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		1						70 X 35,5 X 3,5/5,3
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie		1						
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 35
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 35
12	20 031 136 0	Mutter -Linksdrehsinn	Nut -left hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation en gauche		1						M 30 X 2 - LH
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 25 X 2,0
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
16	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for SafeCut	Clé pour Safe Cut		1						


16
1
15
13
12
10
11
9
8
3
7
6
5
4
3
2

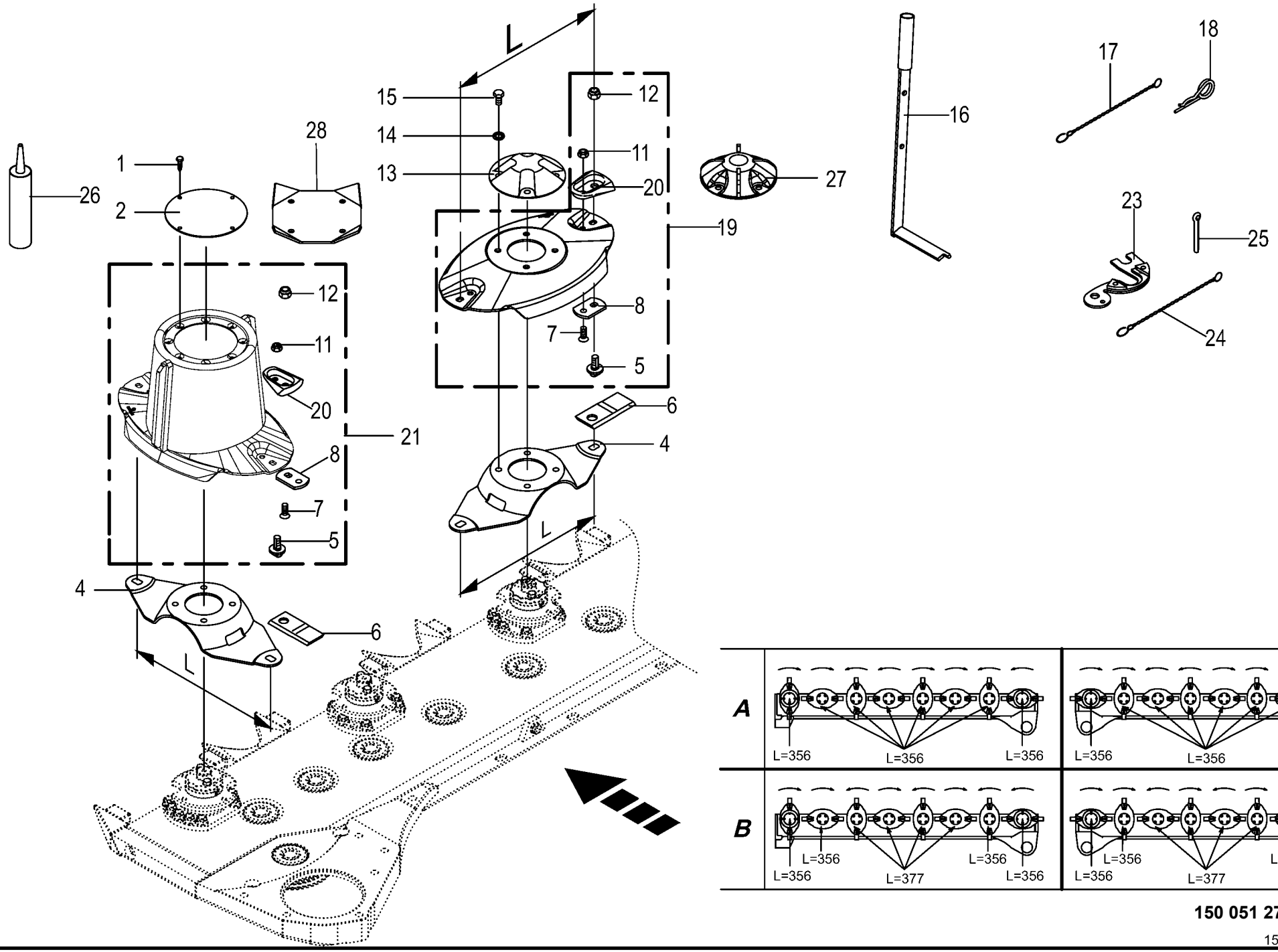
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE **Bearing housing - right - SafeCut INSIDE** **Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 450 610 1 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		1						
2	20 031 133 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 rechts -Rechtsdrehsinn	Front pinion shaft M=3.25 Z= 21 right -right hand direction of rotation	Arbre de pignon de front M=3, 25 Z=21 dr. -sens de rotation à droite		1						
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6207 2RS-C3
4	00 253 024 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1						
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						35 X 2,5
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1						35 X 50 X 8,6
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 50 X 62 X 7
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		1						70 X 35,5 X 3,5/5,3
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie		1						
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 35
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 35
12	20 031 134 0	Mutter -Rechtsdrehsinn	Nut -right hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation à droite		1						M 30 X 2
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 25 X 2,0
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
16	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for SafeCut	Clé pour Safe Cut		1						



150 051 279 02 / 17.0

150 515 892 02

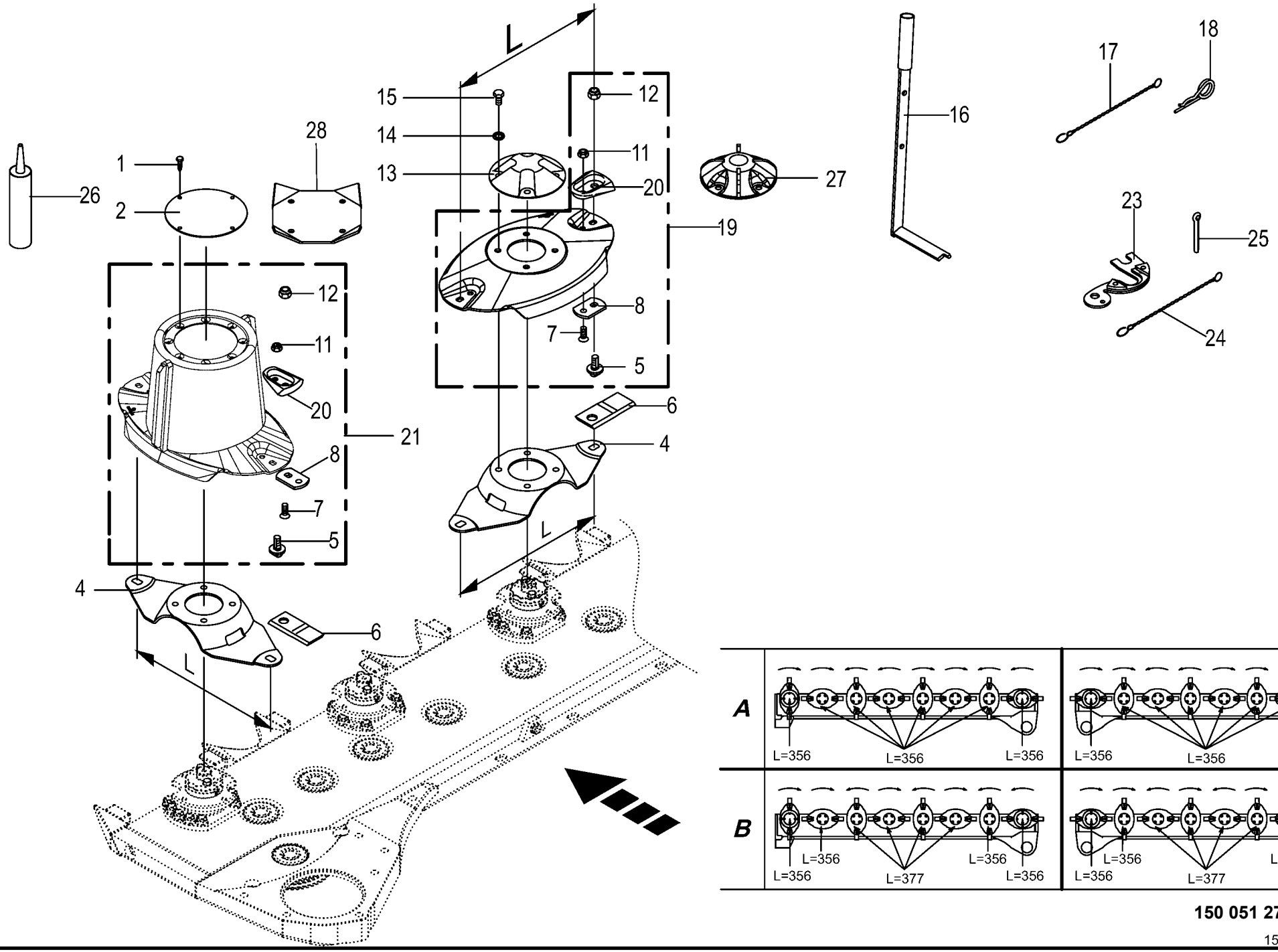
Messerschraubverschluss **Blade fastening** **Fixation de couteaux**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 515 892 2 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		4						Rd. 155
4	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 12 Kopfh. 8,7
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	20 031 062 1	Messerteller (356) - "A"	Cutting disc (356) screw connection - "A"	Disque de coupe (356) - "A"		12						
	20 031 061 1	Messerteller (377) - "B"	Cutting disc (377) screw connection - "B"	Disque de coupe (377) - "B"		8						
	20 031 062 1	Messerteller (356) - "B"	Cutting disc (356) screw connection - "B"	Disque de coupe (356) - "B"		4						
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		32						
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
10	20 237 273 0	Messer links 5x45x118	Blade left screwed	Couteau gauche vissé		16						
	20 237 274 0	Messer rechts 5x45x118	Blade right screwed	Couteau droit vissé		16						
11	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau		32						M 12 X 29
12	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		12						
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
15	00 925 303 2	Doppelringschlüssel	Spanner key	Cle		1						SW 17/19
16	20 038 055 1	Schutz f. Messerhalteschraube	Guard for blade retaining screw	Protection pour vis porte- couteaux		32						
18	20 031 311 1	Mähtrommel (356) Schraubv. br. Leiste	Mower drum 356EC screw conn. wide bar	Tam de coupe (356) ferm à vis large bag		4						
19	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x						310 Ml
20	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		x						
21	20 031 255 0	Räumer -optional	Stripper -optional	Deflecteur -optionnel		x						



150 051 279 02 / 18.0

150 515 893 02

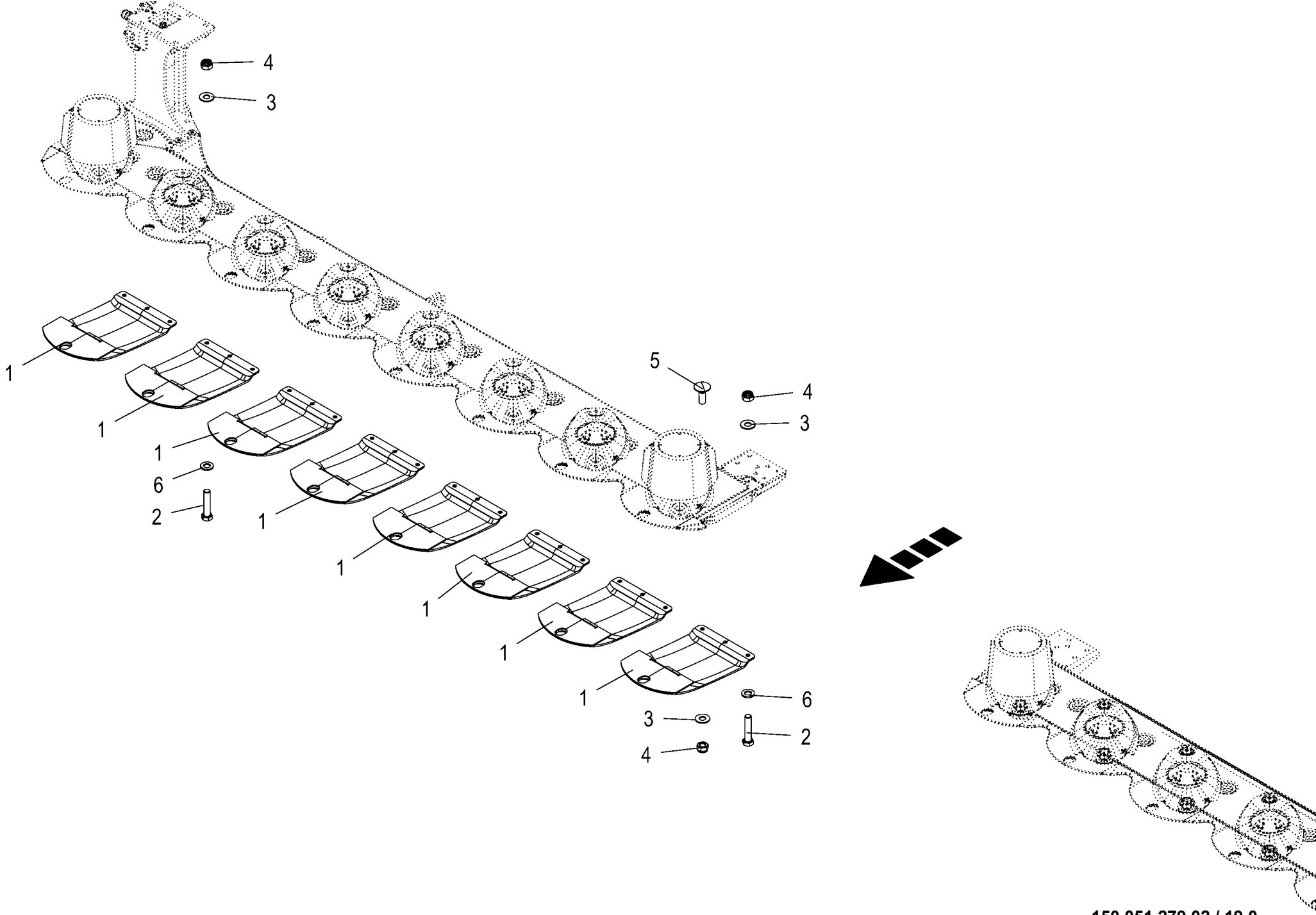
Messerschnellverschluss **Blade quick coupler** **Bride à fermeture rapide de couteaux**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 515 893 2 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		4						Rd. 155
4	20 036 169 0	Messerträger L=356 - "A"	Blade carrier L=356 - "A"	Porte-couteaux L=356 - "A"		16						
	20 036 170 0	Messerträger L=377 - "B"	Blade carrier L=377 - "B"	Porte-couteaux L=377 - "B"		8						
	20 036 169 0	Messerträger L=356 - "B"	Blade carrier L=356 - "B"	Porte-couteaux L=356 - "B"		8						
	20 035 851 0	Messerträger L=356 VS - optional	Blade carrier L=356 VS - optional	Porte-couteaux L=356 VS - optionnel		x						
	20 035 852 0	Messerträger L=377 VS - optional	Blade carrier L=377 VS - optional	Porte-couteaux L=377 VS - optionnel		x						
5	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		32						M 12 X 20 -10.9
6	20 237 273 0	Messer links 5x45x118	Blade left screwed	Couteau gauche vissé		16						
	20 237 274 0	Messer rechts 5x45x118	Blade right screwed	Couteau droit vissé		16						
7	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		32						
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 12 Kopfh. 8,7
13	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		12						
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
15	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
16	20 033 458 1	Messerschlüssel	Blade key	Clé pour couteaux		1						
17	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1						Lg.= 215
18	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1						4
19	20 037 604 1	Messerteller (356) Schnellverschluß - "A"	Cutting disc(356) quick release fastener - "A"	Disque de coupe (356) fermeture rapide - "A"		12						
	20 037 605 1	Messerteller (377) Schnellverschluß - "B"	Cutting disc(377) quick release fastener - "B"	Disque de coupe (377) fermeture rapide - "B"		8						
	20 037 604 1	Messerteller (356) Schnellverschluß - "B"	Cutting disc(356) quick release fastener - "B"	Disque de coupe (356) fermeture rapide - "B"		4						
20	20 038 055 1	Schutz f. Messerhalteschraube	Guard for blade retaining screw	Protection pour vis porte- couteaux		32						
21	20 037 602 1	Mähtrommel (356) Schnellv. br. Leiste	Mower drum (356) quick rel fast wide bar	Tam de coupe (356) ferm. rap. large bag		4						
23	20 031 007 0	Lehre	Gauge	Gabarit		1						
24	90 000 338 0	Knotenkette	Chain	Chaine		1						Lg.= 125
25	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1						4 X 28
26	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x						310 Ml
27	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		x						



150 051 279 02 / 18.0

150 515 893 02

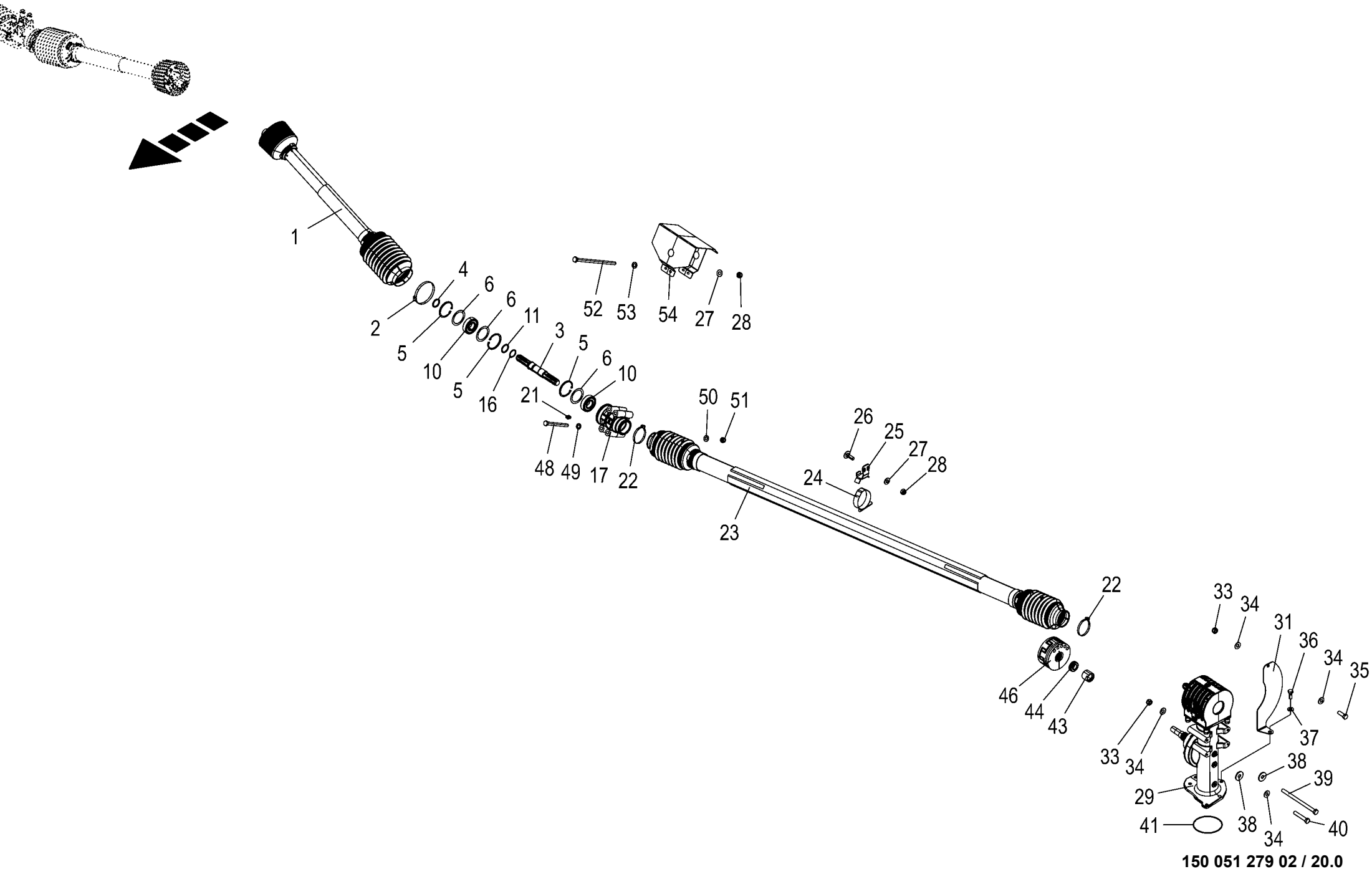
Messerschnellverschluss **Blade quick coupler** **Bride à fermeture rapide de couteaux**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 515 893 2 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
28	20 031 255 0	Räumer -optional	Stripper -optional	Deflecteur -optionnel		x						



150 051 279 02 / 19.0

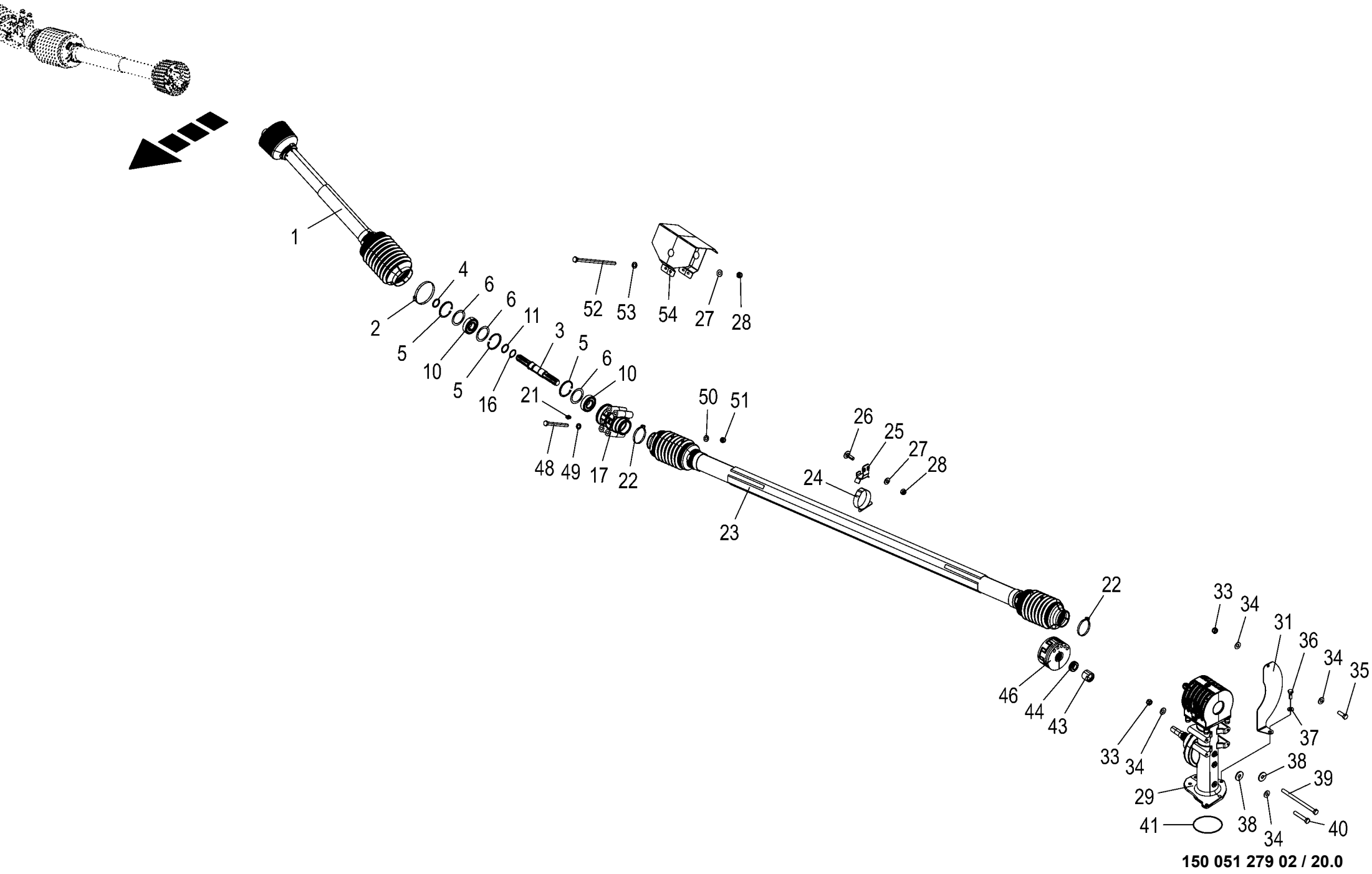
150 511 354 02

Kombikufe m. Zubehör **Combi base with acc.** **Patin combi. avec accessoires**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 511 354 2 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 974 0	Kombikufe	Combi base EC	Patin combi.		16						
2	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
5	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						
6	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5



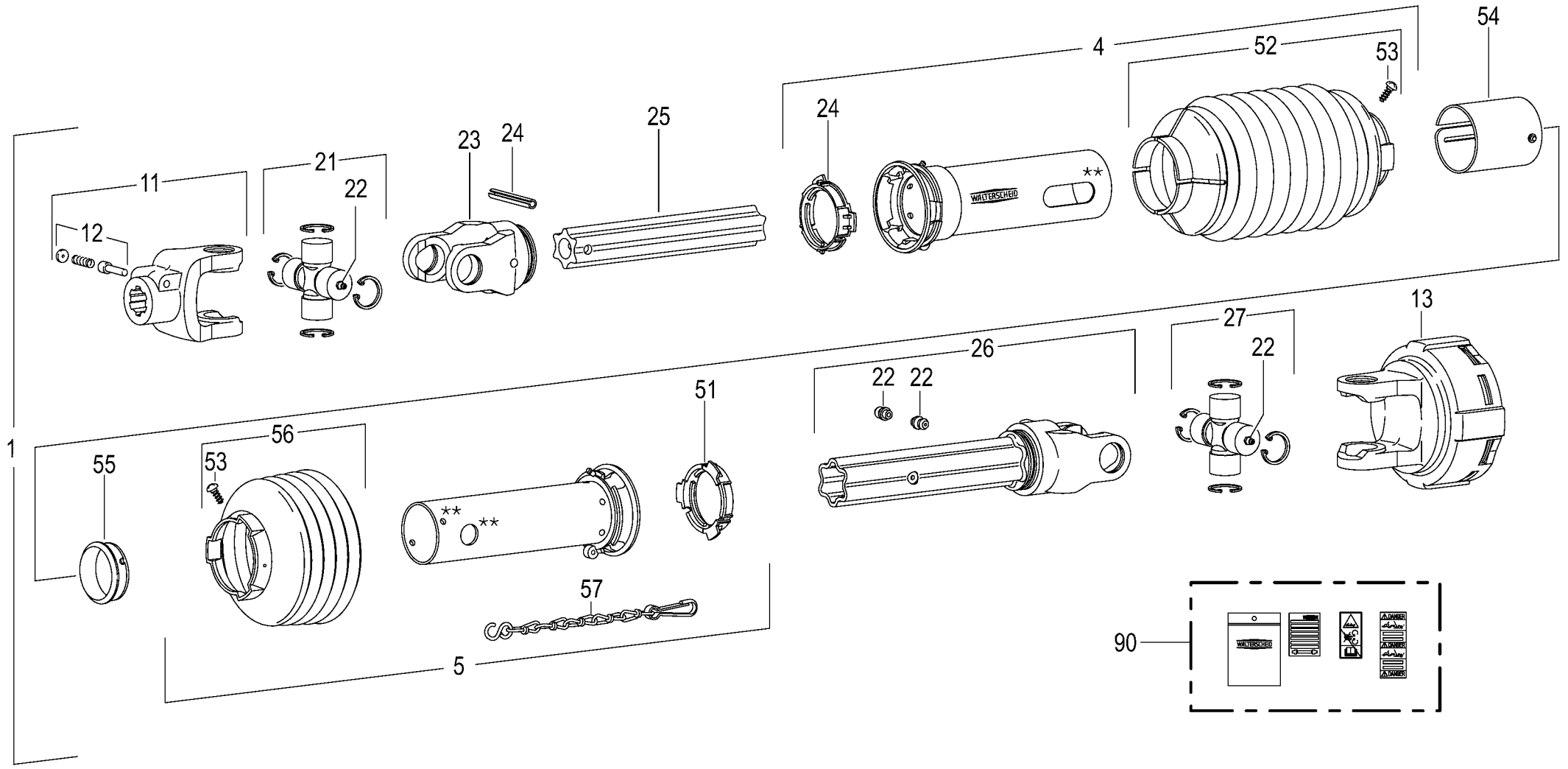
150 051 279 02 / 20.0

Antrieb - Mäheinheit **Drive - mower unit** **Entrainement - unité de fauche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 453 3 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 887 1	Gelenkwelle WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Univer. shaft WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Arbr. à card. WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4		2						
2	00 924 020 1	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						130 - 150
3	20 430 038 0	Antriebswelle kurz Rd 45	Drive shaft short Rd 45	Arbre		2						
4	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 40 X 50 X 2,5
5	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		6						90 X 3
6	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,1
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,5
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 1,0
10	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6308 2RS
11	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,1
	00 910 889 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,3
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 1
	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 2
16	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 40 X 1,75
17	20 431 869 0	Lagergehäuse	BEARING HOUSING	Logement du palier		2						
21	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						AM 8 X 1
22	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		4						90 - 110
23	27 023 667 0	Gelenkwelle kpl. W 2400 SP25 2673	Universal shaft cpl. W 2400 SP25 2673	Arbre à cardan cpl. W 2400 SP25 2673		2						
24	27 001 149 0	Gelenkbolzen-Schlauchschelle	Joint bolt-hose clamp	Boulon-collier de serrage		2						104 - 112
25	20 236 401 1	Schutzrohrhalter links	Guard tube support left	Support du tube de protection gauche		1						
	20 236 399 1	Schutzrohrhalter rechts	Guard tube support right	Support du tube de protection droit		1						
26	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25
27	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
28	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
29	20 230 974 3	Antriebsgetriebe mont. rechts	Gearbox assembled right	Boîte de vitesses assemblée droite		1						
	20 230 975 3	Antriebsgetriebe mont. links	Gearbox assembled left	Boîte de vitesses assemblée gauche		1						
31	20 236 780 0	Schutzblech außen links	Guard sheet outside left	Tôle de protection ext. gauche		1						
	20 236 779 0	Schutzblech außen rechts	Guard sheet outside right	Tôle de protection ext. droite		1						
33	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
34	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
35	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
36	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40



150 051 279 02 / 20.0

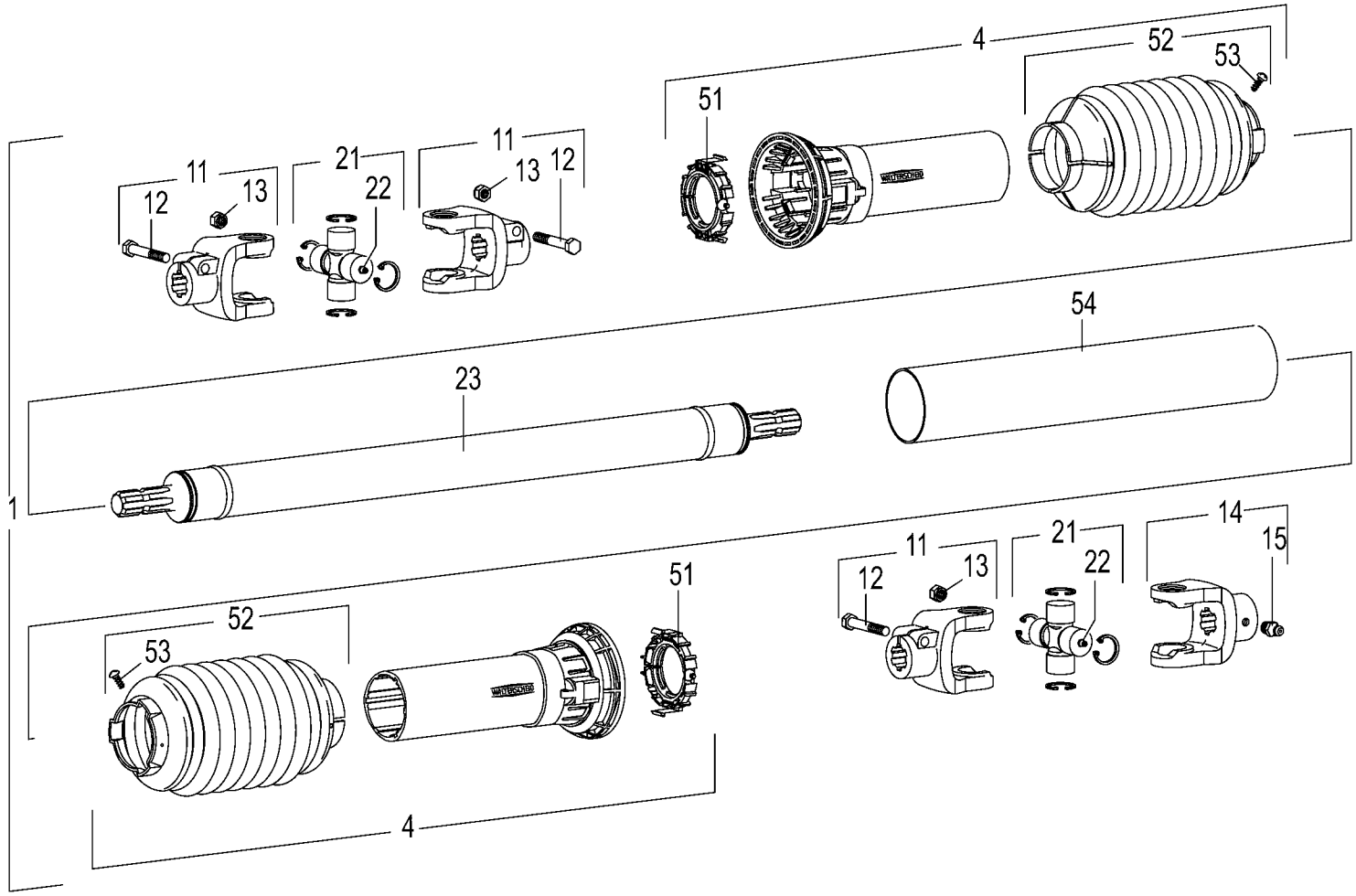
Antrieb - Mäheinheit **Drive - mower unit** **Entrainement - unité de fauche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 453 3 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
38	00 910 349 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
39	00 900 260 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 190
40	00 900 306 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70
41	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						151,99 X 3,53
43	20 236 776 0	Distanzbuchse 36 x 51 x 43 Zn8	Spacer sleeve	Douille d'écartement		2						
44	90 003 918 0	Schräg-Gelenklager GAC30S 30/ 55	Angular joint bearing GAC30S 30/55	Palier art à contact obliqueGAC30S 30/55		2						
46	27 015 166 0	Kupplung Rotex	Rotex coupling	Accouplement Rotex		2						
	27 006 614 0	Rotex-Kunststoffteil	Rotex plastic part	Rotex partie en plastique		2						
48	90 003 620 0	6kt-Schraube M16 x 170	Hexagon head screw M16 x 170	Vis six pans M16 x 170		x						
49	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
50	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
51	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
52	00 900 350 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 160
53	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
54	20 431 927 0	Schutzblech f. Wellenlagerung	Guard sheet for shaft bearing	palier de l'arbre		2						



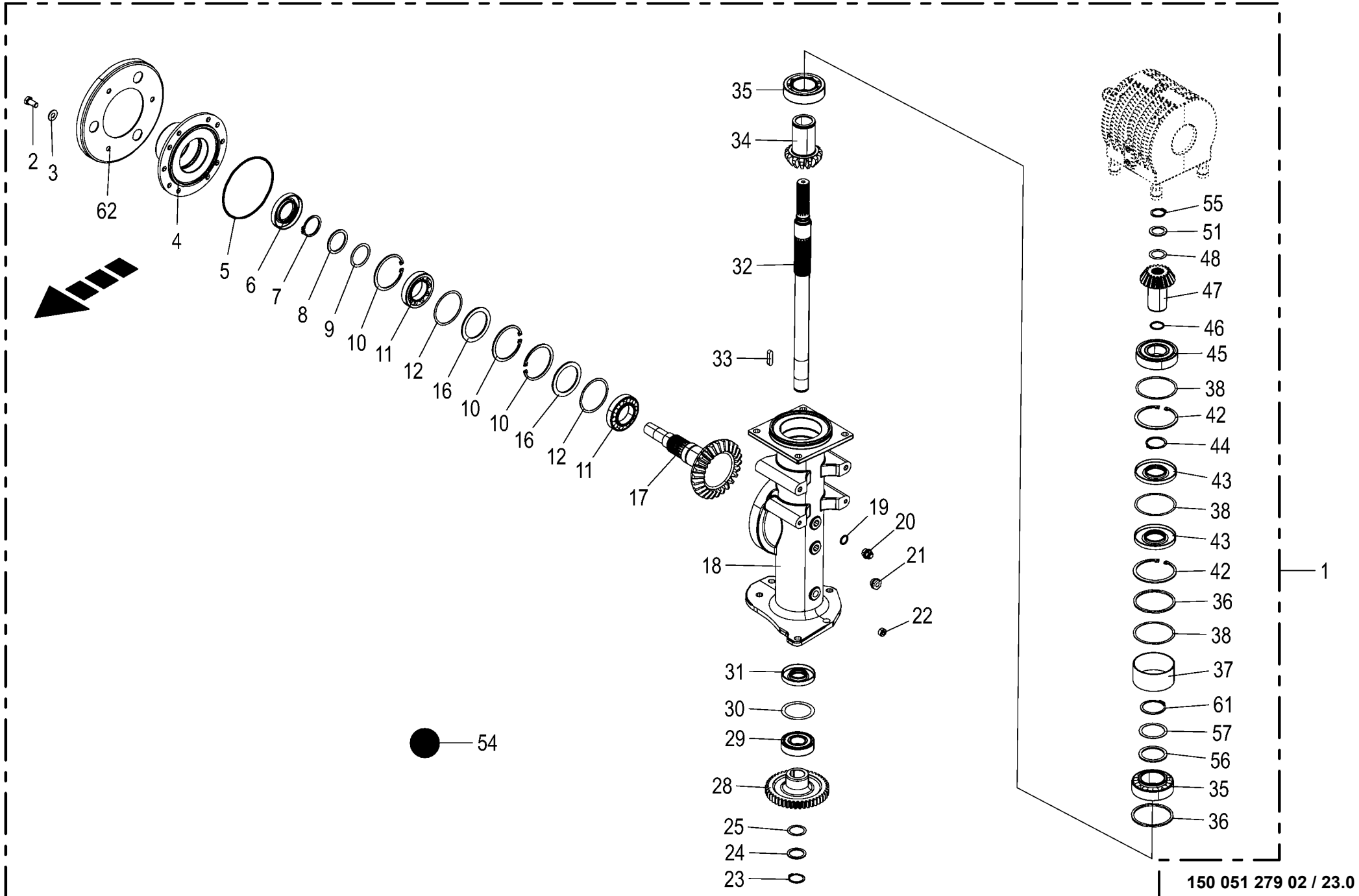
150 051 279 02 / 21.0

150 443 186 03

Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 443 186 3 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 887 1	Gelenkwelle WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Univer. shaft WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4	Arbr. à card. WK 2500 SC25 Z 640mm K92/4		1						
4	27 011 901 0	Schutzhälfte (85.26.600) SDH 25 A 1500	Safety guard half (85.26.600) SDH 25 1	Moitié de protection (85.26. 600) SDH 25		1						
5	27 012 661 0	Schutzhälfte SDH 25J 1000	Safety guard half (T85.25.115) SDH 25 2	Moitié de protection (T85.25. 115) SDH 25		1						
11	27 012 673 0	Aufsteckgabel AG 2500 1 3/8"(6)	Slip yoke AG 2500 1 3/8"(6)	Fourche amovible AG 2500 1 3/ 8"(6)		1						
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1						
13	27 023 593 0	Reibkupplung 2400 K92/4 1650Nm	Friction clutch 2400 K92/4 1650Nm	Accouplem. à friction 2400 K92/4 1650Nm		1						
	00 949 568 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		4						91 X 150 X 3
21	27 000 806 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	27 012 671 0	Rillengabel RG 2500 S4	Groove yoke RG 2500 S4	Fourche à rainures RG 2500 S4		1						
24	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 90
25	00 955 362 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 750
26	27 012 672 0	Wellengabel WG 2400 S5 535mm	Shaft yoke WG 2400 S5 535mm	Fourche d'ondes WG 2400 S5 535mm		1						
27	00 956 434 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	00 955 410 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		4						3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1						
55	27 015 788 0	Gleitring (grün) SC	Slide ring (green) SC	Bague de glissement (grün) SC		1						
56	27 020 504 0	Schutztrichter	Guard funnel	Entonnoir de protection		1						
57	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						


1
4
52
53
51
11
12
13
21
22
11
13
12
54
23
14
15
11
12
13
21
22
52
53
51
4

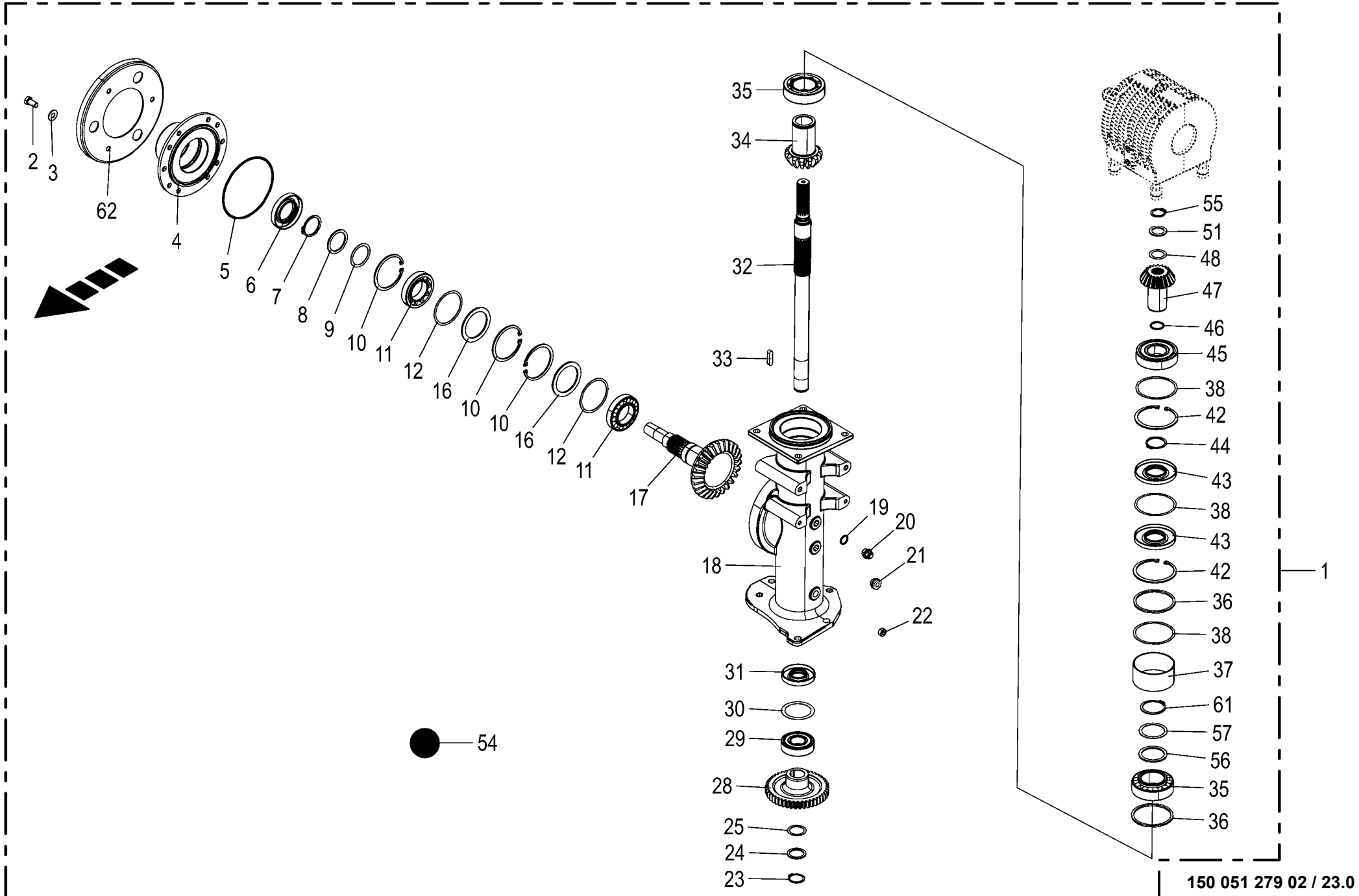
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 511 240 2 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 023 667 0	Gelenkwelle kpl. W 2400 SP25 2673	Universal shaft cpl. W 2400 SP25 2673	Arbre à cardan cpl. W 2400 SP25 2673		1						
5	27 024 727 0	Schutzhälfte SPH 25 A 1000	Guard half SPH 25 A 1000	Moitié de protection SPH 25 A 1000		2						
11	00 949 380 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		3						1 3/8" Z= 6
12	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
14	27 024 729 0	Nabengabel NG 2400 1 3/8"(6) 105mm	Hub fork NG 2400 1 3/8"(6) 105mm	Fourche de moyeux NG 2400 1 3/8"(6)105mm		1						
15	27 024 730 0	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur KE A0°R1/4-28UNF		1						
21	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	27 023 321 0	Zwischenwelle 2573mm	Intermediate shaft 2573 mm	Arbre intermédiaire 2573mm		1						
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	27 024 731 0	Vollschutztrichter SC 25	Full guard cone SC 25	Entonnoir de protection intégrale SC 25		2						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	27 023 323 0	Schutzrohr SC 35 A 2000	Protective tube 35 A 2000	Tube de protection SC 35 A 2000		1						



150 051 279 02 / 23.0

150 507 491 03

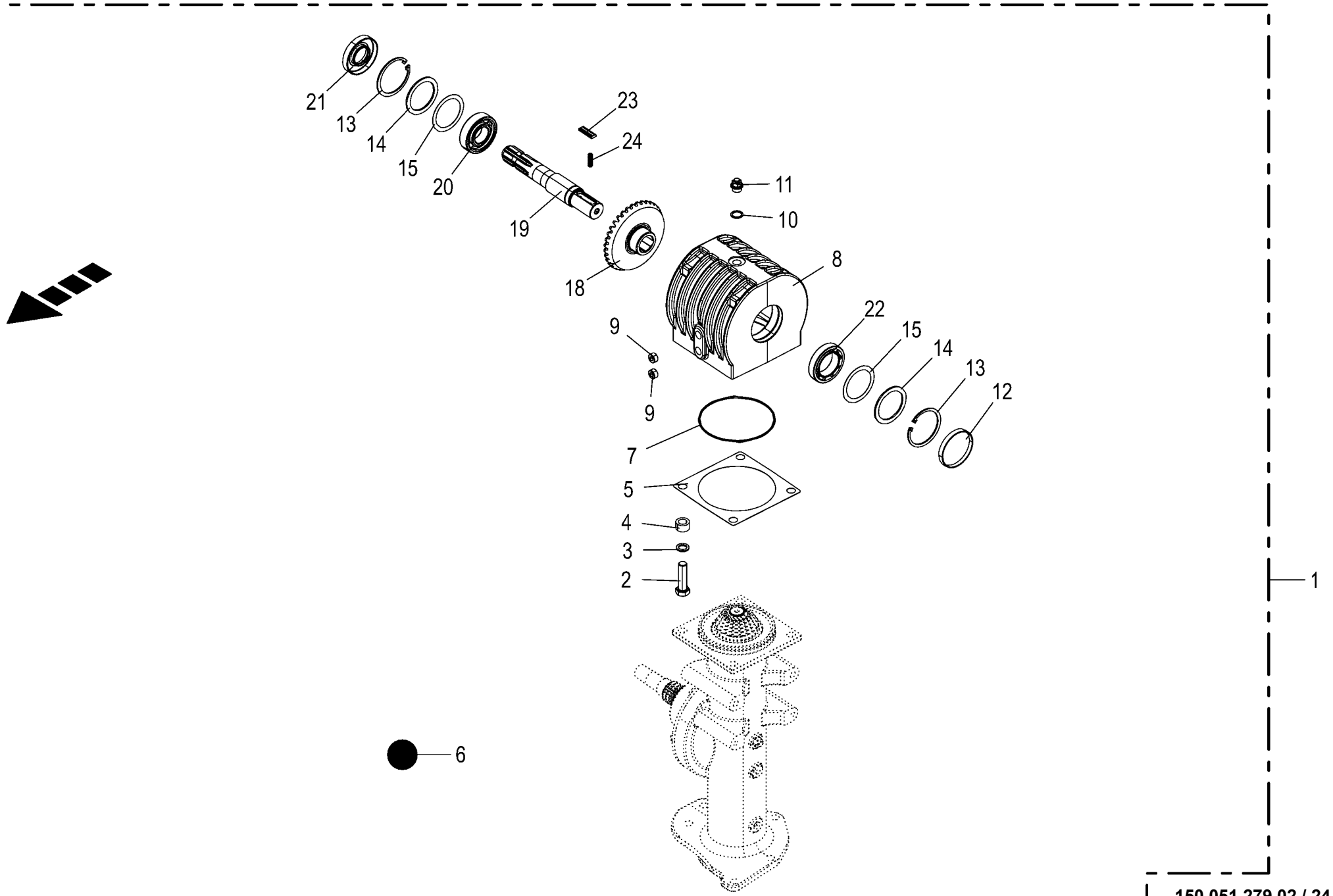
Antriebsgetriebe -links unten **Drive gearbox -below left** **Boîte de vitesses d'entraînement -en bas gauche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 491 3 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 230 975 3	Antriebsgetriebe mont. links	Gearbox assembled left	Boîte de vitesses assemblée gauche		1						
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
4	00 258 122 1	Deckel	Cover	Couvercle		1						
5	00 937 621 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						155 X 4
6	00 936 393 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						B2 50 X 90 X 13
7	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						50 X 3,0
8	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 50 X 62 X 3,0
9	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
10	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3						90 X 3
11	00 932 109 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						30210 A
12	00 910 944 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,1
	00 910 945 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,3
	00 910 946 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,5
	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 1,0
16	00 910 744 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 90 X 3,5
17	20 013 199 0	Kegelradwelle	Bevel wheel shaft	Arbre de pignion conique		1						Z= 26
18	20 230 970 2	Gehäuse links	Housing left	Carter gauche		1						
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
20	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
21	00 919 823 0	Ölauge	Oil sight glass	Regard niveau d'huile		1						M 18 X 1,5
22	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
23	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
24	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
25	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
28	00 253 034 4	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1						Z= 44
29	00 930 567 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307 2RS
30	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,5
31	00 936 021 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 35 X 80 X 12
32	20 230 963 3	Getriebewelle	Gear shaft	Arbre d'entraînement		1						
33	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40
34	20 230 966 2	Kegelrad M=6 Z=14/26 90°	Bevel gear M=6 Z=14/26 90°	Roue conique M=6 Z=14/26 90°		1						



150 051 279 02 / 23.0

150 507 491 03

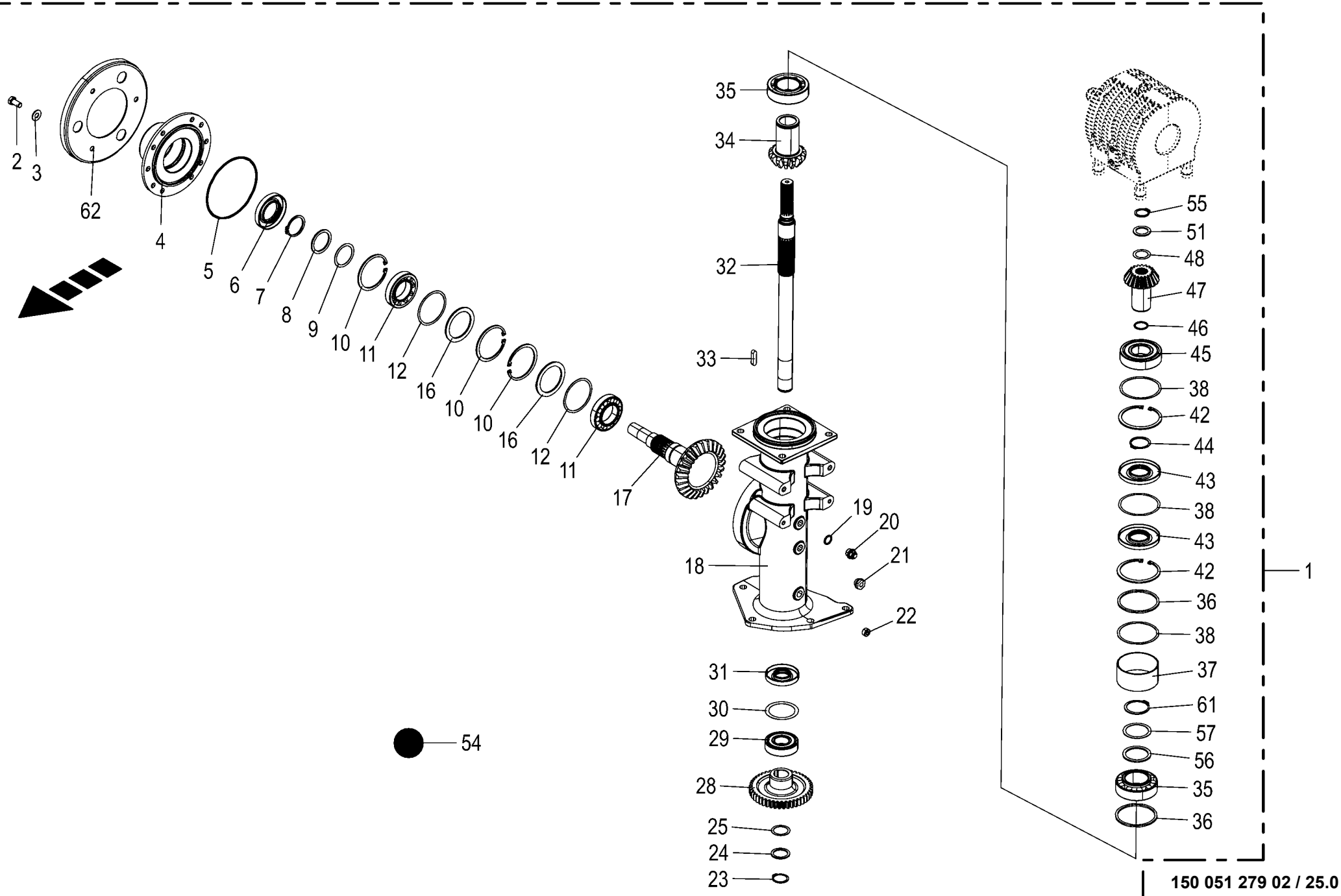
Antriebsgetriebe -links unten **Drive gearbox -below left** **Boîte de vitesses d'entraînement -en bas gauche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 491 3 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 930 278 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						33211
36	00 910 747 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						90 X 100 X 3,5
37	20 234 306 2	Ring 95 x 100 x 48,5 Zn8	Spacer ring 95 x 100	Bague entretoise 95 x 100		1						
38	00 911 165 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,1
	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,3
	90 000 433 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,5
	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 1
42	00 911 686 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						100 X 3,0
43	00 936 035 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						AS 45 X 100 X 10
44	00 911 549 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 45 X 1,75
45	00 930 569 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6309 2RS
46	00 937 523 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						28 X 3
47	20 234 262 1	Kegelritzel M=4,15 Z=19/36 90°	Bevel pinion m=4,15 z=19/36 90°	Pignon conique m=4,15 z=19/36 90°		1						
48	00 910 860 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,1
	00 910 862 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,3
	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,5
51	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
54	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,8						
55	00 911 536 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						30 X 2,0
56	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 55 X 68 X 3,0
57	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 1,0
	00 910 814 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,5
	00 910 813 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,3
	00 910 812 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,1
61	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0
62	20 236 678 0	Abweisring	Deflection ring	Bague déflectrice		1						



150 051 279 02 / 24.0

150 507 523 01

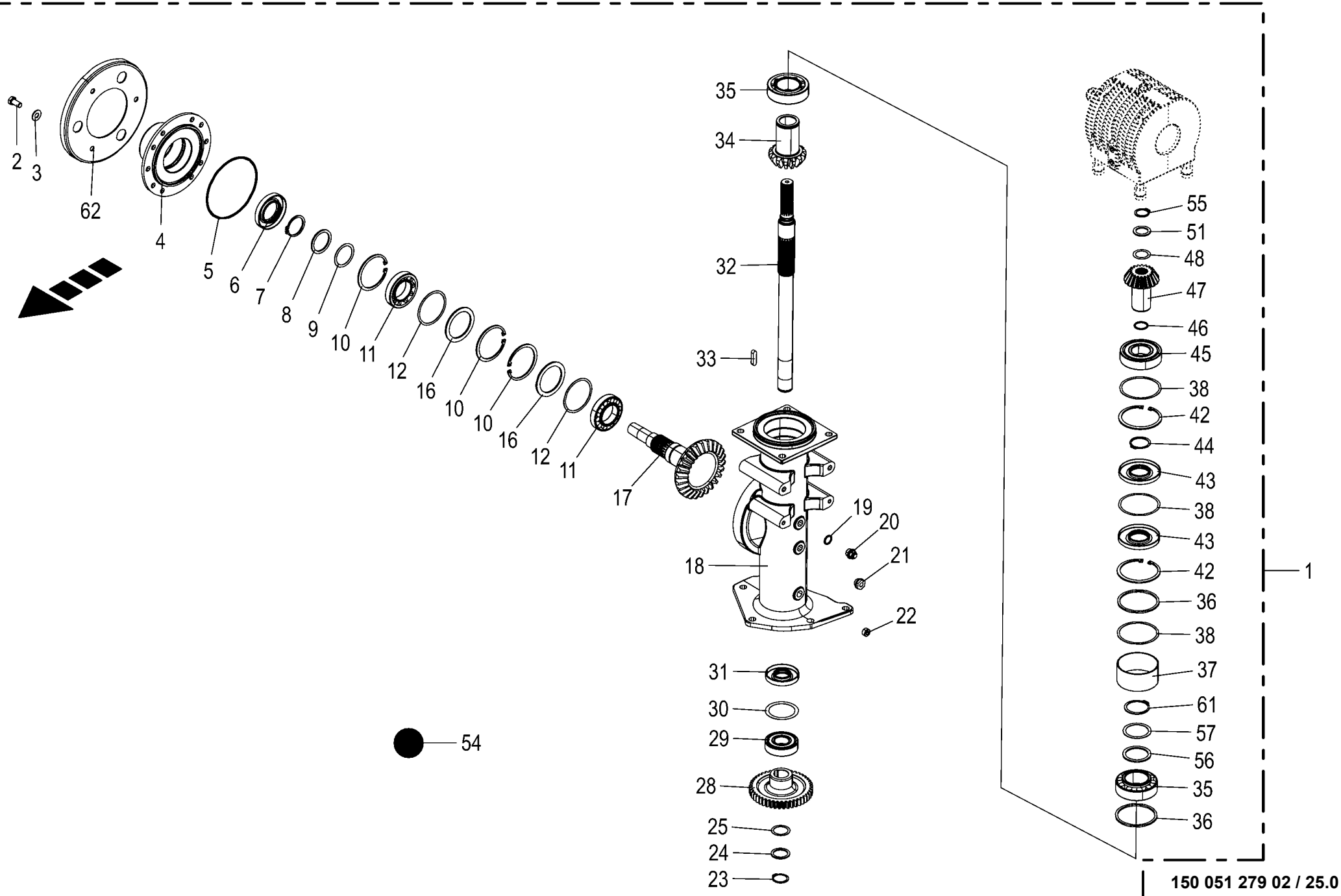
Antriebsgetriebe -links oben **Drive gearbox -top left** **Boîte de vitesses d'entraînement -en haut gauche**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 523 1 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 230 975 3	Antriebsgetriebe mont. links	Gearbox assembled left	Boîte de vitesses assemblée gauche		1						
2	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
3	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
4	00 277 698 1	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		4						17 X 26,9 X 15
5	20 035 385 0	Passscheibe 150x0,5 A3G	Shim ring 150x0.5 A3G	Rondelle d'ajustage 150x0,5 A3G		x						
	20 035 386 0	Passscheibe 150x0,2 A3G	Shim ring 150x0.2 A3G	Rondelle d'ajustage 150x0,2 A3G		x						
6	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,8						
7	00 937 590 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						144,5 X 3
8	20 234 340 0	Getriebegehäuse rund	Gearbox housing round	Carter de boîte de vitesses (rond)		1						
9	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2						M 18 X 1,5
10	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
11	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
12	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80 X 10
13	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
14	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
15	00 910 960 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,1
	00 910 962 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,3
	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,5
18	20 234 331 0	Tellerrad M=4,15 Z=36/19 90° links	Crown wheel M=4.15 Z=36/19 90° left	Couronne M=4,15 Z=36/19 90° ga.		1						
19	20 230 998 1	Antriebswelle m. Freilauf links	Drive shaft with freewheel left	Arbre d'entraînement + roue libre ga.		1						
20	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
21	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
22	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
23	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2						
24	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						0,6 X 3,5 X 14



150 051 279 02 / 25.0

150 507 496 03

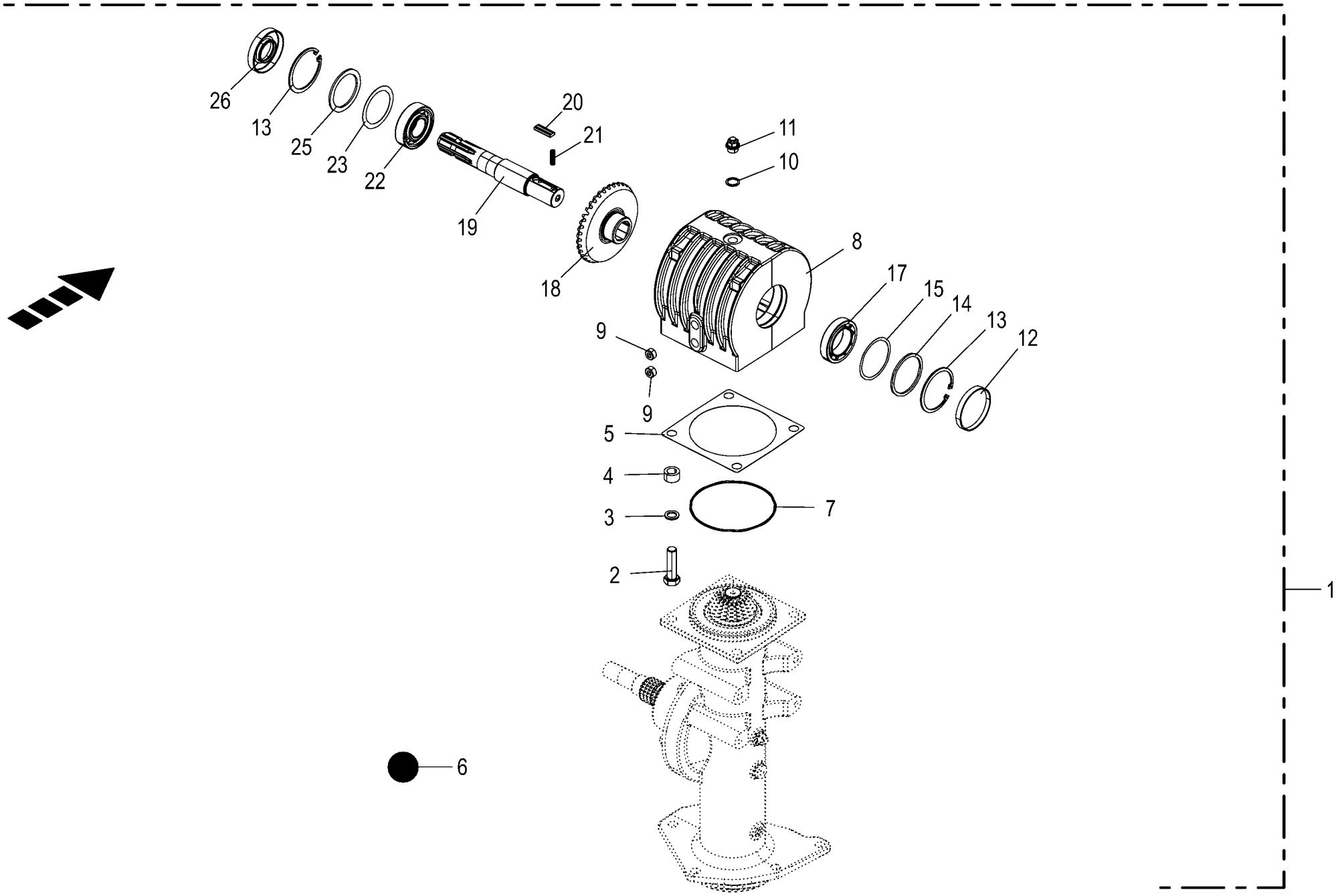
Antriebsgetriebe -rechts unten **Drive gearbox -below right** **Boîte de vitesses d'entraînement -en bas à droite**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 496 3 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 230 974 3	Antriebsgetriebe mont. rechts	Gearbox assembled right	Boîte de vitesses assemblée droite		1						
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
4	00 258 122 1	Deckel	Cover	Couvercle		1						
5	00 937 621 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						155 X 4
6	00 936 393 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						B2 50 X 90 X 13
7	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						50 X 3,0
8	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 50 X 62 X 3,0
9	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
10	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3						90 X 3
11	00 932 109 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						30210 A
12	00 910 944 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,1
	00 910 945 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,3
	00 910 946 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,5
	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 1,0
16	00 910 744 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 90 X 3,5
17	20 013 199 0	Kegelradwelle	Bevel wheel shaft	Arbre de pignion conique		1						Z= 26
18	20 230 969 2	Gehäuse rechts	Housing right	Carter droit		1						
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
20	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
21	00 919 823 0	Ölauge	Oil sight glass	Regard niveau d'huile		1						M 18 X 1,5
22	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
23	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
24	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
25	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
28	00 253 034 4	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1						Z= 44
29	00 930 567 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307 2RS
30	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,5
31	00 936 021 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 35 X 80 X 12
32	20 230 963 3	Getriebewelle	Gear shaft	Arbre d'entraînement		1						
33	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40
34	20 230 966 2	Kegelrad M=6 Z=14/26 90°	Bevel gear M=6 Z=14/26 90°	Roue conique M=6 Z=14/26 90°		1						
35	00 930 278 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						33211



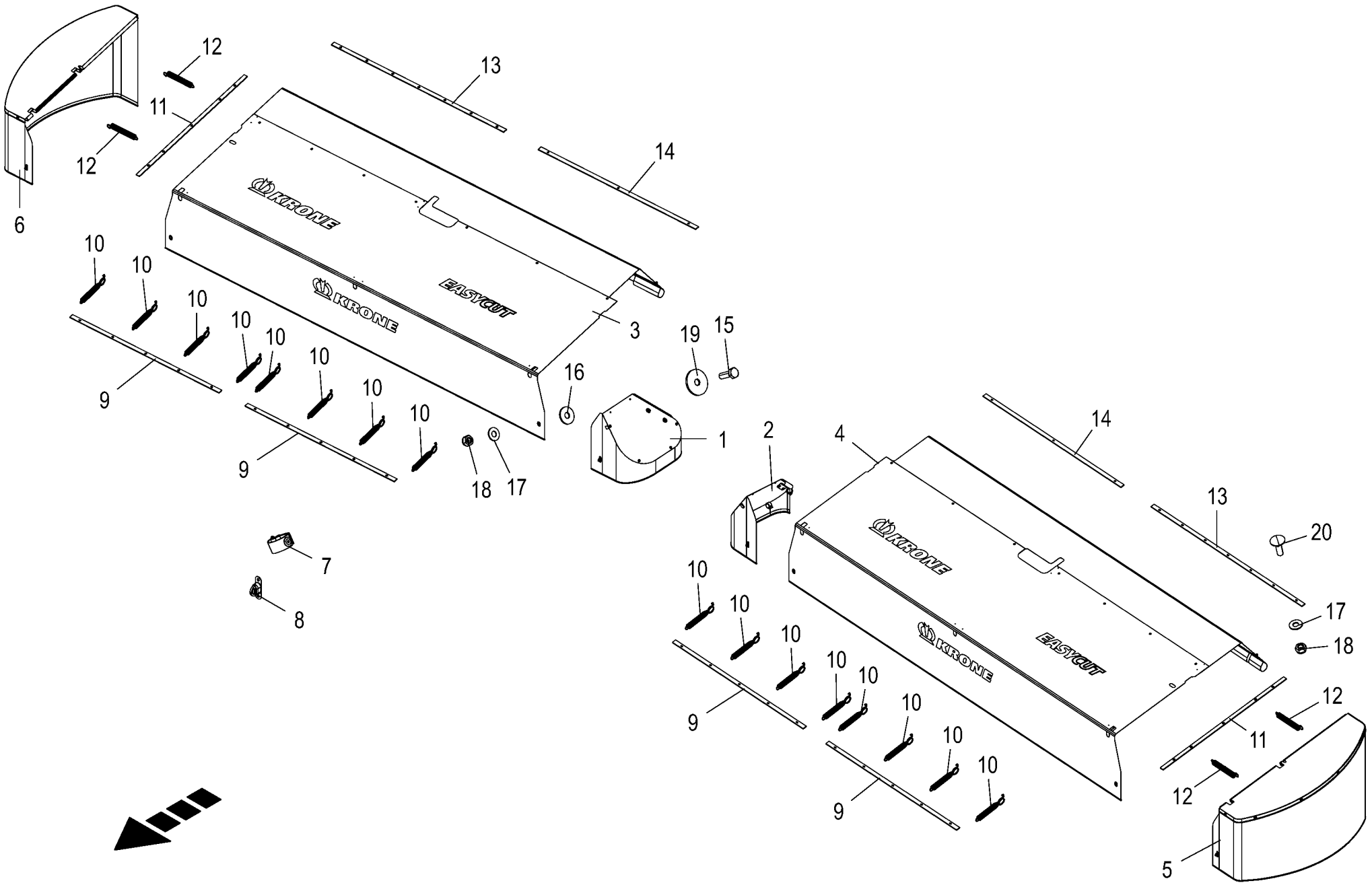
150 051 279 02 / 25.0

150 507 496 03

Antriebsgetriebe -rechts unten **Drive gearbox -below right** **Boîte de vitesses d'entraînement -en bas à droite**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 496 3 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 910 747 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						90 X 100 X 3,5
37	20 234 306 2	Ring 95 x 100 x 48,5 Zn8	Spacer ring 95 x 100	Bague entretoise 95 x 100		1						
38	00 911 165 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,1
	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,3
	90 000 433 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,5
	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 1
42	00 911 686 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						100 X 3,0
43	00 936 035 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						AS 45 X 100 X 10
44	00 911 549 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 45 X 1,75
45	00 930 569 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6309 2RS
46	00 937 523 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						28 X 3
47	20 234 262 1	Kegelritzel M=4,15 Z=19/36 90°	Bevel pinion m=4,15 z=19/36 90°	Pignon conique m=4,15 z=19/36 90°		1						
48	00 910 860 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,1
	00 910 862 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,3
	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,5
51	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
54	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,8						
55	00 911 536 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						30 X 2,0
56	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 55 X 68 X 3,0
57	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 1,0
	00 910 814 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,5
	00 910 813 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,3
	00 910 812 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,1
61	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0
62	20 236 678 0	Abweisring	Deflection ring	Bague déflectrice		1						

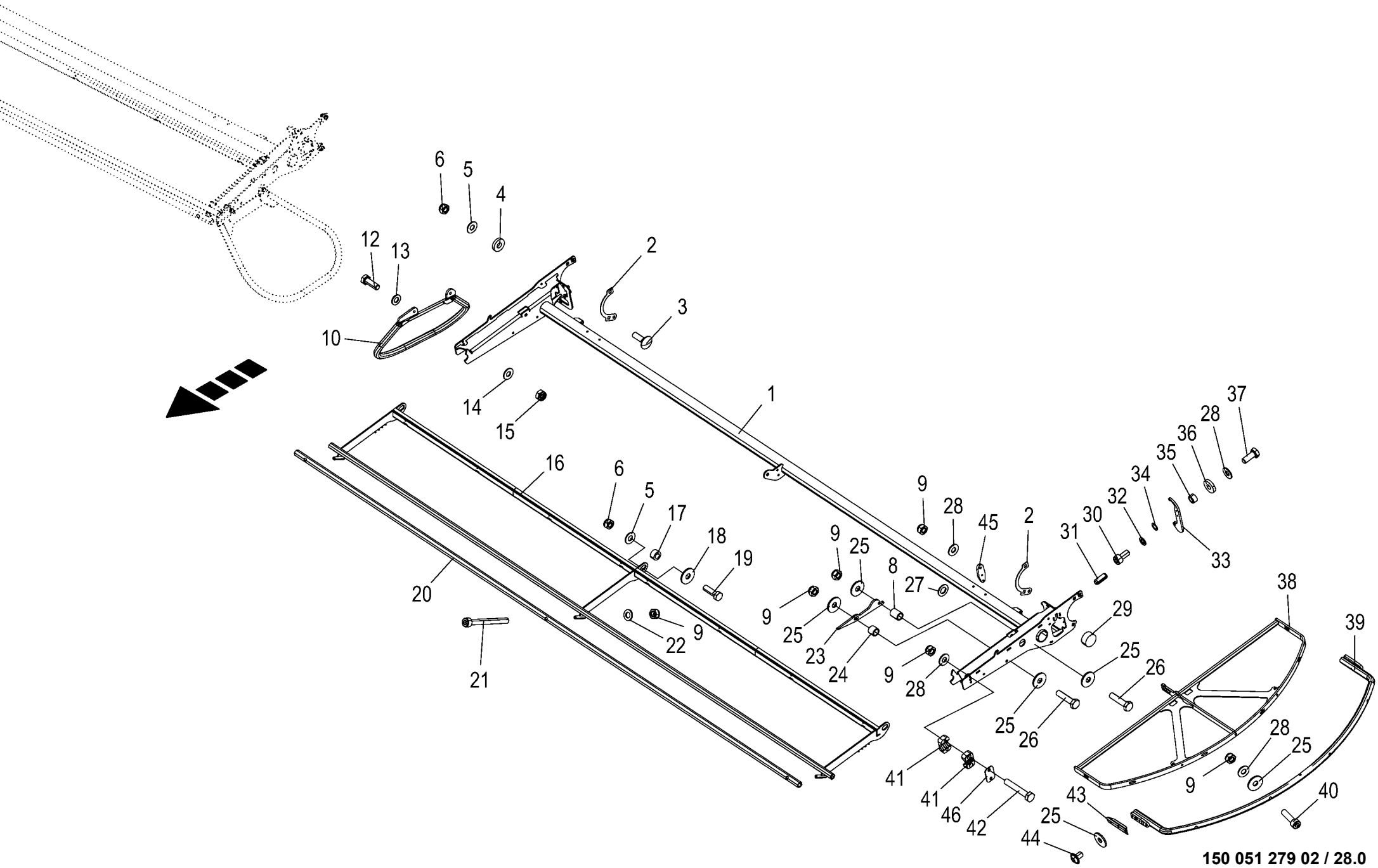

26
13
25
23
22
19
20
21
18
11
10
8
17
15
14
13
12
9
9
5
4
3
7
2
1
6

Antriebsgetriebe -rechts oben **Drive gearbox -top right** **Boîte de vitesses d'entraînement -en haut droite**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 524 1 **26.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 230 974 3	Antriebsgetriebe mont. rechts	Gearbox assembled right	Boîte de vitesses assemblée droite		1						
2	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
3	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
4	00 277 698 1	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		4						17 X 26,9 X 15
5	20 035 385 0	Passscheibe 150x0,5 A3G	Shim ring 150x0.5 A3G	Rondelle d'ajustage 150x0,5 A3G		x						
	20 035 386 0	Passscheibe 150x0,2 A3G	Shim ring 150x0.2 A3G	Rondelle d'ajustage 150x0,2 A3G		x						
6	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,8						
7	00 937 590 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						144,5 X 3
8	20 234 340 0	Getriebegehäuse rund	Gearbox housing round	Carter de boîte de vitesses (rond)		1						
9	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2						M 18 X 1,5
10	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
11	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
12	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80 X 10
13	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
14	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
15	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
17	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
18	20 234 258 0	Tellerrad M=4,15 Z=36/19 90°	Crown wheel M=4.15 Z=36/19 90°	Couronne M=4,15 Z=36/19 90°		1						
19	20 230 967 1	Antriebswelle m. Freilauf	Drive shaft with freewheel	Arbre d'entraînement + roue libre		1						
20	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2						
21	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						0,6 X 3,5 X 14
22	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
23	00 910 962 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,3
	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,5
25	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
26	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13



150 051 279 02 / 27.0

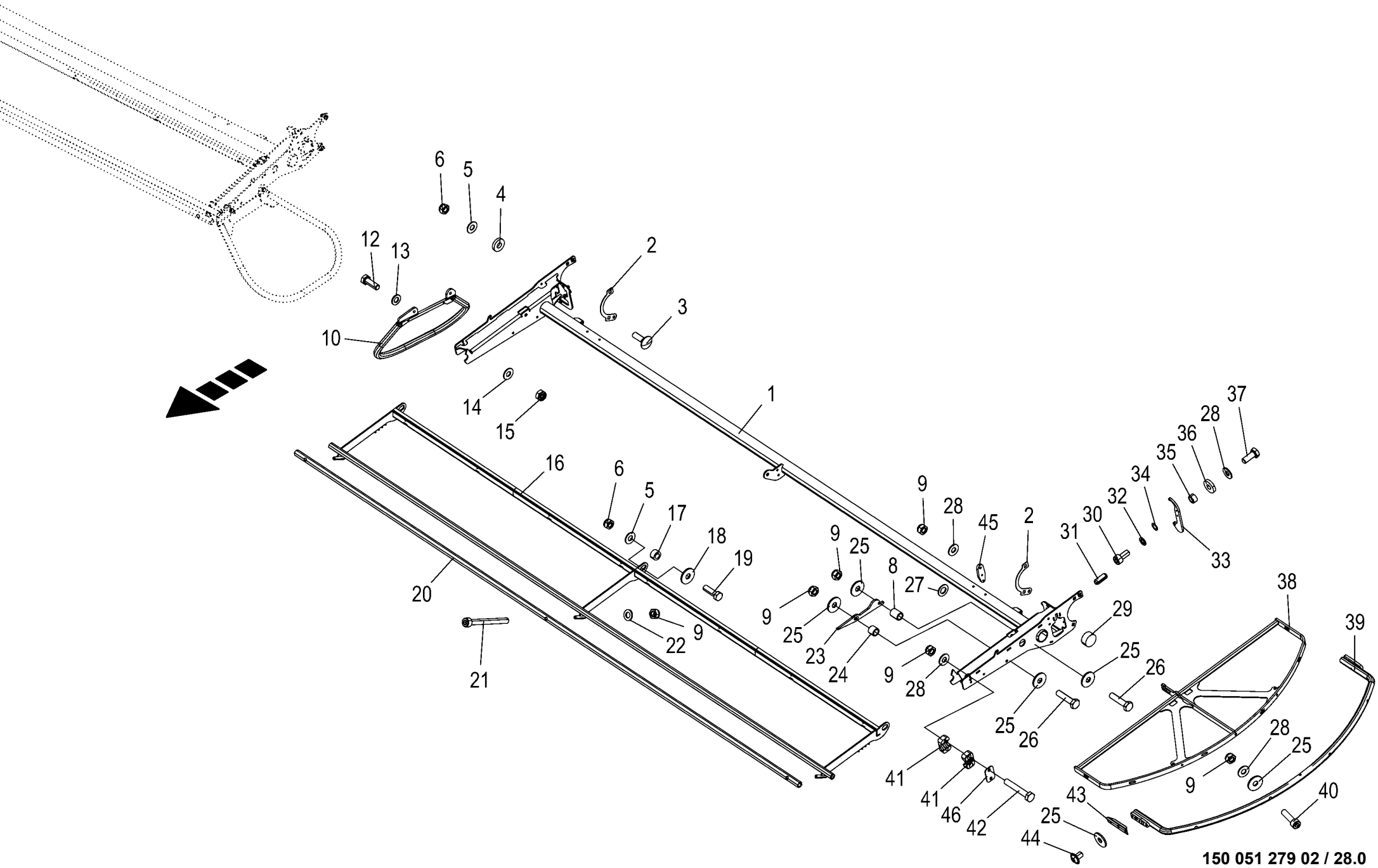
Schutztücher Rubber skirts Toile de protection					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 546 2 27.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 234 993 2	Schutztuch innen rechts	Guard cloth inside right	Tablier de protection intérieur dr.		1						
2	20 235 013 2	Schutztuch innen links	Guard cloth inside left	Tablier de protection intérieur ga.		1						
3	20 236 639 1	Schutztuch rechts	Guard cloth right	Tablier de protection droit		1						
4	20 236 646 1	Schutztuch links	Guard cloth left	Tablier de protection gauche		1						
5	20 233 595 1	Schutztuch links 12°	Guard cloth left 12°	Tablier de protection ga. 12°		1						
6	20 233 591 1	Schutztuch rechts 12°	Guard cloth right 12°	Tablier de protection dr. 12°		1						
7	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie		6						
8	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation		26						
9	20 234 578 1	Klemmleiste 1360mm 5 Loch	Terminal strip 1360 mm 3 holes	Barre de serrage 1360 mm 5 trous		4						
10	20 238 722 0	Zugfeder 2,5 x 21 x 180 verzinkt	Tension spring 2.5 x 21 x 180	Ressort de traction 2,5 x 21 x 180		16						
11	20 233 580 1	Klemmleiste 1150 mm 5 Loch	Clamping bar 1150mm 5-hole	Barre de serrage 1150 mm 5 trous		2						
12	00 341 914 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		4						3,5 X 21 X 170
13	20 234 095 2	Klemmleiste 1570 mm 7 Loch	Clamping bar 1570mm 7-hole	Barre de serrage 1570 mm 7 trous		2						
14	20 234 958 0	Klemmleiste 1435 mm 3 Loch	Clamping bar 1,435 mm 3 hole	Barre de serrage 1435 mm 3 trous		2						
15	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
16	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
17	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
19	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						9 X 36 X 2,5
20	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25



150 051 279 02 / 28.0

150 507 551 03

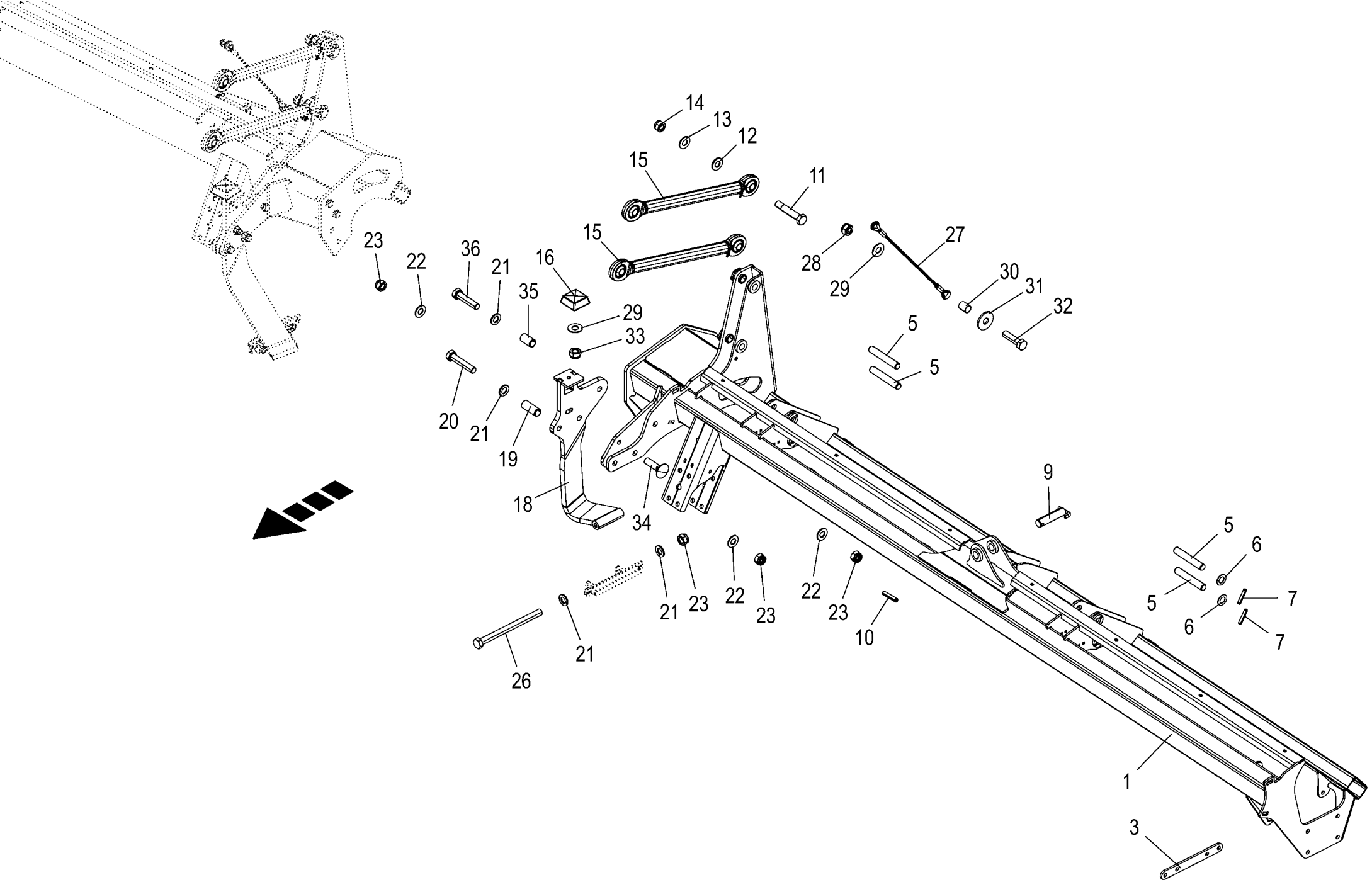
Schutze **Guards** **Protections**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 551 3 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 431 118 0	Schutzträger	Protective strut	Support de protection		2						
2	20 234 582 1	Ausgleichsblech	Shim	Tôle de compensation		x						
3	90 001 829 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 40 -10.9
4	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 185 506 2	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		2						
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
10	20 234 995 1	Seitenschutz innen links	Side guard inside, left	Protection latérale intérieure ga.		1						
	20 234 986 1	Seitenschutz innen	Side guard inside	Protection latérale intérieure		1						
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
16	20 236 610 1	Frontschutz	Front guard	Protection frontale		2						
17	00 227 680 2	Hülse	Bushing	Douille		6						12,1 X 20 X 11,5
18	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
19	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
20	20 235 379 0	Schutzrohr vorne	Guard tube front	Tube de protection avant		2						
21	00 903 088 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 80
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
23	20 234 593 1	Aufstellstütze	Hinge bracket	Support		2						
24	20 235 463 0	Hülse 9 x 12 x 10	Sleeve 9 x 12 x 10	Douille 9 x 12 x 10		2						
25	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
26	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35
27	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
28	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
29	00 924 227 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2						Rd. 30 X 17 / M 8
30	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 16
31	00 912 532 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 20
32	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 8
33	20 235 462 0	Schwerkraft Verriegelung	Gravity locking	Force de gravité verrouillage		2						
34	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,5
35	20 221 514 0	Buchse 9 x 12 x 6,5	Bushing 9 x 12 x 6.5	Douille 9 x 12 x 6,5		2						
36	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 21 X 4
37	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
38	20 233 562 3	Seitenschutz rechts / links	Side guard left and right	Protection latérale droite / gauche		2						
39	20 238 780 0	Schutzrohr	Guard tube	Tube de protection		2						



150 051 279 02 / 28.0

150 507 551 03

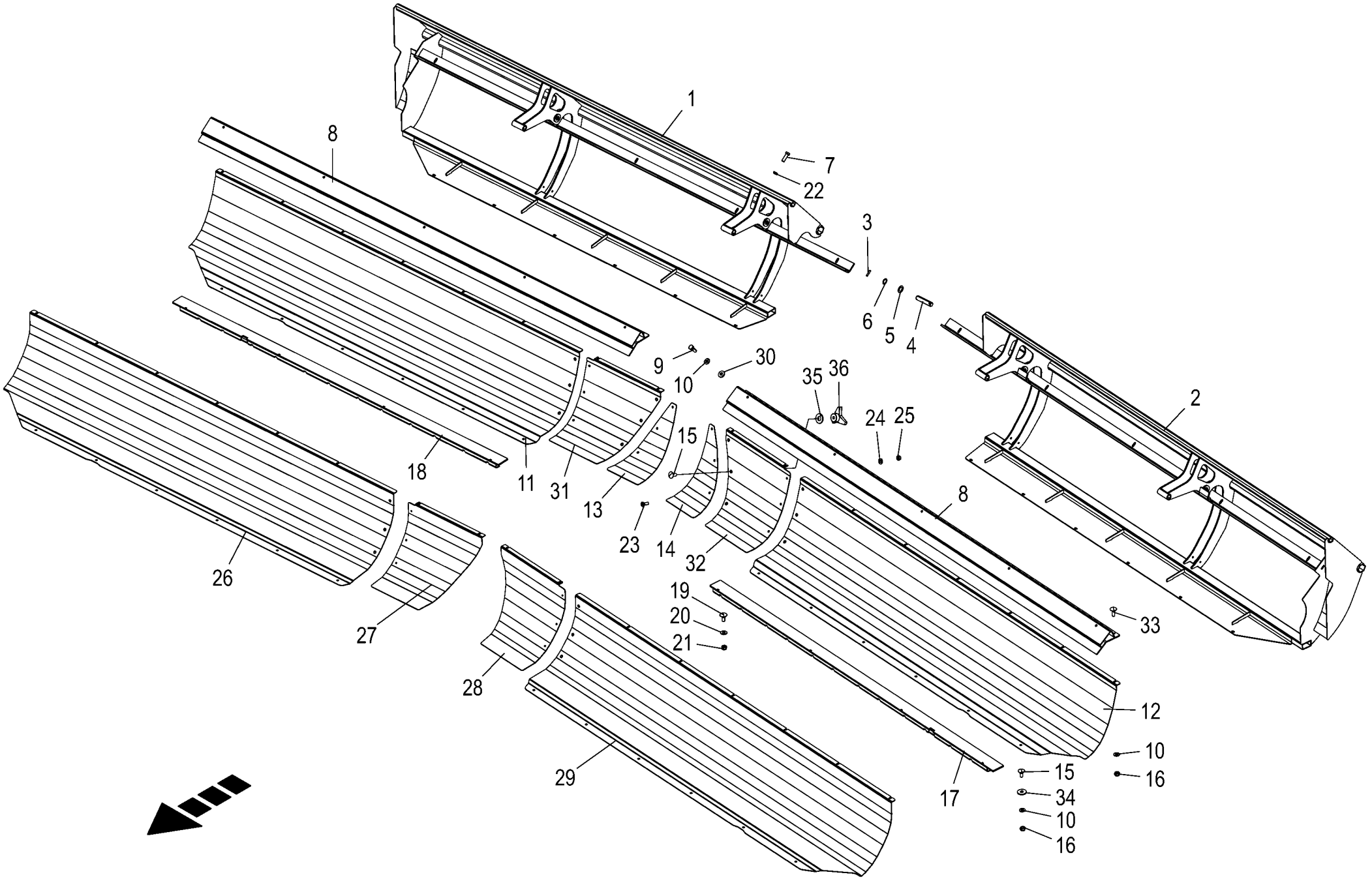
Schutze **Guards** **Protections**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 551 3 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
41	27 023 594 0	Rohrschelle 22,2mm	Pipe clamp 22.2mm	Collier 22,2 mm		8						
42	00 903 340 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 45
43	20 238 781 0	Schutzblech	Guard sheet	Tôle de protection		2						
44	90 000 081 0	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee		x						M 8 X 12 10.9
45	20 431 112 0	Halter f. Anschlagpuffer	Support for bump stop	Support pour tampon butée		2						
46	20 432 273 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque Bl 2		4						



150 051 279 02 / 29.0

150 507 566 04

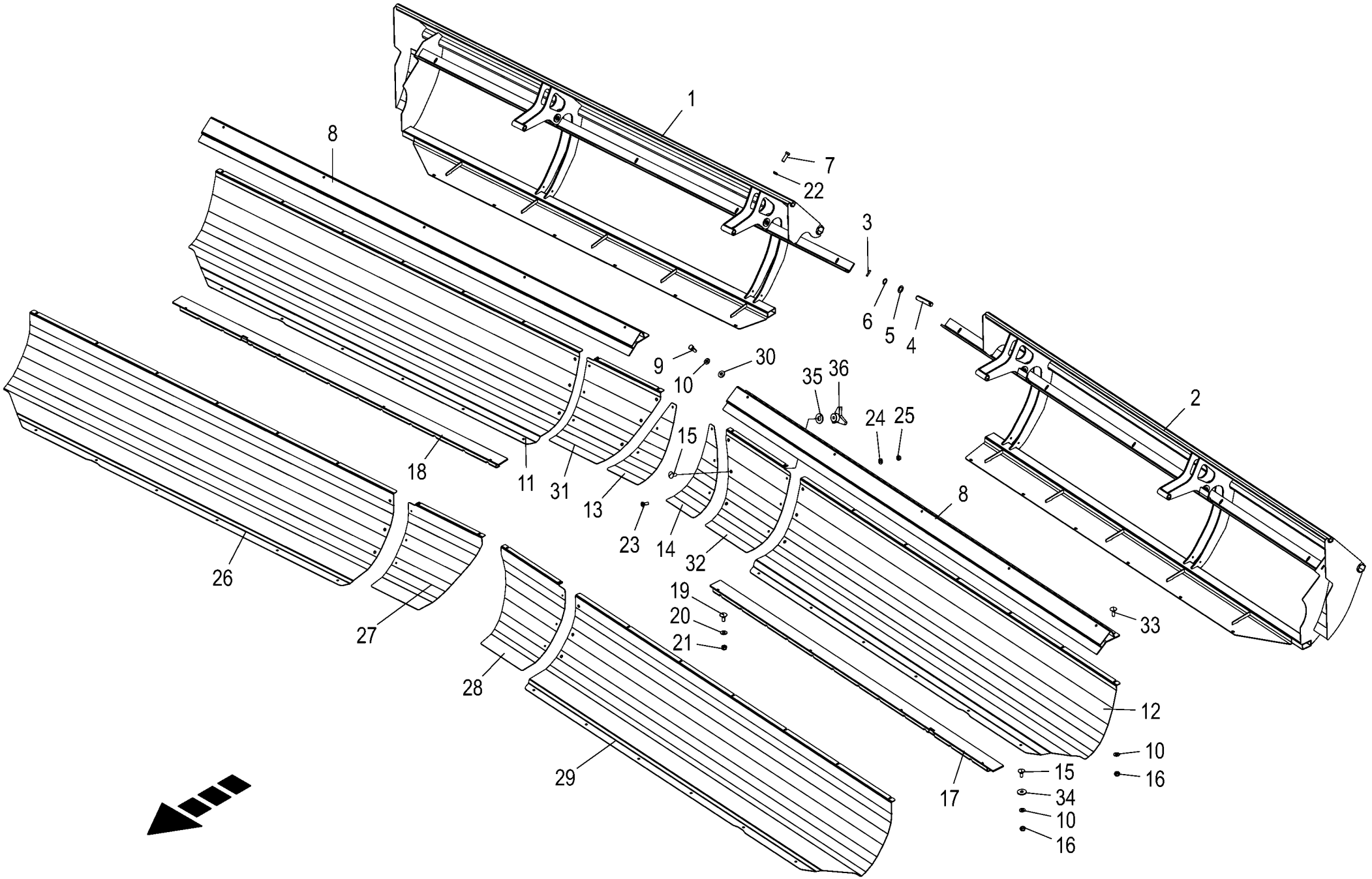
Tragrahmen **Supporting frame** **Cadre de support**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 566 4 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 431 866 0	Tragrahmen links	Supporting frame left			1						
	20 431 865 0	Tragrahmen rechts	Supporting frame right			1						
3	20 235 370 2	Verbindungsblech	Connection sheet	Tôle de raccordement		2						
5	00 153 089 0	Bolzen	Pin	Boulon		8						Rd. 25 X 153
6	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
7	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		16						8 X 40
9	00 253 395 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						
10	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 50
11	90 001 284 0	Passschraube	Fit bolt	Boulon calibre		4						M 24 X 130
12	20 039 588 1	Scheibe 25,6 x 50 x 5 Zn8	Disc 25.6 x 50 x 5 A3G	Rondelle 25,6 x 50 x 5 A3G		4						
13	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 24
14	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
15	20 233 710 0	Oberlenker	Top link	Bras supérieur		4						
16	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2						80 X 30 / M12 X 37
18	20 432 221 0	Mähholmabstützung links				1						
	20 432 219 0	Mähholmabstützung		Support		1						
19	00 912 553 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						21 X 50
20	00 900 345 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80
21	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
22	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
23	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
26	00 901 154 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 200
27	20 039 715 0	Seilzug 8 x 695	Cable pull 8 x 695	Câble de commande 8 x 695		2						
28	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
29	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
30	00 266 349 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						15 X 1,5 X 18
31	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
32	90 002 209 0	6kt-Schraube M12 x 45	Hexagon head screw M12 x 45	Vis six pans M12 x 45		x						
33	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 X 1,5
34	00 904 781 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 16 X 60
35	90 003 356 0	Spannstift 21 x 35 ZLÜ	roll pin 21 x 35 ZLÜ	axe de serrage 21 x 35 ZLÜ		2						
36	00 900 343 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 70



150 051 279 02 / 30.0

150 507 577 03

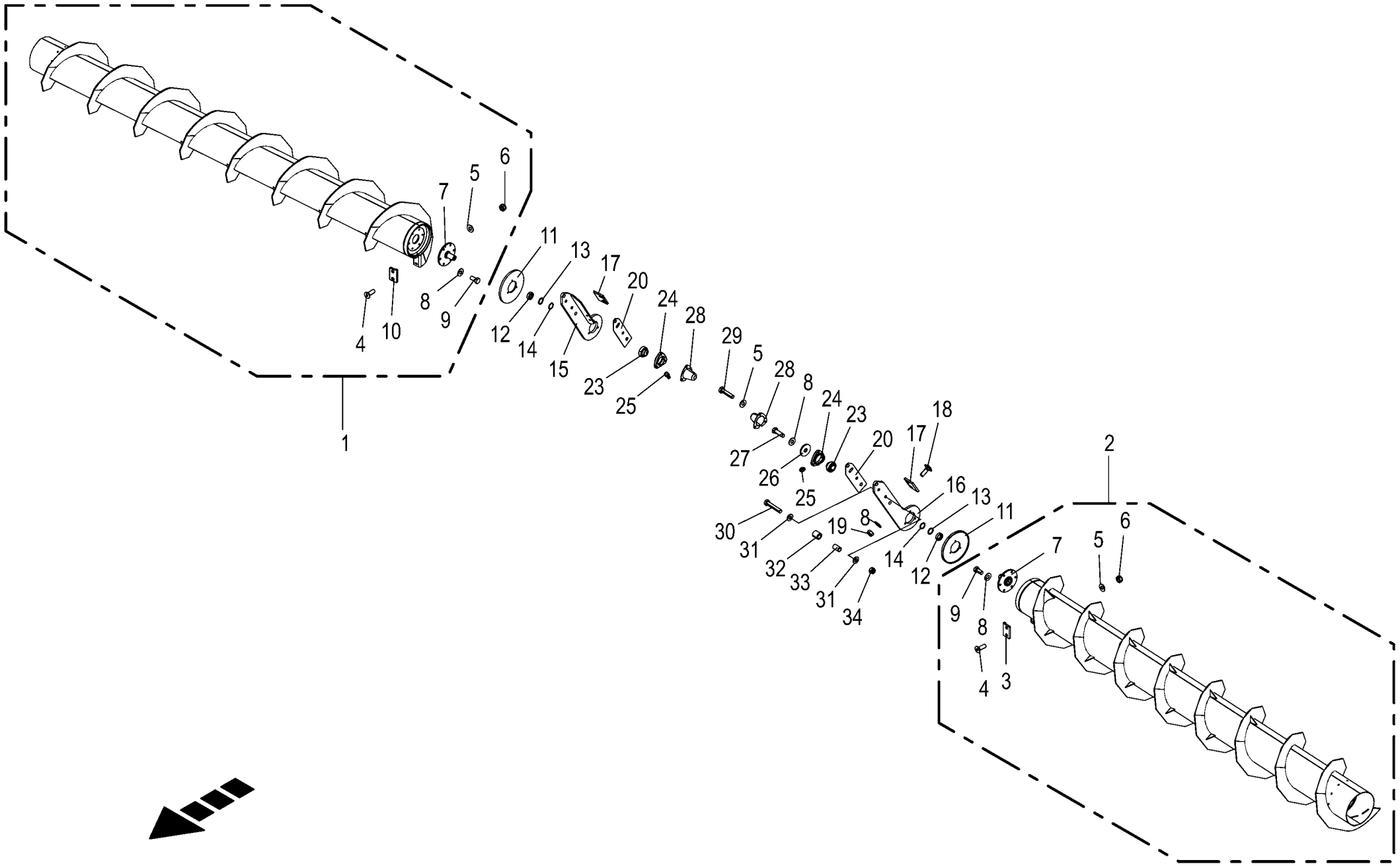
Schneckenhaube **Auger hood** **Cabochon**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 577 3 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 233 166 5	Haube rechts	Hood right	Capot droit		1						
2	20 234 957 5	Haube links	Hood left	Capot gauche		1						
3	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8						8 X 40
4	00 250 398 3	Bolzen	Pin	Boulon		4						Rd. 25 X 119
5	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
6	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1,0
7	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
8	20 234 978 4	Abstreifer	Scraper	Racloir		2						
9	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
11	20 234 519 3	Schneckenblech	Auger sheet	Tôle de vis sans fin		1						
12	20 234 980 3	Schneckenblech links	Auger sheet left	Tôle de vis sans fin gauche		1						
13	20 235 970 1	Schneckenblech innen	Auger sheet inside	Tôle de vis sans fin intérieure		1						
14	20 235 971 1	Schneckenblech innen links	Auger sheet inside left	Tôle de vis sans fin intérieure ga.		1						
15	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
17	20 431 729 0	Halterung links	Support left			1						
18	20 431 730 0	Halterung rechts	Support right side			1						
19	00 904 983 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 30
20	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
21	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
22	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
23	00 904 025 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 8 X 25
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
26	20 239 275 0	Schneckenblech flach rechts - optional	Auger sheet flat right - optional	Tôle de vis sans fin plate dr. -optionnel		1						
27	20 239 274 0	Schneckenblechverlängerung flach rechts -optional	Auger sheet extension flat rh -optional	Rall. pour tôle de vis sans fin pl. dr. -optionnel		1						
28	20 239 277 0	Schneckenblechverlängerung flach links -optional	Auger sheet extension flat lh -optional	Rall. pour tôle de vis sans fin pl. ga. -optionnel		1						
29	20 239 276 0	Schneckenblech flach links - optional	Auger sheet flat left - optional	Tôle de vis sans fin plate ga. -optionnel		1						
30	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
31	20 238 646 0	Schneckenblechverlängerung rechts	Auger sheet extension rh	Rallonge pour tôle de vis sans fin dr.		1						
32	20 238 660 0	Schneckenblechverlängerung links	Auger sheet extension lh	Rallonge pour tôle de vis sans fin ga.		1						



150 051 279 02 / 30.0

150 507 577 03

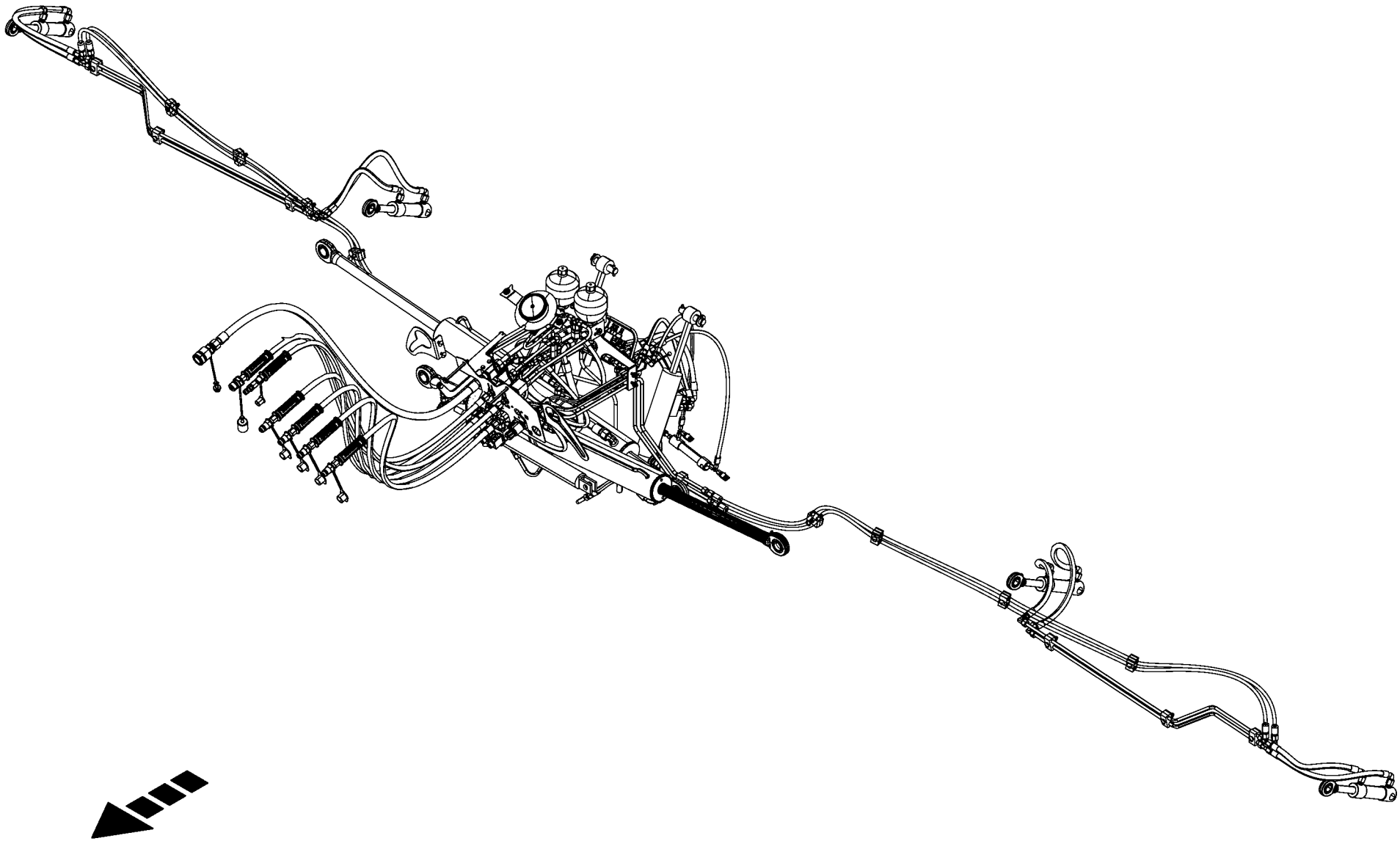
Schneckenhaube **Auger hood** **Cabochon**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 577 3 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
34	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
35	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 37 X 3
36	27 006 777 0	Sterngriff	Handle	Poignee		2						M10



150 051 279 02 / 31.0

150 507 586 01

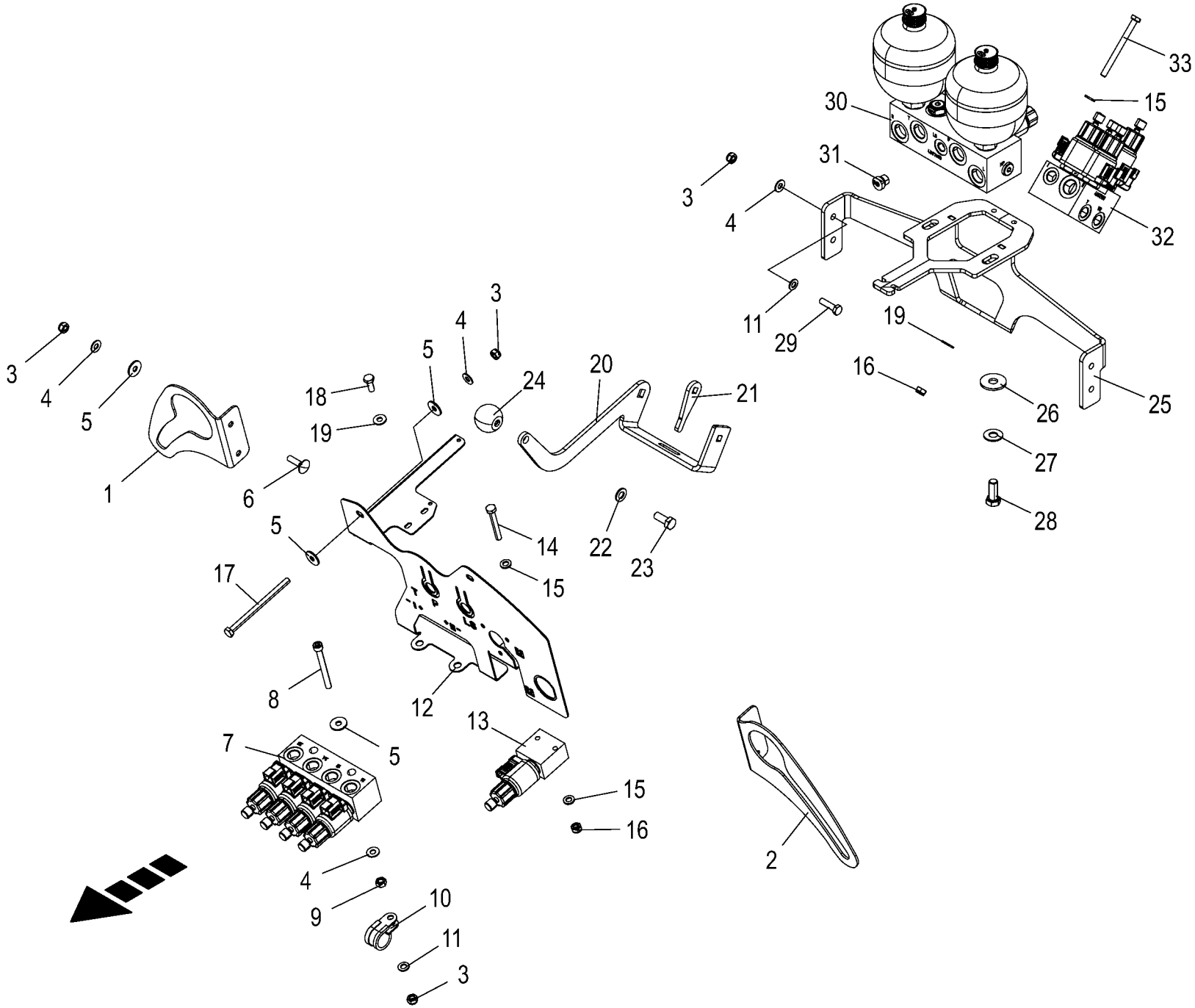
Schnecke **Auger** **Vis**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 586 1 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 230 887 1	Schnecke rechts mont.	Auger rh assembled	Vis sans fin droite assemblée		1						
2	20 230 889 1	Schnecke links mont.	Auger lh assembled	Vis sans fin gauche assemblée		1						
3	20 234 157 1	Abstreifblech links	Scraper sheet left	Tôle de raclage gauche		1						
4	90 003 569 0	Senkschraube I-6kt M10 x 30 ZLÜ	Countersunk screw hex socket M10 x 30 ZL	Vis à tête fraisée 6 p creux M10 x 30		x						
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	20 234 160 0	Flansch	Flange	Bride		2						
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
9	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
10	20 234 156 1	Abstreifblech rechts	Scraper sheet right	Tôle de raclage droite		1						
11	00 232 285 2	Abstreifer	Scraper	Racloir		2						
12	20 236 169 1	Buchse 35,4 x 51 x 15 Zn8	Bushing 35.4 x 51 x 15	Douille 35,4 x 51 x 15		2						
13	00 910 729 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 37 X 47 X 2,5
14	00 910 858 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						37 X 47 X 1,0
15	20 039 525 2	Schneckenlagerung innen rechts	Auger bearing inside right	Palier à vis sans fin int. dr.		1						
16	20 039 526 2	Schneckenlagerung innen links	Auger bearing inside left	Palier à vis sans fin intérieur ga.		1						
17	20 234 967 2	Schneide	Cutting edge	Lame		2						
18	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 35
19	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
20	20 236 495 0	Ausgleichsblech 1mm	Shim 1mm	Tôle de compensation 1mm		x						
	20 236 496 0	Ausgleichsblech 2mm	Shim 2mm	Tôle de compensation 2mm		x						
	20 236 497 0	Ausgleichsblech 3mm	Shim 3mm	Tôle de compensation 3mm		x						
23	00 934 003 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						UC 207 DG
24	00 345 458 8	Flanschlagergehäuse	Flange bearing	Palier a bride		2						
25	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						AM 8 X 1
26	00 910 643 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13,5 X 44 X 4
27	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
28	00 230 255 1	Abdeckung	Cover	Couvercle		2						
29	00 901 061 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 45 -10.9
30	00 901 140 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90 -10.9
31	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
32	20 423 332 0	Hülse 17 x 35 x 30	Sleeve 17 x 35 x 30	Douille 17 x 35 x 30		8						
33	90 003 356 0	Spannstift 21 x 35 ZLÜ	roll pin 21 x 35 ZLÜ	axe de serrage 21 x 35 ZLÜ		4						
34	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16



150 051 279 02 / 32.0

150 507 601 01

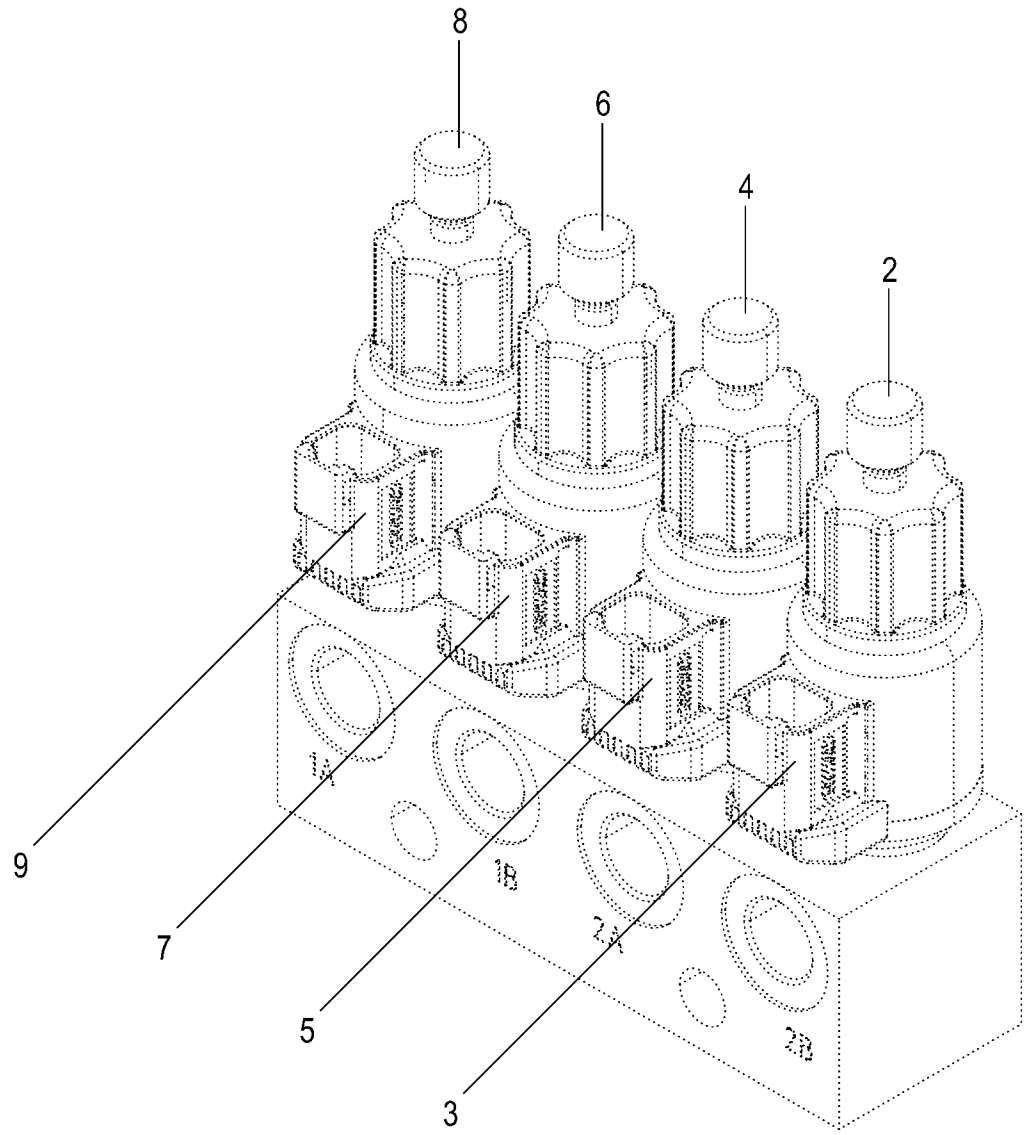
-----HYDRAULIK -----HYDRAULICS -----SYSTÈME HYDRAULIQUE					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 601 1 32.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 279 02 / 33.0

150 507 619 02

Hydraulikkonsole **Hydraulic console** **Console hydraulique**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 619 2 **33.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 236 414 1	Schlauchhalter	Hose support	Porte-flexible		1						
2	20 236 415 2	Schlauchhalter	Hose support	Porte-flexible		1						
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
6	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30
7	27 024 241 0	Steuerblock Querförderband	Control block cross conveyor belt	Bloc de comm. bande transport. transv.		1						
8	00 903 088 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 80
9	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
10	00 924 062 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2						Rd. 25
11	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
12	20 235 172 4	Anschlußkonsole	Connection console	Console de raccordement		1						
13	27 017 466 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1						
14	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
15	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
16	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
17	00 901 010 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 120
18	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 16
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
20	20 235 175 0	Doppelhebel f. Kugelhahn	Double lever for ball valve	Levier double + robinet à bille		1						
21	20 235 176 0	Hebel f. Kugelhahn	Lever for ball valve	Levier p. robinet à bille		1						
22	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
23	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
24	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10
25	20 235 190 2	Halter Hyd. Blöcke	Support hydraulic blocks	Support blocs de commande		1						
26	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
29	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
30	27 024 289 0	Steuerblock Mähwerksentlastung (BR)	Hyd. block mowing unit relief (BR)	Bloc de comm. délest. de la fauch. (BR)		1						
31	90 002 776 0	Verschlußschraube I-6kt M14x1, 5	Locking screw internal hexagon M14x1.5	Bouchon fileté I-6 pans M14x1, 5		1						
32	27 024 242 0	Steuerblock	Control block	Bloc de commande		1						
33	00 901 004 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 70

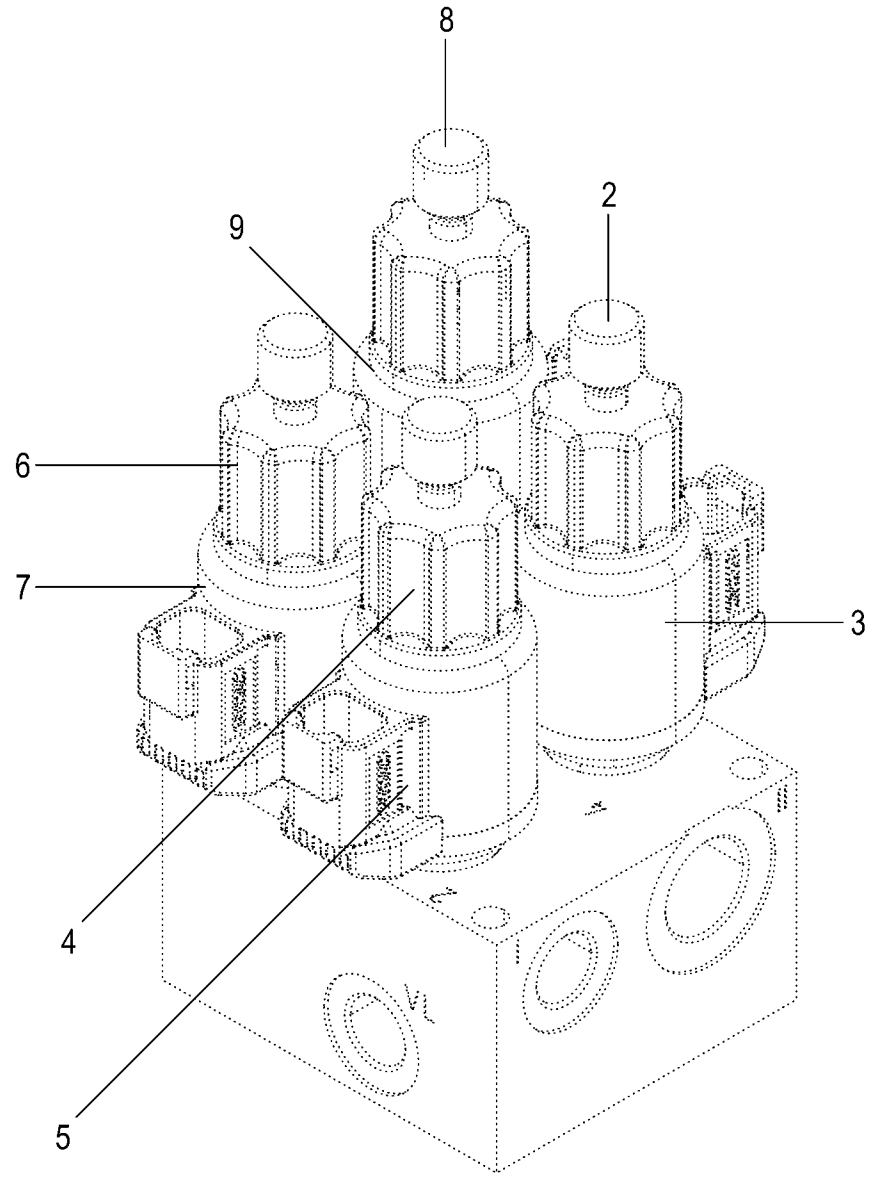


1

150 051 279 02 / 34.0

150 528 904 01

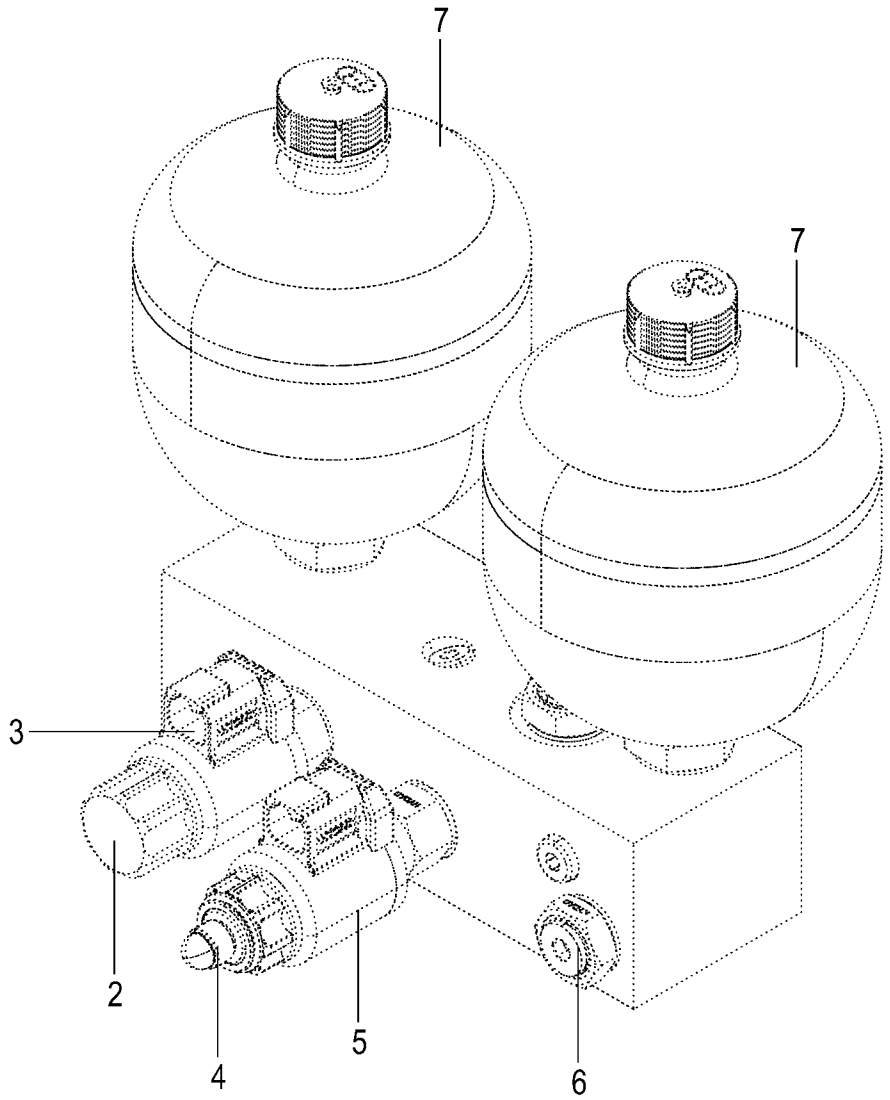
Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 528 904 1 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 024 241 0	Steuerblock Querförderband	Control block cross conveyor belt	Bloc de comm. bande transport. transv.		1						
2	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1						12 V
3	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
4	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1						12 V
5	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
6	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1						12 V
7	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
8	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1						12 V
9	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						



150 051 279 02 / 35.0

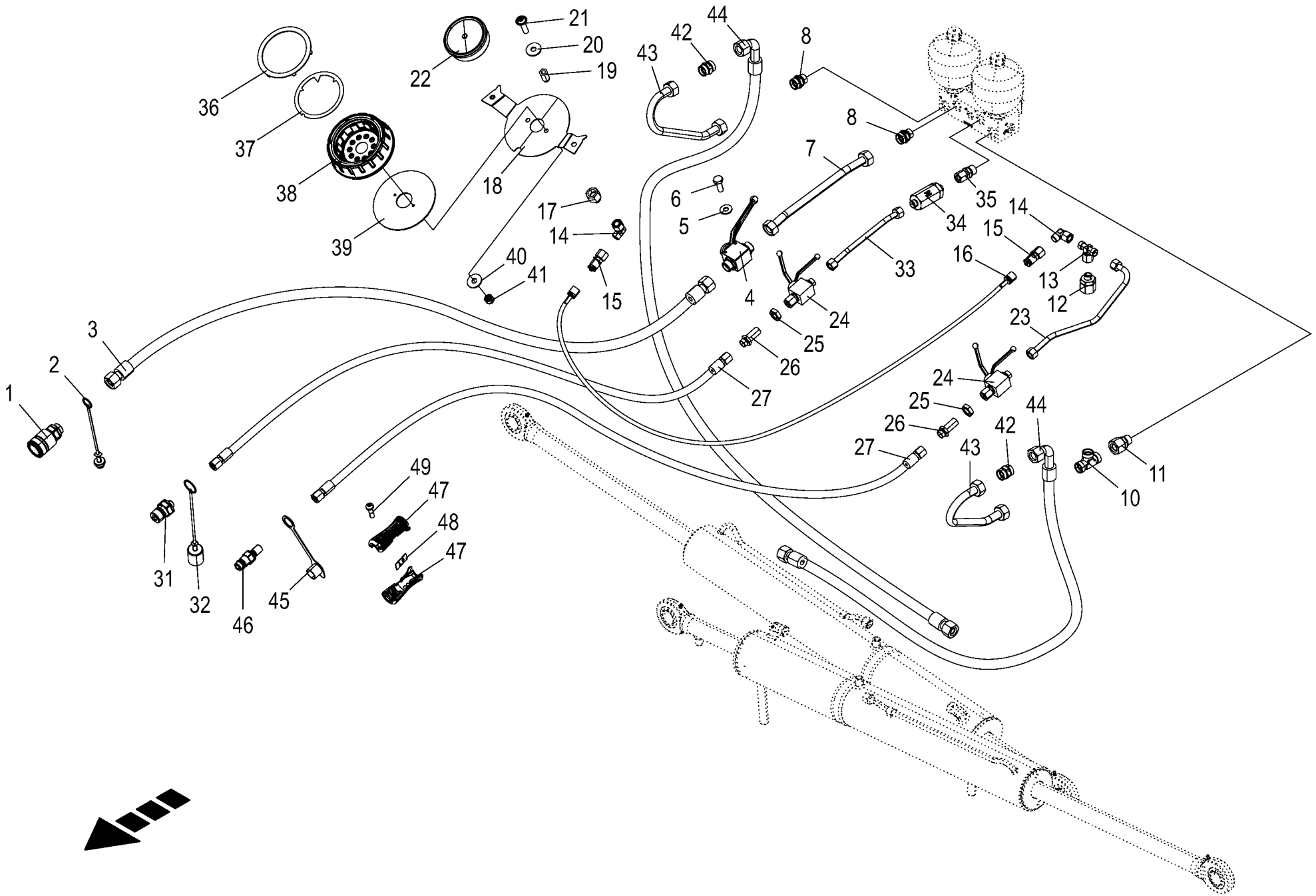
150 528 905 01

Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 528 905 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 024 242 0	Steuerblock	Control block	Bloc de commande		1						
2	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1						12 V
3	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
4	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1						12 V
5	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
6	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		1						12 V
7	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
8	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz	Direct. valve ins. 2/2 seat electr.	Distributeur insert. 2/2 voies élect		1						
9	27 011 188 0	ELEK.S/W Spule 12V S/W DT-Stecker	S/W Coil 12V	nr Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						



150 051 279 02 / 36.0

Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 528 907 1 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 024 289 0	Steuerblock Mähwerksentlastung (BR)	Hyd. block mowing unit relief (BR)	Bloc de comm. délest. de la fauch. (BR)		1						
2	27 027 285 0	Wegevent. Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Directional valve insert 1	Distributeur insertion 1		1						
3	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
4	27 011 376 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. 230bar Prop.	DirectionalProp. Druckregelventil 350bar	3-Wege Prop. Druckregelventil 350bar		1						
5	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker	Coil 24V prop. DT plug	Bobine 24V prop. connecteur DT		1						
6	27 022 426 0	Rückschlagventil RVM06020	Non-return valve RVM06020	Clapet antiretour RVM06020		1						
7	27 027 390 0	Hyd.-Speicher 0,75 L 31bar	Hyd. reservoir 0,75 L 31bar	Accumulateur hydraulique 0,75 L 31bar		2						



150 051 279 02 / 37.0

150 507 624 03

Hydraulik - Mähwerksentlastung
Hydraulics - Mower relief
Système hydraulique - Délestage des faucheuses

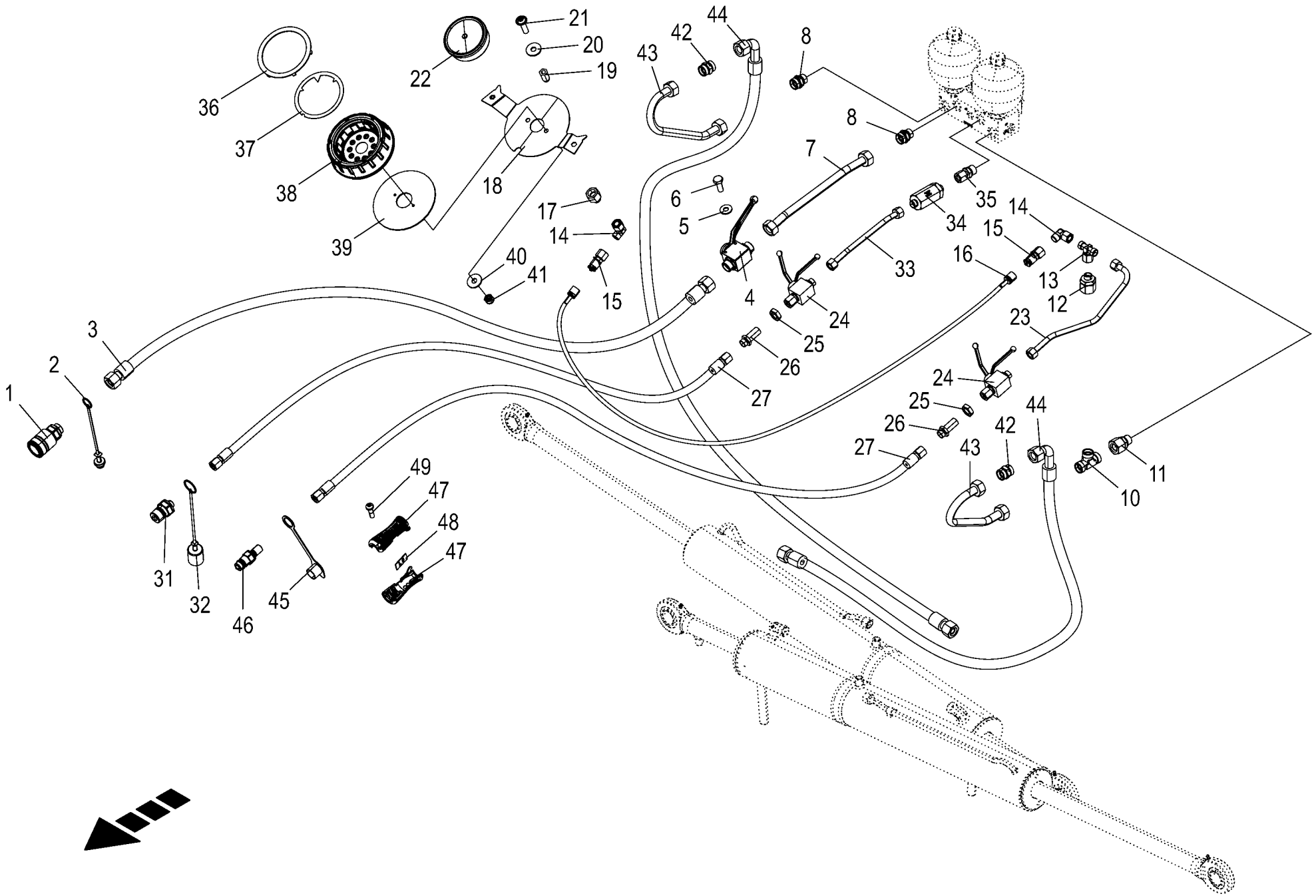
1026400 - 1047800

MT603-41

150 051 279 02

150 507 624 3 **37.0**

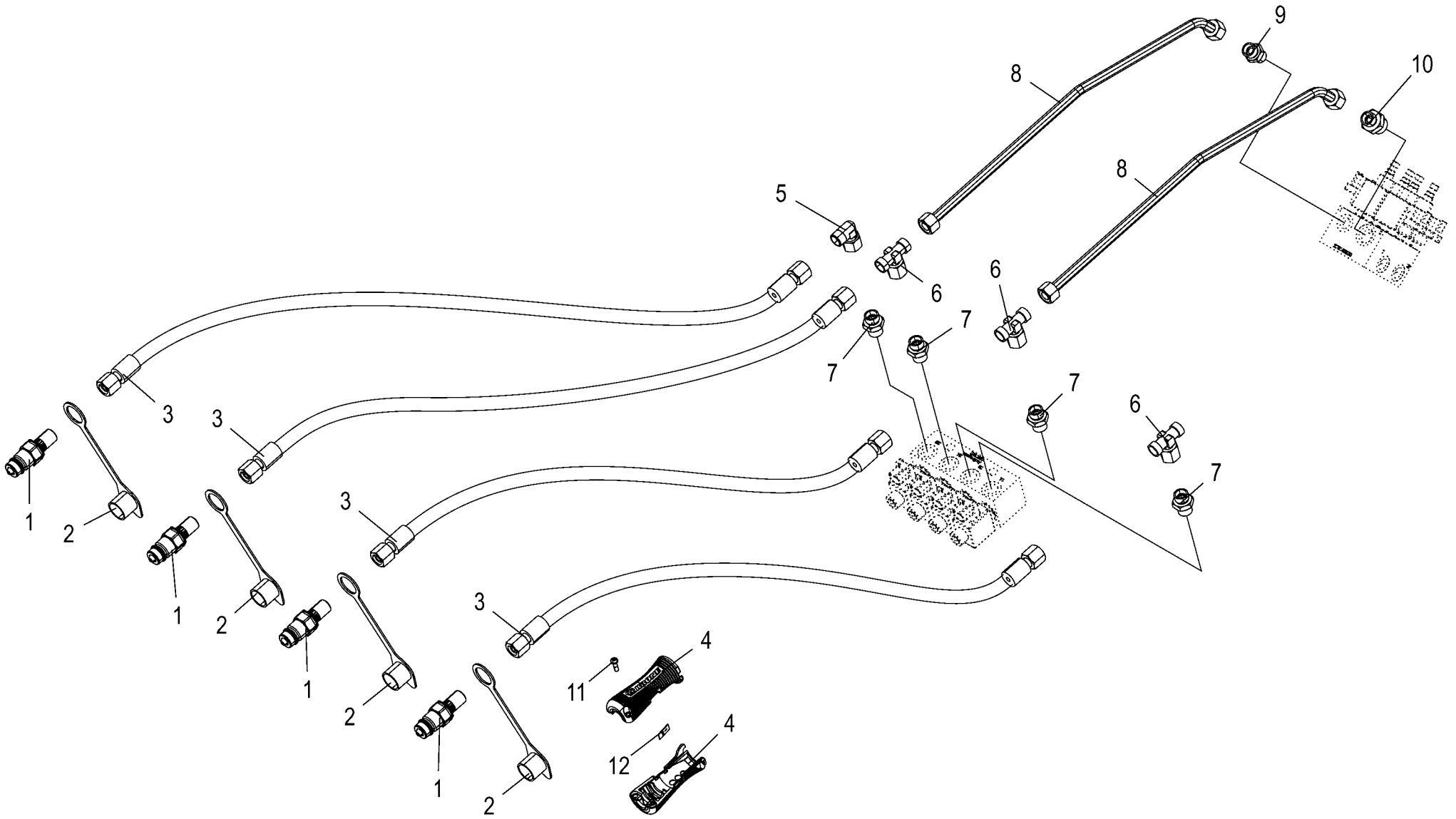
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 088 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1						M 26 X 1,5
2	27 007 411 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
3	00 920 980 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 1600
4	00 919 743 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1						M 26 X 1,5
	27 018 918 0	Handhebel SW-12	Hand lever 12	Levier SW-12		1						
5	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
6	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 16
7	20 236 031 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 315 2 Bögen	Hyd. line 18 x 1.5 x 315 2 bows	Cond. hyd. 18 x 1,5 x 315 2 coudes		1						
8	00 921 174 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 18
10	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1						L 18
11	00 919 364 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 18 / M 22 X 1,5
12	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1						M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
13	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						M 18 X 1,5
14	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
15	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2						M 16 X 2 / M 18 X 1,5
16	27 023 062 0	Messschlauch 300mm	Measuring hose 300mm	Flexible de mesure 300mm		1						
17	00 920 926 0	Verschraubung	Screw connection	Fermeture		1						M 18 X 1,5 / R 1/4"
18	20 236 510 0	Halter Manometer	Support pressure gauge	Support manomètre		1						
19	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
20	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
21	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 8 X 30
22	27 007 503 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		1						250 Bar
23	20 236 032 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 328 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 328 3 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x328 3 coudes		1						
24	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		2						M 18 X 1,5 250 Bar
	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		2						
25	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 18 X 1,5
26	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2						M 18 X 1,5
27	27 001 090 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 1700
31	27 019 800 0	Kupplungsstecker 12 L BG4 M18x1,5	Coupling plug L BG4 L12 M18x1. 5	Raccord d'accouplement L BG4 L12 M18x1,5		1						
32	27 007 412 0	Staubkappe f. Stecker BG4 3/ 4" rot	Sleeve	Cache poussiere		1						
33	20 236 030 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 222 2 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 222 2 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 222 2 coudes		1						
34	00 940 092 0	Hochdruckfilter	High pressure filter	Filtre haute pression		1						M 18 X 1,5



150 051 279 02 / 37.0

150 507 624 03

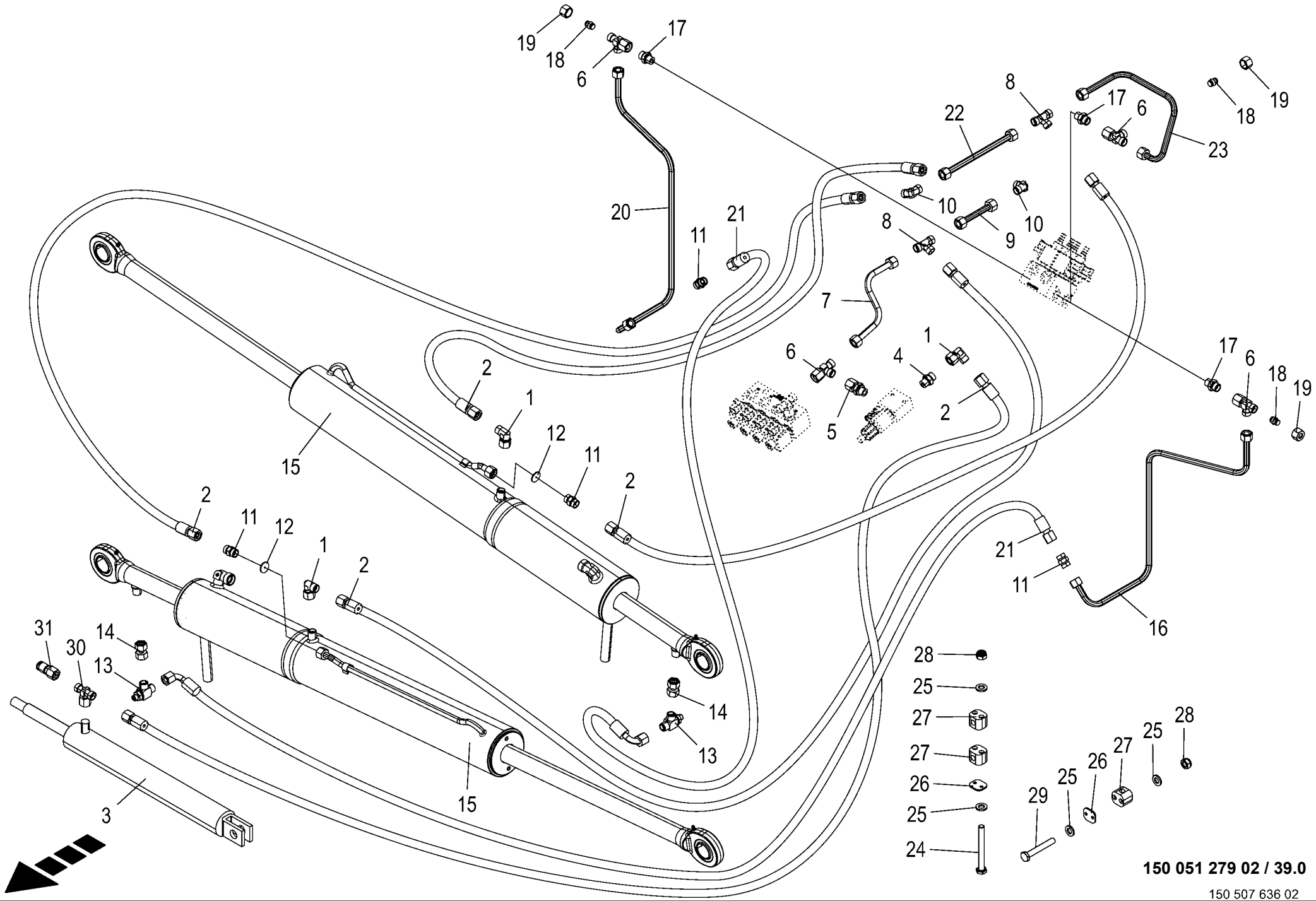
Hydraulik - Mähwerksentlastung Hydraulics - Mower relief Système hydraulique - Délestage des faucheuses					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 624 3 37.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 921 162 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12 / M 22 X 1,5
36	20 621 566 0	Klemmring	Clamping ring	Anneau de serrage		1						
37	20 237 710 1	Anzeigering 40-90-140bar	Indicator ring 40-90-140bar	Bague indicatrice 40-90-140bar		1						
38	20 621 567 0	Manometergehäuse	Pressure gauge housing	Boîtier du manomètre		1						
39	20 621 572 0	Adapterblech	Adapter plate	Tôle adaptatrice		1						
40	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 15 X 1
41	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
42	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2						L 18
43	20 430 193 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 360 2 Bögen	Hydr. line 18 x 1.5 x 360 2 bows	Conduite hydr. 18 x 1,5 x 360 2 coudes		2						
44	00 920 116 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 820
45	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
46	27 006 767 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 18 X 1,5
47	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		1						
48	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						
49	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x						



150 051 279 02 / 38.0

150 507 633 02

Hydraulik - Anschluss Hydraulic connection Raccordement hydraulique					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 633 2 38.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 006 767 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		4						M 18 X 1,5
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		4						
3	27 001 090 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4						Lg.= 1700
4	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		4						
5	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
6	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		3						M 18 X 1,5
7	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						M 18 X 1,5
8	20 236 019 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 544 2 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 544 2 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 544 2 coudes		2						
9	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12 MB
10	00 919 785 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5
11	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16	Oval-head screw Torx 5.0 x 16	Vis à tête bombée Torx 5,0x16		x						
12	27 013 868 0	verzinkt Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	galvanised Labelling kit hydraulic hose 40numbers	zinguée Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						


19
18
6
17
20
11
21
8
22
10
9
10
17
6
18
19
23
7
1
4
5
2
6
17
6
18
19
2
1
12
11
15
2
11
12
1
2
21
11
16
31
30
14
13
3
15
14
13
28
25
27
27
26
25
24
29
25
26
27
25
28
150 051 279 02 / 39.0
150 507 636 02

Hydraulik - Aushebung
Hydraulics — lifting mechanism
Relevage hydraulique

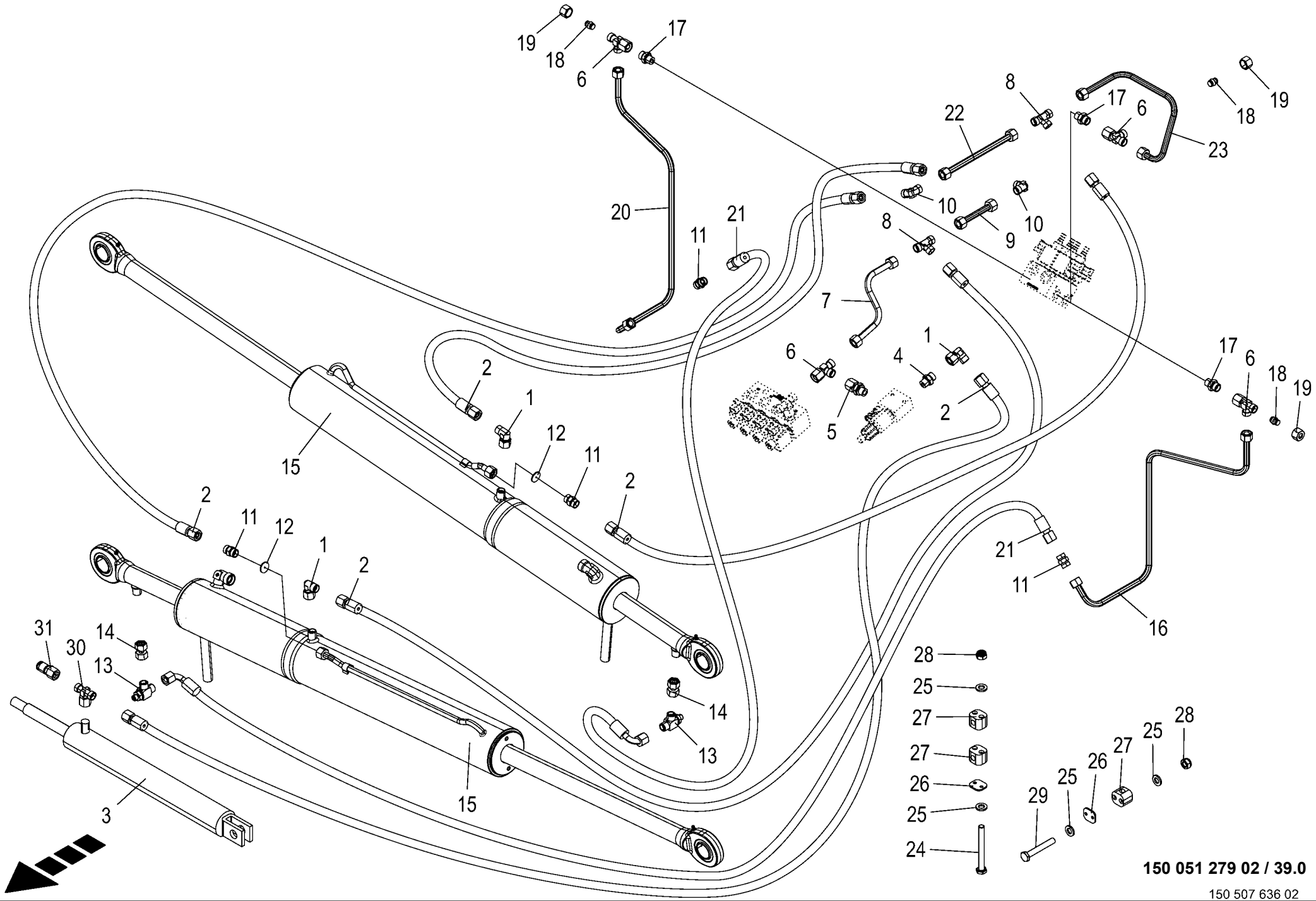
1026400 - 1047800

MT603-41

150 051 279 02

150 507 636 2 **39.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3						M 18 X 1,5
2	27 009 781 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		5						Lg.= 500
3	27 021 933 0	Hyd-Zylinder ZZ 25/50x120/680	Hyd. cylinder ZZ 25/50x120/680	Vérin hyd. ZZ 25/50x120/680		2						
	27 023 582 0	Dichtungssatz ZZ25/50	Gasket kit ZZ25/50	Jeu de joints ZZ25/50		2						
4	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5 / E R3/8"
5	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12-R 3/8"
6	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		4						L 12
7	20 236 028 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 254 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 254 2 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 254		1						
8	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2						L 12
9	20 236 029 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 106 0 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 106 0 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 106 0 coudes		1						
10	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2						L 12
11	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		4						M 18 X 1,5
12	00 332 014 3	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						1,5 X 12 X 1
13	27 015 909 0	T- Drosselschraube M18x1,5 S 10	T-throttle screw M18 x 1.5 S 10	Vis d'éntranglement en T M18x1,5 S 10		2						
14	90 002 886 0	Red-Verschr. Doppelmutter S/L 10/12	Reducer connector double nut S/L 10/12	Connecteur réduct écrou double S/L 10/12		2						
15	27 019 275 2	Hyd-Zylinder DZ 40/95x190/1160	Hydraulic cylinder DZ 40/ 95x190/1160	Vérin hyd. DZ 40/95x190/1160		2						
	27 023 584 0	Dichtungssatz DZ40/95	Gasket kit DZ40/95	Jeu de joints DZ40/95		2						
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4						Am 6 X 1
16	20 238 676 0	Hyd.-Leitung VL 12 x 1,5 x 897 4 Bögen	Hydr. line VL 12 x 1.5 x 897 4 bows	Conduite hyd. VL 12 x 1,5 x 897 4 coudes		1						
17	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						L 12 MB
18	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		3						L 12
19	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		3						AL 12
20	20 238 675 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 881 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 916 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 916 4 coudes		1						
21	27 015 910 1	Hyd-Schlauch 2SC 8x350 DKOS90 DKOL	Hyd. hose 2 SC 8 x 350 DKOS 90° DKOL	Flex. hyd. 2 SC 8x350 DKOS90° DKOL		2						
22	20 236 027 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 216 0 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 216 0 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 216 0 coudes		1						
23	20 236 018 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 464 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 274 2 bows	Cond hyd. 12 x 1,5 x 274 2 coudes		1						
24	90 000 477 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 75
25	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45


19
18
6
17
20
11
21
8
22
10
9
10
17
6
18
19
23
7
1
4
5
2
6
17
6
18
19
2
1
12
11
15
2
11
12
1
2
21
11
16
31
30
14
13
3
15
14
13
28
25
27
27
26
25
24
29
25
26
27
25
28
150 051 279 02 / 39.0
150 507 636 02

Hydraulik - Aushebung
Hydraulics — lifting mechanism
Relevage hydraulique

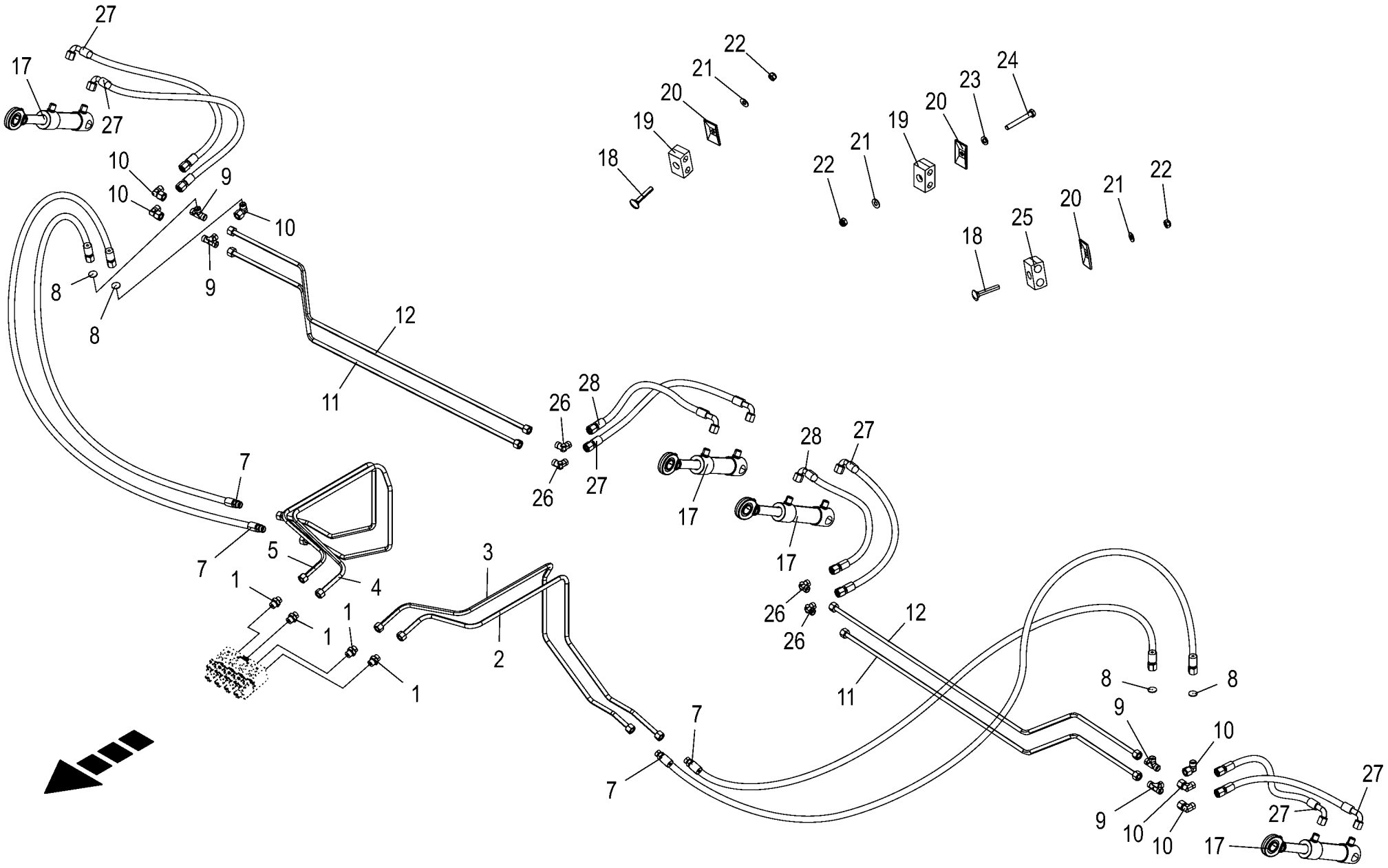
1026400 - 1047800

MT603-41

150 051 279 02

150 507 636 2 **39.0**

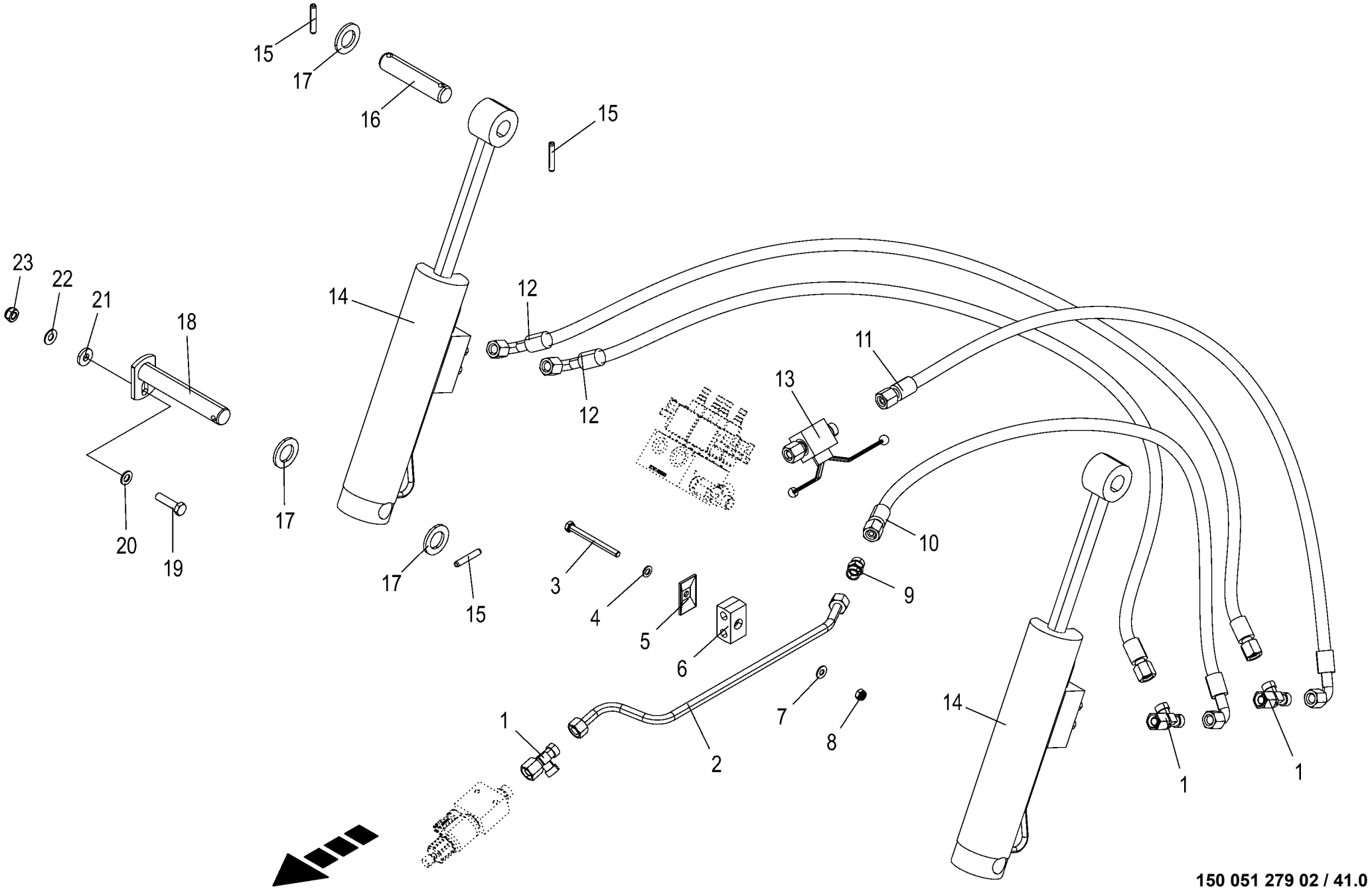
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 925 136 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3						
27	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4						Bo.= 12
28	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
29	90 000 176 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 55
30	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						M 18 X 1,5
31	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1						M 16 X 2 / M 18 X 1,5



150 051 279 02 / 40.0

150 507 711 02

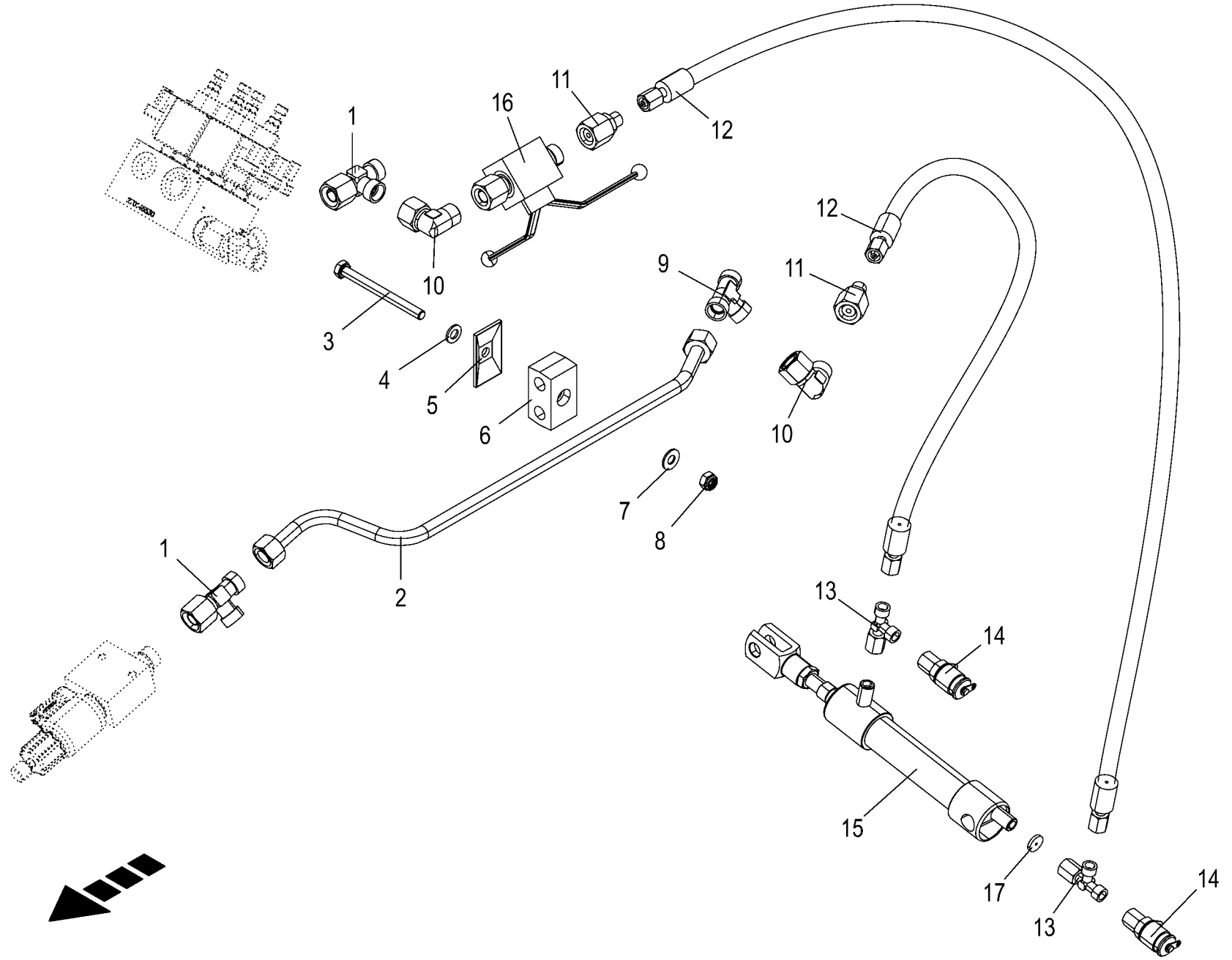
Hydraulik - Querförderer Hydraulics - Cross conveyor Système hydraulique - Bande transporteuse transversale					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 711 2 40.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						M 18 X 1,5
2	20 236 025 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1282 6 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 1282 6 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 1282 6 coudes		1						
3	20 236 026 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1352 7 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1353 7 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 1353 7 coudes		1						
4	20 236 024 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1358 7 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 1358 7 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 1358 7 coudes		1						
5	20 236 023 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1282 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1283 6 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 1283 6 coudes		1						
7	27 023 892 0	Hyd-Schlauch 2SN 8x2800 DKOL CEL	Hydr hose 2SN 8 x 2800 DKOL CEL	Flexible hyd. 2SN 8x2800 DKOL CEL		4						
8	00 919 324 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		4						0,8 X 12 X 1
9	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		4						L 12
10	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		6						M 18 X 1,5
11	20 236 320 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1217 2 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 1217 2 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 1217 2 coudes		2						
12	20 236 321 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1260 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1260 2 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 1260 2 coudes		2						
17	27 015 329 0	Hyd-Zylinder DZ 25/40x100/250 -Dichtungssatz nicht möglich	Hydraulic cylinder DZ 25/ 40x100/250 -Seal kit not available	Vérin hyd. DZ 25/40x100/250 - Jeu de joints non disponible		4						
18	00 904 817 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 50
19	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		10						Bo.= 12/12
20	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		18						
21	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
22	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
23	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
24	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 65
25	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		8						Bo.= 15/15
26	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		4						L 12
27	27 009 782 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		6						Lg.= 500
28	27 012 184 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x370 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x370 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x370 DKOL DKOL90°		2						



150 051 279 02 / 41.0

150 507 702 01

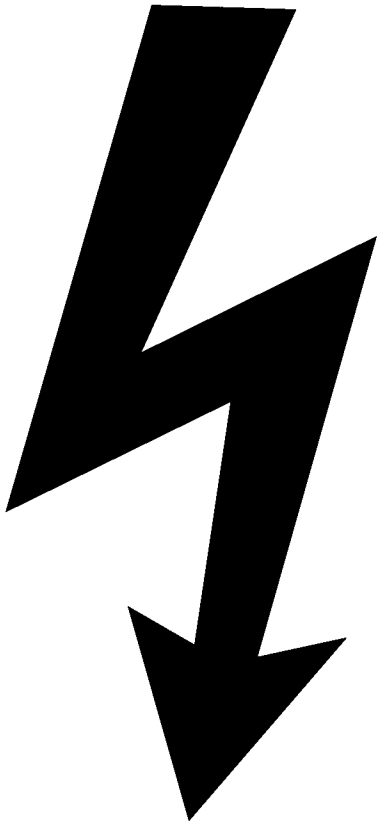
Hydraulik - Heckrahmen Hydraulics - rear frame Système hydraulique– - cadre à l'arrière					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 702 1 41.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3						L 12
2	20 236 659 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 517 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 517 3 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 517 3 coudes		1						
3	90 000 198 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 90
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
5	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1						
6	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 12/12
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
9	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
10	27 014 309 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x670 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x670 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x670 DKOL DKOL90°		1						
11	27 021 295 0	Hyd-Schlauch 2SN 8x430 DKOL DKOL90	Hydraulic hose 2SN 8x430 DKOL DKOL 90	Flexible hyd. 2SN 8x430 DKOL DKOL 90		1						
12	27 009 782 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 500
13	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1						M 18 X 1,5 250 Bar
	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		1						
14	27 025 445 0					2						
	27 026 125 0	Dichtungssatz DZ30/65	Gasket kit DZ30/65	Jeu de joints DZ30/65		2						
15	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		6						8 X 45
16	20 041 569 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 114
17	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
18	00 352 430 2	Absteckbolzen 25 X 152	Stake bolt 25 X 152	Goujon 25 X 152		2						
19	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
21	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
23	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10



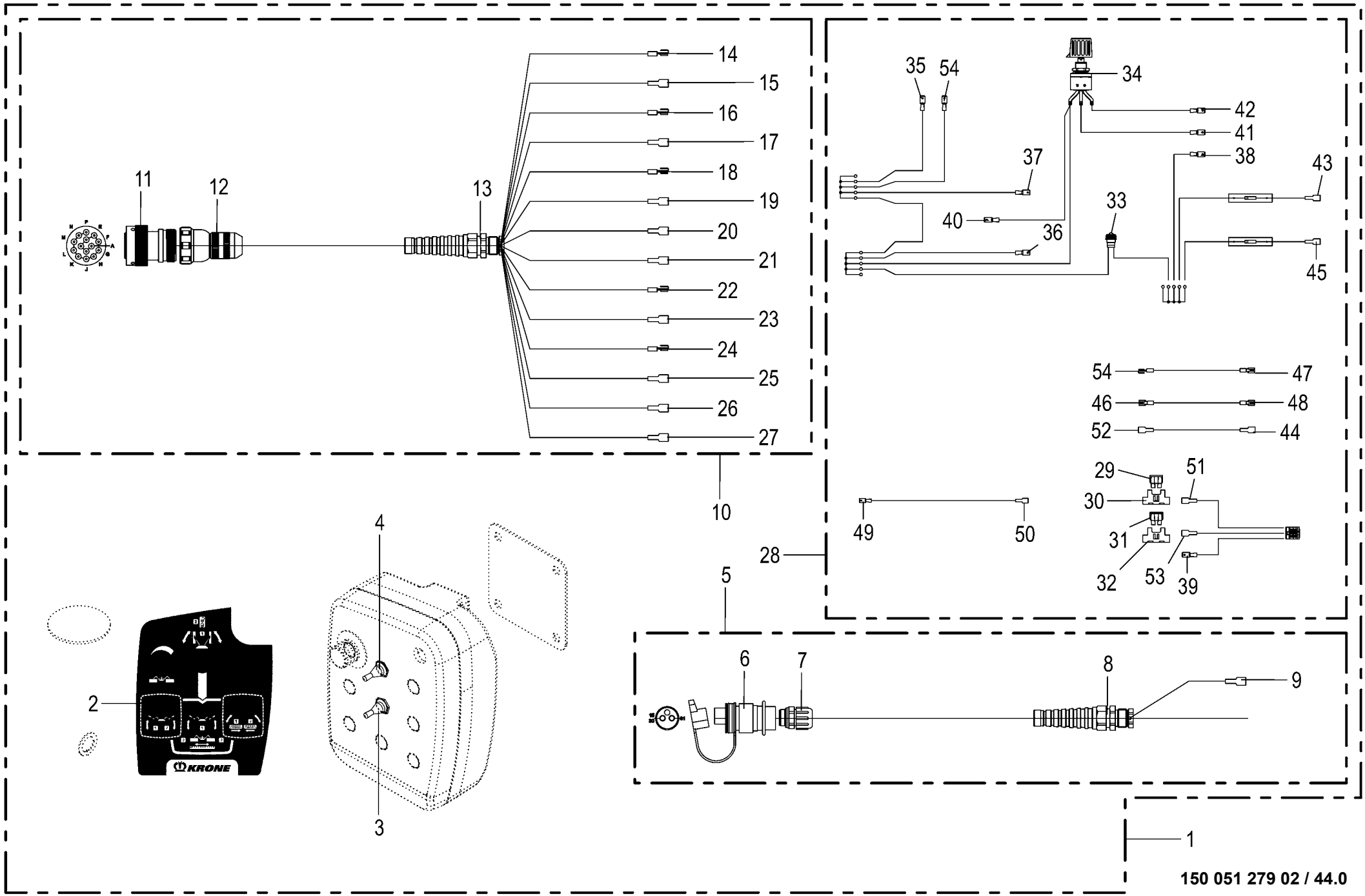
150 051 279 02 / 42.0

150 507 703 02

Hydraulik - Schwadtuch Hydraulics - swathing deflector Système hydraulique - toile d'andainage					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 703 2 42.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		2						L 12
2	20 236 659 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 517 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 517 3 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 517 3 coudes		1						
3	90 000 198 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 90
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
5	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1						
6	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 12/12
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
9	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
10	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
11	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
12	27 002 579 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x800 DKOL DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6x800	Flexible hydraulique 1SN-K 6x800		2						
13	00 921 274 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		2						L 6
14	00 920 867 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2						M 16 X 2
15	27 000 385 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1						Dz 16/25 X 105/217,5
	00 919 956 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1						Dz 16/25
16	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1						M 18 X 1,5 250 Bar
	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		1						
17	00 919 232 1	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		1						0,85 X 6 X 1



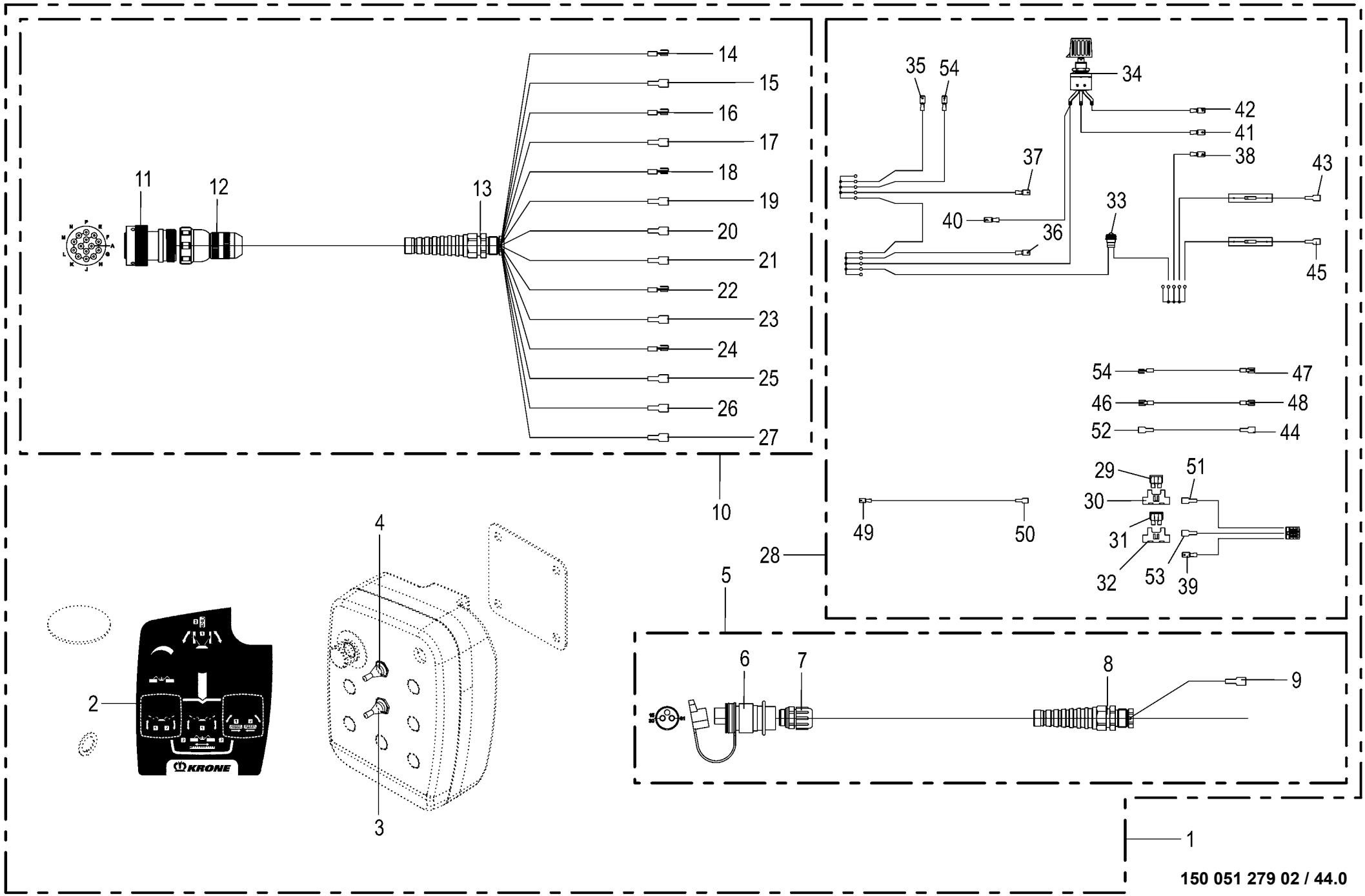
-----ELEKTRONIK -----ELECTRONICS -----ÉLECTRONIQUE					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 435 588 1 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 279 02 / 44.0

150 507 739 01

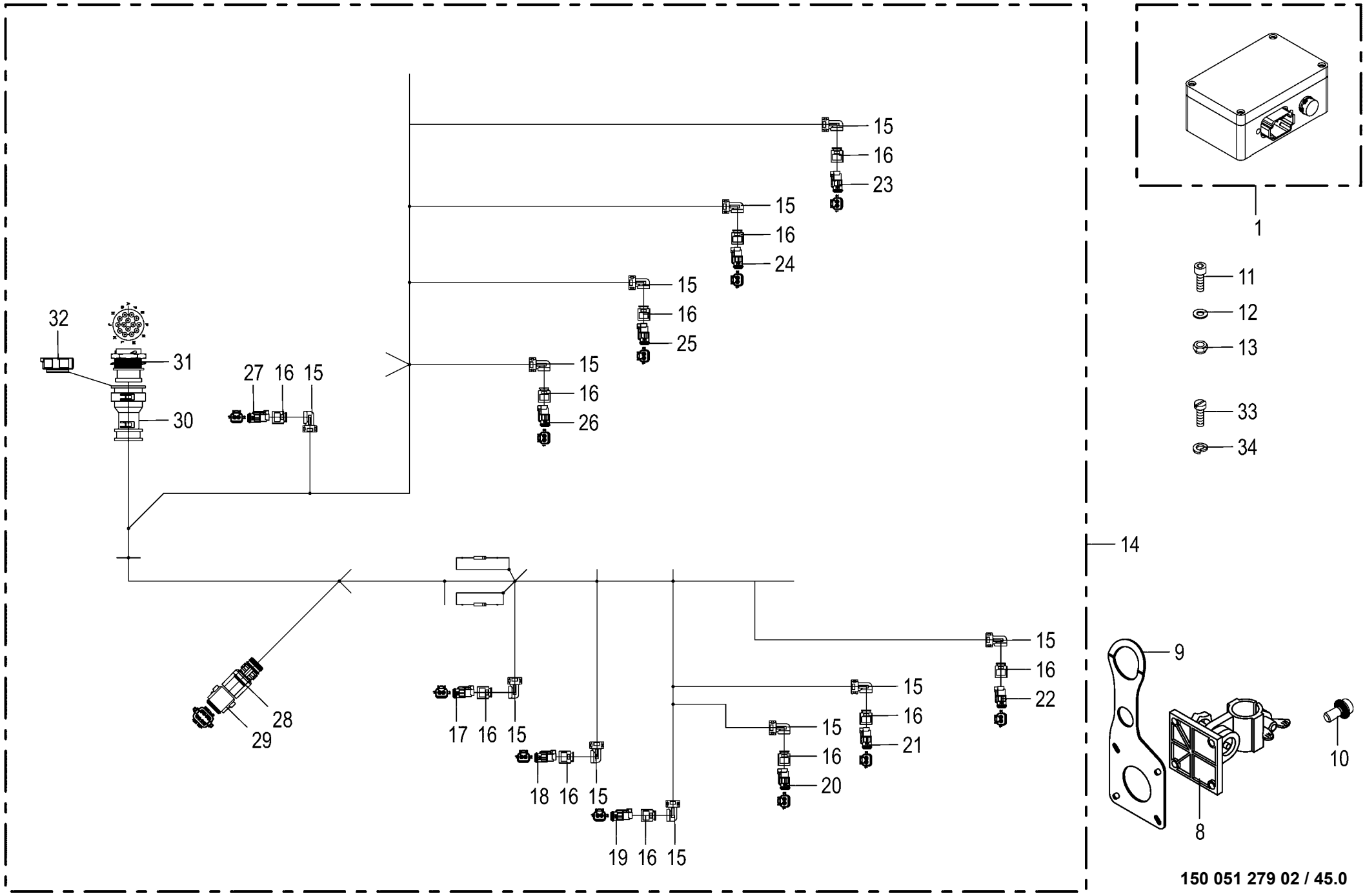
Bedienbox **Operation panel** **Boîtier de commande**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 739 1 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 128 2	Bedienbox EC B1000 CV QFB 2018/49	1 EC B1000 CV QFB 2018/49			1						
2	20 084 454 0	Aufkleber Mäher EC B1000 CV QFB	Label mower	Autocollant Mäher		1						
3	00 303 813 0	Kippschalter -ON - ON - ON	Tappet switch -ON - ON - ON	Interrupteur à bascule -ON - ON - ON		1						
4	00 302 233 0	Kippschalter -ON - OFF - MOM	Tappet switch -ON - OFF - MOM	Interrupteur à bascule -ON - OFF - MOM		1						
5	20 084 429 2	Kabelbaum Spannungsversorgung Bedienbox	Cable harness power supply oper. panel	Fdc alim. en tension boîtier de cde		1						
6	00 924 675 0	Stecker	Plug	Connecteur		1						
7	00 301 382 0	Verschraubung PG11	Screw connection PG11	Raccord vissé PG11		1						
8	20 083 464 0	Verschraubung M20x1,5	Screw connection M20x1,5	Raccord vissé M20x1,5		1						
	20 083 465 0	Gegenmutter M20x1,5	Counter-nut M20x1,5	Contre-écrou M20x1,5		1						
	20 083 466 0	Flachdichtung 27,5-20,1mm	Flat seal 27,5-20,1mm	Joint plat 27,5-20,1mm		1						
9	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
10	20 086 117 0	Kabelb. Anschluß Bedienung 14-pol-Steck.	Ch connection operation device 14-p-plug	Fdc raccordement commande conn. 14-p		1						
11	00 303 064 0	Stecker 14-p Bu schwarz	Plug 14-p Bu black	Cavalier 14-p Bu noir		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		14						
12	20 082 160 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
	20 082 124 0	Steckerzubehör Überwurfmutter	Plug accessories Union nut	Accessoires de connecteur Écrou-raccord		1						
13	20 083 464 0	Verschraubung M20x1,5	Screw connection M20x1,5	Raccord vissé M20x1,5		1						
	20 083 465 0	Gegenmutter M20x1,5	Counter-nut M20x1,5	Contre-écrou M20x1,5		1						
	20 083 466 0	Flachdichtung 27,5-20,1mm	Flat seal 27,5-20,1mm	Joint plat 27,5-20,1mm		1						
14	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1						
15	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
16	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1						
17	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
18	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1						
19	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
20	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
21	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
22	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1						
23	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
24	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1						
25	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8



150 051 279 02 / 44.0

150 507 739 01

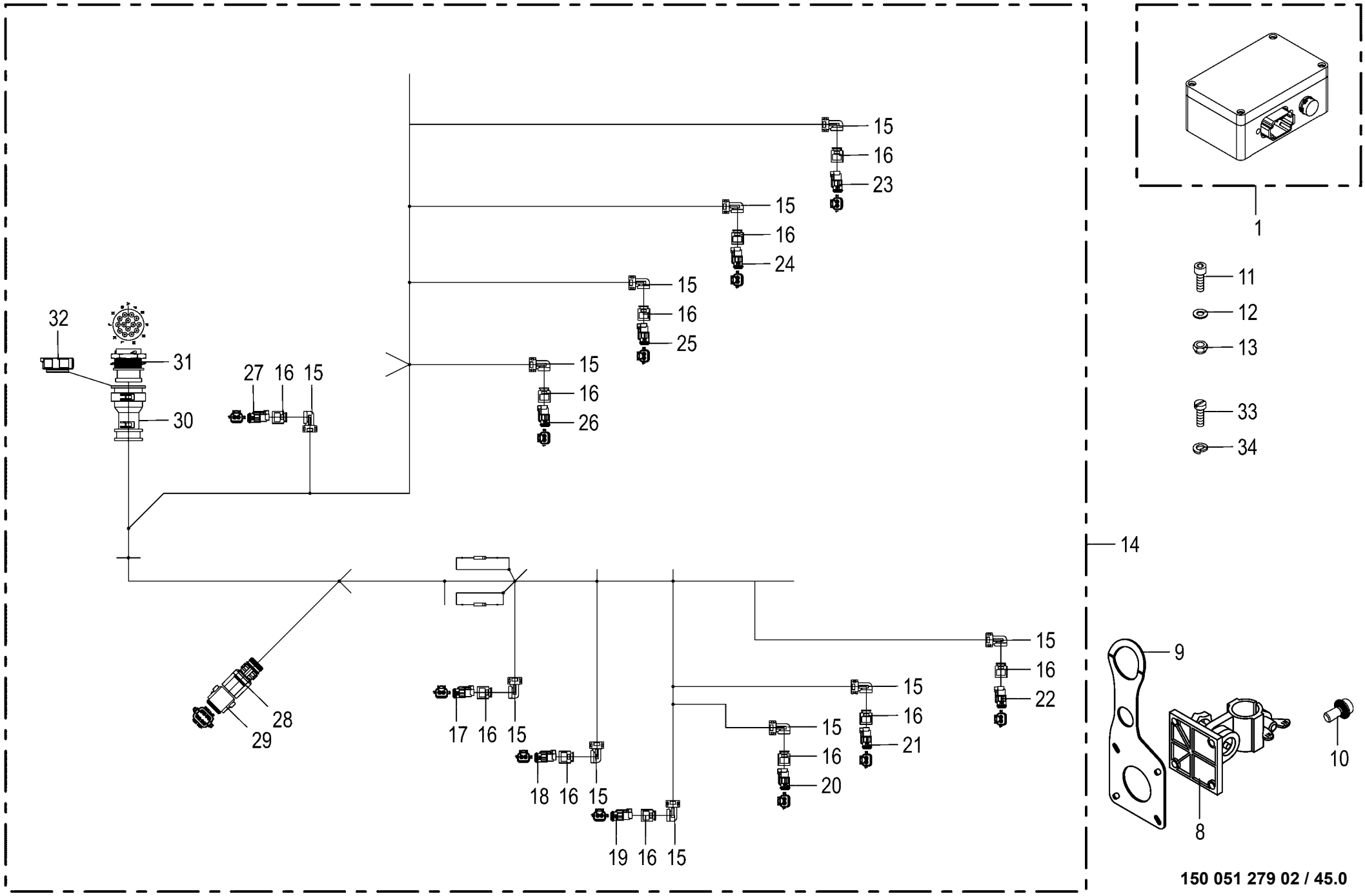
Bedienbox **Operation panel** **Boîtier de commande**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 739 1 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
27	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		1						6,3 X 0,8
28	20 086 373 1	Kabelbaum Zubeh. Bedienung ECB1000 Stand				1						
29	00 302 194 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1						10 A
30	20 080 593 0	Sicherungshalter	Fuse carrier	Porte-fusible		1						
31	00 302 194 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1						10 A
32	20 080 593 0	Sicherungshalter	Fuse carrier	Porte-fusible		1						
33	20 082 498 0	Signalleuchte rot LED	Signal lamp red LED	Feu de signalisation rouge DEL		1						
34	00 301 225 0	Sollwerteinsteller	Target value selector	Selectionneur valeur de consig		1						
35	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						
36	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						
37	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						
38	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						
39	20 083 239 0	Flachstecker 6,3-2,5 blau	flat plug 9 blue	Connecteur plat 9 bleu		1						
40	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						
41	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						
42	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						
43	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
44	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
45	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
46	00 924 695 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						
47	00 924 695 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						
48	00 924 695 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						
49	20 083 239 0	Flachstecker 6,3-2,5 blau	flat plug 9 blue	Connecteur plat 9 bleu		1						
50	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
51	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
52	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
53	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		1						6,3 X 0,8
54	00 944 130 0	Mehrfachverteiler Flachstecker	Multi-port distributor Flachstecker	Multiprise Flachstecker		1						
55	20 083 238 0	Flachstecker 6,3-1 rot	flat plug 8 red	Connecteur plat 8 rouge		1						



150 051 279 02 / 45.0

150 507 749 03

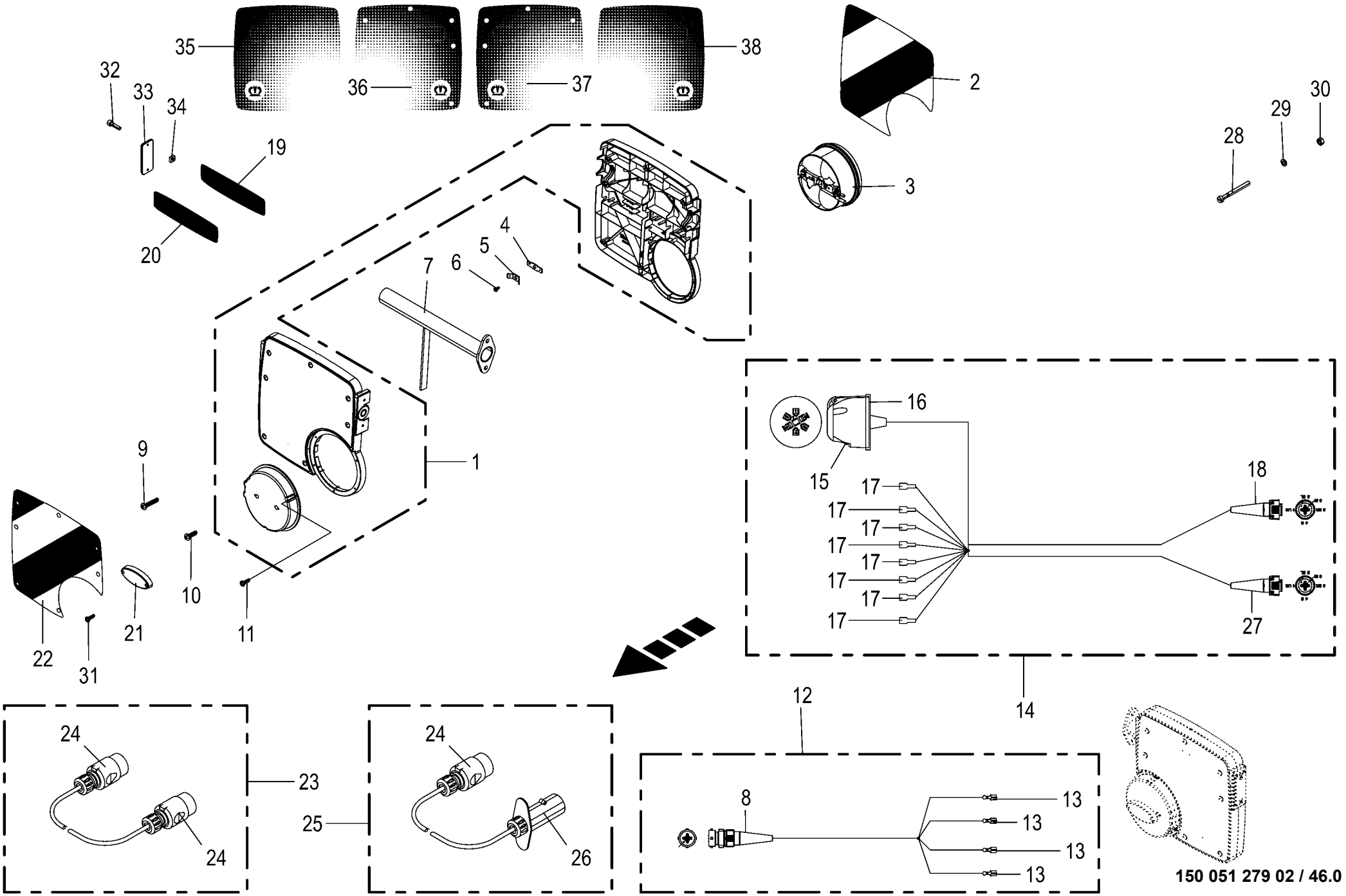
Steuerung **Control** **Commande**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 749 3 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 087 887 1	Verteiler Platinensteuerung 0, 59-0,93A				1						
8	20 081 229 0	Halter	Support	Cadre support		1						
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25		1						
9	20 037 921 0	Halter Bedienung	Holder operation	Support commande		1						
10	90 003 560 0	Ripp-Zylinderkopfschraube M5x10 ZLÜ SW	Cylinder screw RIPP M5x10	Vis à tête plate RIPP M5x10 ZLÜ		x						
	90 003 561 0	Ripp-Zylinderkopfschraube M5x16 ZLÜ SW	Cylinder screw RIPP M5x16	Vis à tête plate RIPP M5x16 ZLÜ		x						
11	00 903 028 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 30
12	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 10 X 1
13	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
14	20 087 895 3	Kabelbaum				1						
15	20 083 196 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		11						
16	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		11						
17	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
18	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
19	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
20	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
21	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
22	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
23	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
24	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						



150 051 279 02 / 45.0

150 507 749 03

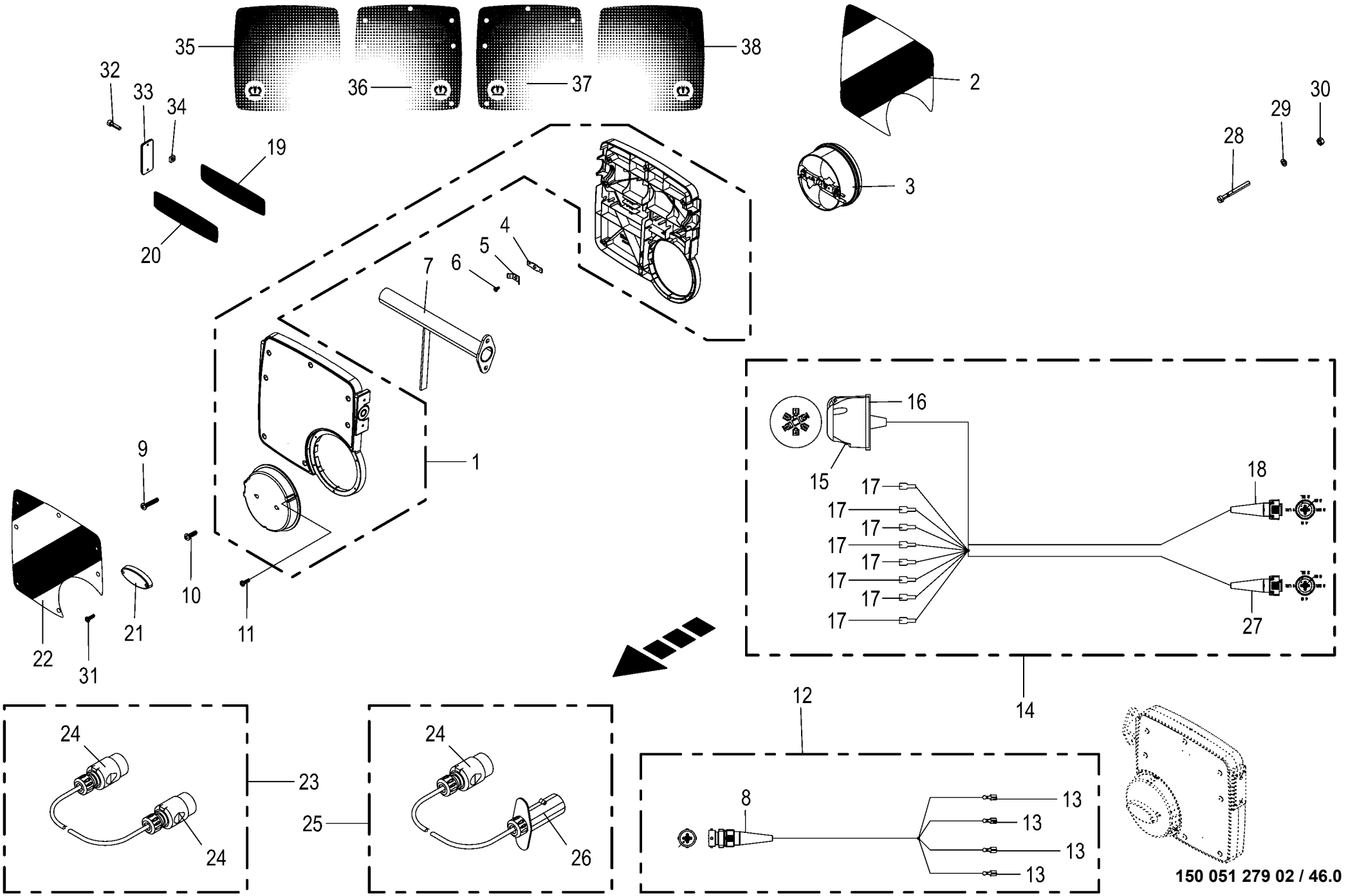
Steuerung **Control** **Commande**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 749 3 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
25	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
26	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
27	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp.	Plug 2-p Bu transparent	Cavalier 2-p Bu transparent		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
28	20 081 959 0	Steckerübergang 8-p Buchse	Plug transition 8-p Socket	Jonction connecteur 8-p Douille		1						
29	20 080 165 0	Stecker 8-p Bu grau	Plug 8-p Bu grey	Cavalier 8-p Bu gris		1						
	20 080 167 0	Kontaktsicherung 8-p Bu	Contact fuse 8-p Bu	Fusible de contact 8-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		8						
30	00 303 907 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						
31	20 084 994 0	Stecker 14-p St schwarz	Plug 14-p St black	Cavalier 14-p St noir		1						
	00 303 068 0	Steckerzubehör Mutter	Plug accessories Nut	Accessoires de connecteur Écrou		1						
	20 082 608 0	Steckerzubehör Wellenring	Plug accessories Shaft ring	Accessoires de connecteur Bague d'arbre		1						
	20 082 830 0	Steckerdichtung 0-p	Plug seal 0-p	Joint de connecteur 0-p		1						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		5						
32	20 087 286 0	Blindkappe Bu schwarz	Blind cap Bu sw	Cache Bu sw		1						
33	00 903 407 0	Zylinderschr. Schlitz M4 x 22/ 22	Cylinder screw slotted M4 x 22	Vis cylindrique à fente M4 x 22		x						
		Zn8	Zn8	Zn8								
34	00 910 001 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 4



150 051 279 02 / 46.0

150 507 736 01

Beleuchtung **Lighting** **Éclairage**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 736 1 **46.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 976 0	Gehäuse Satz Beleuchtung	Housing kit lighting	Kit carter d'éclairage		2						
2	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Droit		1						
	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Gauche		1						
3	20 084 450 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.		2						
	20 087 421 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2						
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2						12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2						
	20 084 452 1	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V -optional	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -optional	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -optionnel		2						
	20 087 422 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2						
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2						12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2						
4	20 084 246 0	Adapterstecker Steckzungen gerade	Adapterp plug straight latch plates	Fiche adaptateur languettes droite		8						
5	20 084 247 0	Adapterstecker Steckzungen abgew.	Adapter plug Steckzungen abgew.	Fiche adaptateur Steckzungen abgew.		8						
6	90 003 119 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 3,0x6 verzinkt	Oval-head screw Torx 3,0x6 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 3,0x6		x						
7	20 039 714 0	Halterohr	Support tube	Tube de support		2						
8	20 086 091 0	Stecker 5-p St schwarz	Plug 5-p St black	Cavalier 5-p St noir		2						
9	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x25 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x25		x						
10	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x						
11	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x12 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x12		x						
12	20 086 114 0	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adaptateur 5-p - 4-p FlachstH		2						
13	00 305 058 0	Flachsteckhülse 6,3-1	Blade receptacle 8	Cliquet en étoile 8		8						
14	20 086 206 0	Kabelb. 7-p. Typ 12N Verb. auf 2x5-p Baj	Cable harness	Faisceau de câbles 7-p type 12N		1						
15	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		1						



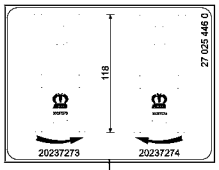
150 051 279 02 / 46.0

150 507 736 01

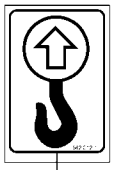
Beleuchtung **Lighting** **Éclairage**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 736 1 **46.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
16	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		1						
17	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		8						6,3 X 0,8
18	20 086 089 0	Stecker 5-p Bu grün	Plug 5-p Bu green	Cavalier 5-p Bu vert		1						
19	27 012 453 0	Aufkleber retroreflektierende Folie rot -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		2						
20	27 012 452 0	Aufkleber retroreflektierende Folie gelb -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		2						
21	20 084 257 0	Leuchte BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 12V anb.	Lamp BGRZ LED 2-p Fl.H KPL anb.	Voyant BGRZ LED 2-p Fl.H KPL anb.		2						
22	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		1						
	27 016 623 1	Aufkleber Warnfolie rechtsabweisend -optional	Label -optional	Autocollant -optionnel		1						
23	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1						
24	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		3						
25	00 924 782 0	Verlängerungskabel	Extension cable	Cable de rallonge		1						Lg.= 3000
26	20 084 721 0	Stecker 7-p Bu silber	Plug 7-p Bu silver	Cavalier 7-p Bu argenté		1						
27	20 086 090 0	Stecker 5-p Bu gelb	Plug 5-p Bu yellow	Cavalier 5-p Bu jaune		1						
28	00 903 482 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 35
29	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
30	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
31	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x						
32	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x						
33	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réflecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2						
34	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x						
35	27 022 542 0	Frontfolie Leuchtenträger 2 grün/beige -optional	Label front film LT 2 green/ beige -optional	Autocollant Frontfolie LT 2 vert/beige -optionnel		1						
36	27 022 540 0	Aufkleber Leuchtentr. 2 rechts außen -optional	Label rear film LT 2 green/ beige -optional	Autocollant Backfolie LT 2 vert/beige -optionnel		1						
37	27 022 539 0	Aufkleber Leuchtentr. 1 links außen -optional	Label front film LT 1 green/ beige -optional	Autocollant Backfolie LT 1 vert/beige -optionnel		1						
38	27 022 541 0	Frontfolie Leuchtenträger 1 grün/beige -optional	Label front film LT 1 green/ beige -optional	Autocollant Frontfolie LT 1 vert/beige -optionnel		1						

Zubehör
Accessories
Accessoires

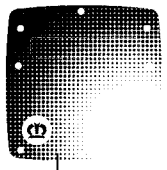
-----ZUBEHÖR -----ACCESSORIES -----ACCESSOIRES					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 435 591 1 47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



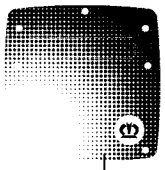
1



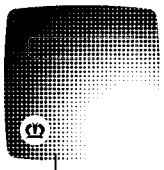
2



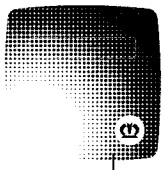
3



4



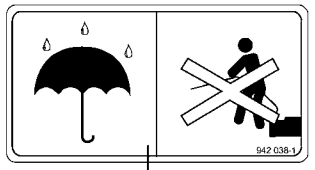
5



6



8



9

EASYCUT B 950 Collect

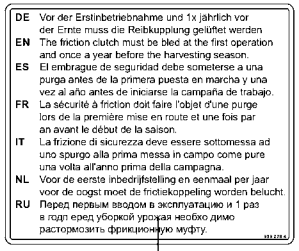
10

EASYCUT B 950 Collect

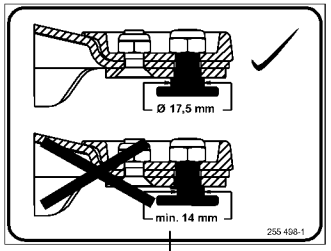
11



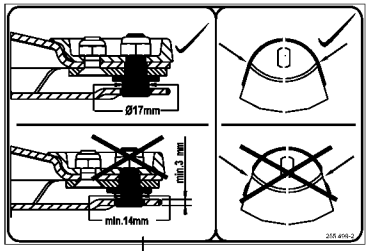
15



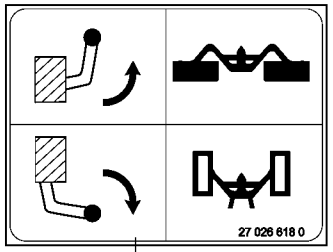
12



13



14

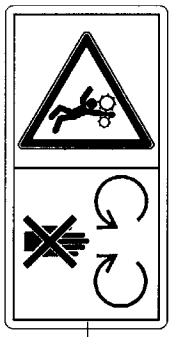


16

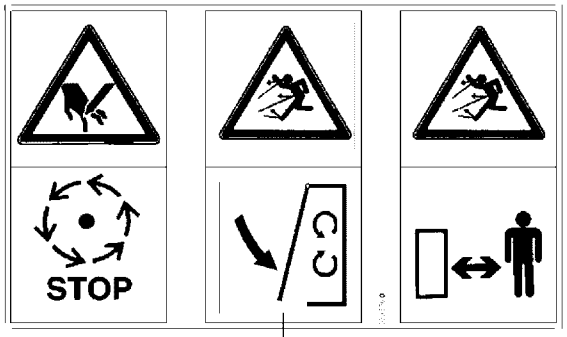
150 051 279 02 / 48.0

150 507 759 04

Hinweisaufkleber Information labels Autocollant d'avertissement					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 507 759 4 48.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 025 446 0	Aufkleber Messer	Label blade	Autocollant couteau		1						
2	00 942 012 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
3	27 022 539 0	Aufkleber Leuchtentr. 1 links außen	Label front film LT 1 green/ beige	Autocollant Backfolie LT 1 vert/beige		1						
4	27 022 540 0	Aufkleber Leuchtentr. 2 rechts außen	Label rear film LT 2 green/ beige	Autocollant Backfolie LT 2 vert/beige		1						
5	27 022 541 0	Frontfolie Leuchtenträger 1 grün/beige	Label front film LT 1 green/ beige	Autocollant Frontfolie LT 1 vert/beige		1						
6	27 022 542 0	Frontfolie Leuchtenträger 2 grün/beige	Label front film LT 2 green/ beige	Autocollant Frontfolie LT 2 vert/beige		1						
8	27 022 865 0	Aufkleber KRONE-Logo grün	Label KRONE logo green	Autocollant logo KRONE vert		2						
9	00 942 038 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
10	27 023 113 0	Aufkleber Easycut B 950 Collect beige	Label EasyCut B 950 Collect beige	Autocoll. EasyCut B 950 Collect beige		2						
11	27 023 516 0	Aufkleber Easycut B 950 Collect beige	Label EasyCut B 950 Collect beige	Autocoll. EasyCut B 950 Collect beige		2						
12	00 939 278 4	Aufkleber Reibkupplung lüften blau DE	Label "Vent friction clutch" blue EN	Autocollant Reibkupplung lüften bleu DE		1						
13	00 255 498 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
14	00 255 499 2	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
15	27 023 958 0	Aufkleber Zurrpunkte blau	Label	Autocollant		6						
16	27 026 618 0	Aufkleber Kugelhahn öffnen/ schließen	Label open/close ball valve	Autocollant		1						



1



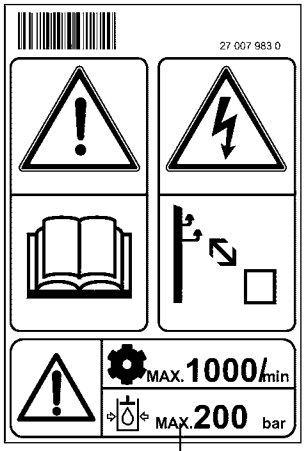
2



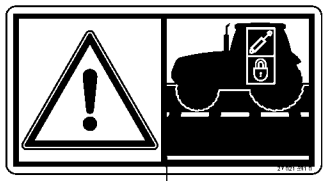
3



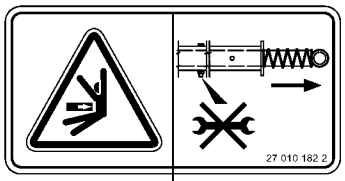
4



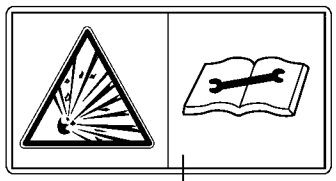
9



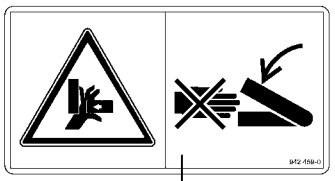
5



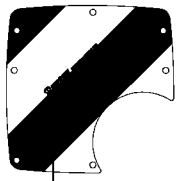
6



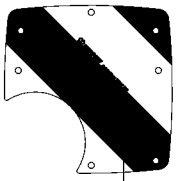
7



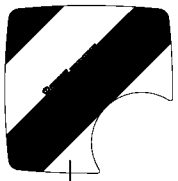
8



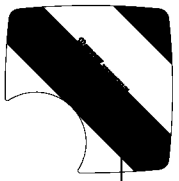
10



11



12



13



14



15

150 051 279 02 / 49.0

150 507 760 02

Sicherheitsaufkleber
Safety label
Autocollant de sécurité

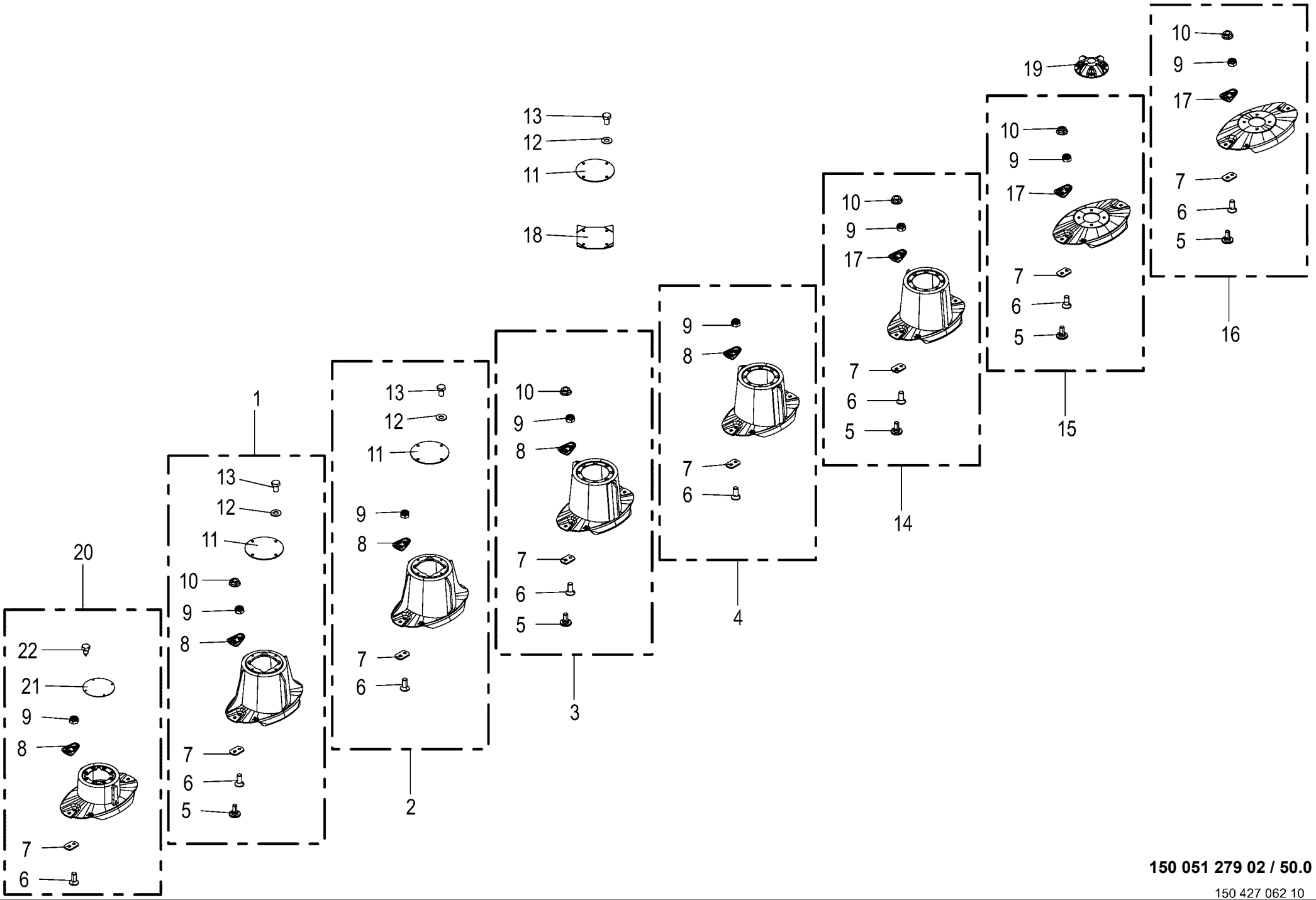
1026400 - 1047800

MT603-41

150 051 279 02

150 507 760 2 **49.0**

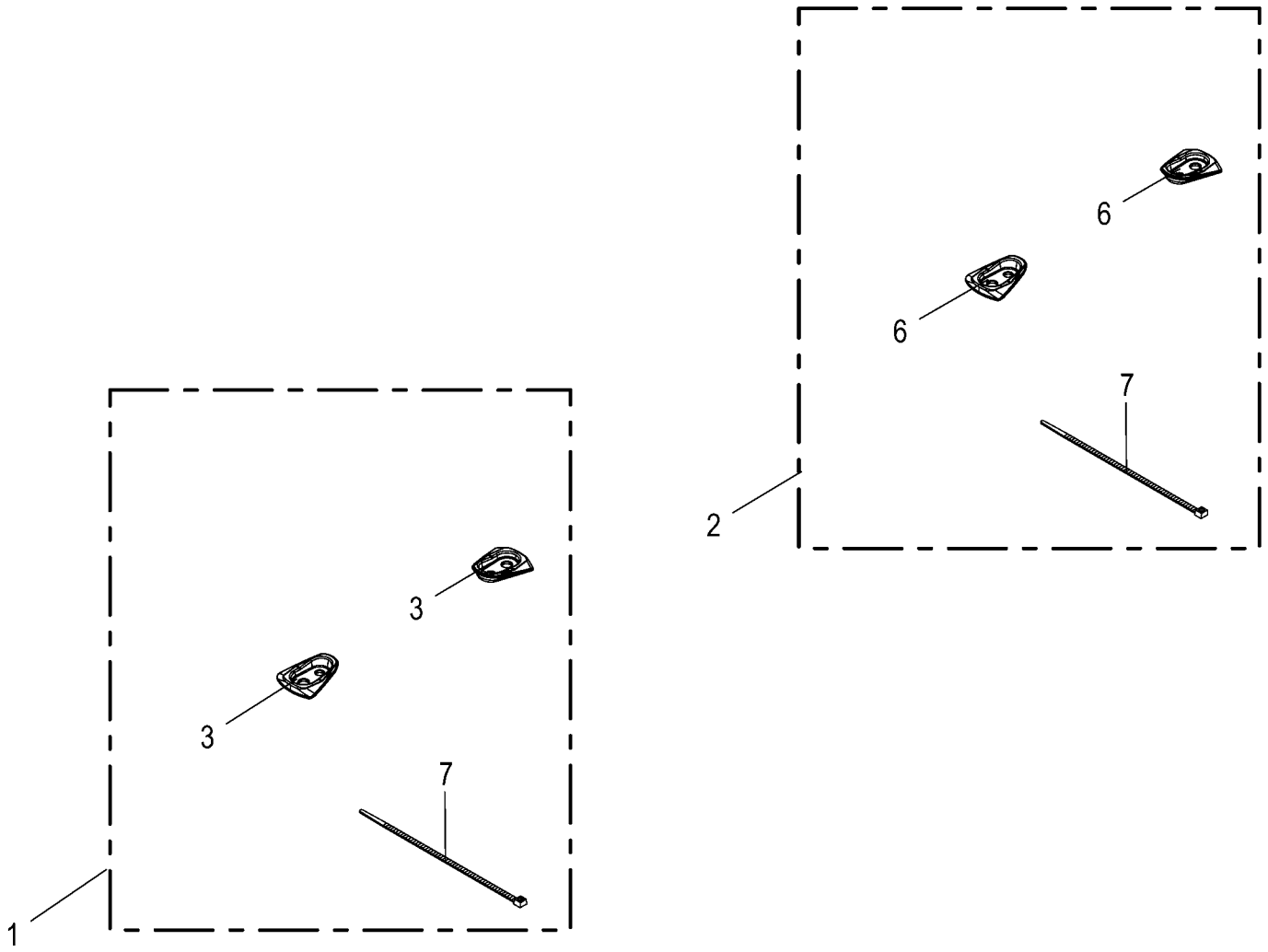
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 942 200 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
2	00 939 576 0	Aufkleber	Label	Autocollant		4						
3	00 942 197 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
4	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
5	27 021 591 0	Aufkleber Traktorhydraulik sperren gelb	Label lock tractor hydraulics yellow	Autocollant Traktorhydraulik sperren		2						
6	27 010 182 2	Aufkleber Schraubverbindung nicht lösen	Lab do not loosen the screw connection	Autoc.Ne jamais desserrer le racc.à vis		1						
7	00 939 529 0	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
8	00 942 459 0	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
9	27 007 983 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
10	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend	Label	Autocollant		1						
11	27 016 623 1	Aufkleber Warnfolie rechtsabweisend	Label	Autocollant		1						
12	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Gauche		1						
13	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Droit		1						
14	27 012 452 0	Aufkleber retroreflektierende Folie gelb	Label	Autocollant		2						
15	27 012 453 0	Aufkleber retroreflektierende Folie rot	Label	Autocollant		2						



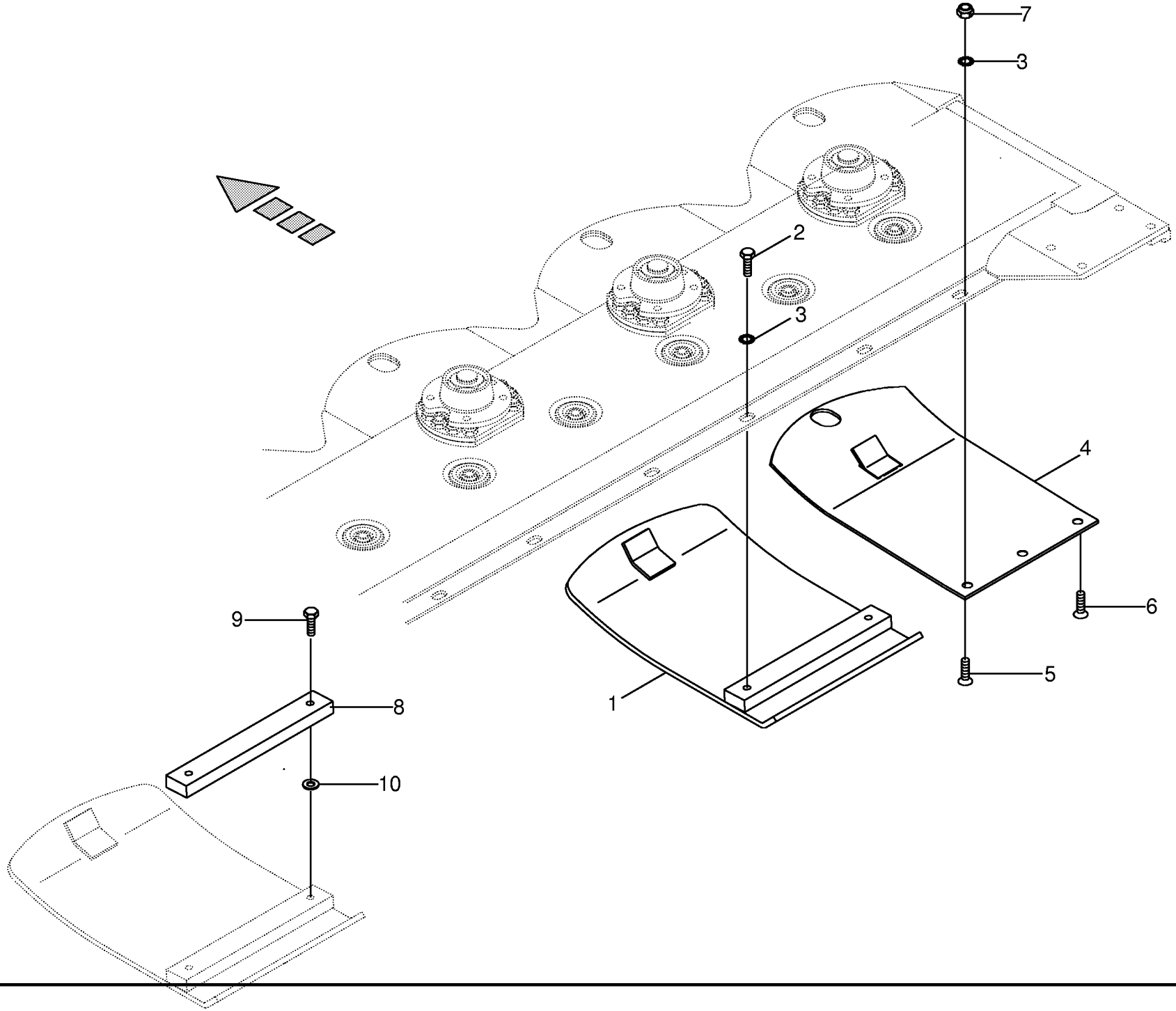
150 051 279 02 / 50.0

150 427 062 10

Mähtrommel -optional **Mower drum** **Tambour de coupe**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 427 062 10 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 037 993 2	Mähtrommel L=356 Schnellv. Schlagl.	Mower drum L=356 quick rel fast blow bar	Tamb. de coupe L=356 ferm.rap. à vis ta.		x						
2	20 037 992 2	Mähtrommel L=356 Schraubv. Schlagl.	Mower drum L=356 screw cap Blow bar	Tambour de coupe L=356 ferm.à vis taquet		x						
3	20 038 613 1	Mähtrommel L=356 Schnellv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 quick release add. bars	Tamb de coupe L=356 fer rap barres suppl		x						
4	20 038 618 1	Mähtrommel L=356 Schraubv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 screw conn add. bars	Tam de coupe L=356 fer à vis barres supp		x						
5	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		x						M 12 X 20 -10.9
6	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
7	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		x						
8	20 038 055 1	Schutz f. Messerhalteschraube	Guard for blade retaining screw	Protection pour vis porte- couteaux		x						
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 12 Kopfh. 8,7
11	20 031 266 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x						
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
14	20 037 610 2	Mähtrommel "BS" (356) Schnellverschluß	Mower drum “BS"(356) quick rel. fastener	Tambour de coupe revêtu (356) fer rap		x						
15	20 037 611 2	Messerteller "BS" (356) Schnellverschluß	Cutting disc “BS”(356)quick rel fastener	Disque de coupe revêtu (356) fer. rapide		x						
16	20 037 615 2	Messerteller "BS" (377) Schnellverschluß	Cutting disc “BS”(377)quick rel fastener	Disque de coupe revêtu (377) fer rapide		x						
17	20 038 094 1	Schutz f. Messerhalteschraube				x						
18	20 031 255 0	Räumer	Stripper	Deflecteur		x						
19	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen	Cover for blade disc + discharge plates	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection		x						
20	20 234 465 0	Mähtrommel L=356 Schraubv. niedrig	Mower drum L=356 screw conn low	Tam de coupe L=356 fermeture vissée		x						
21	00 144 943 3	Deckel	Cover	Couvercle		x						Rd. 135,5
22	00 906 948 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						B 6,3 X 13


6
6
7
2
3
3
7
1

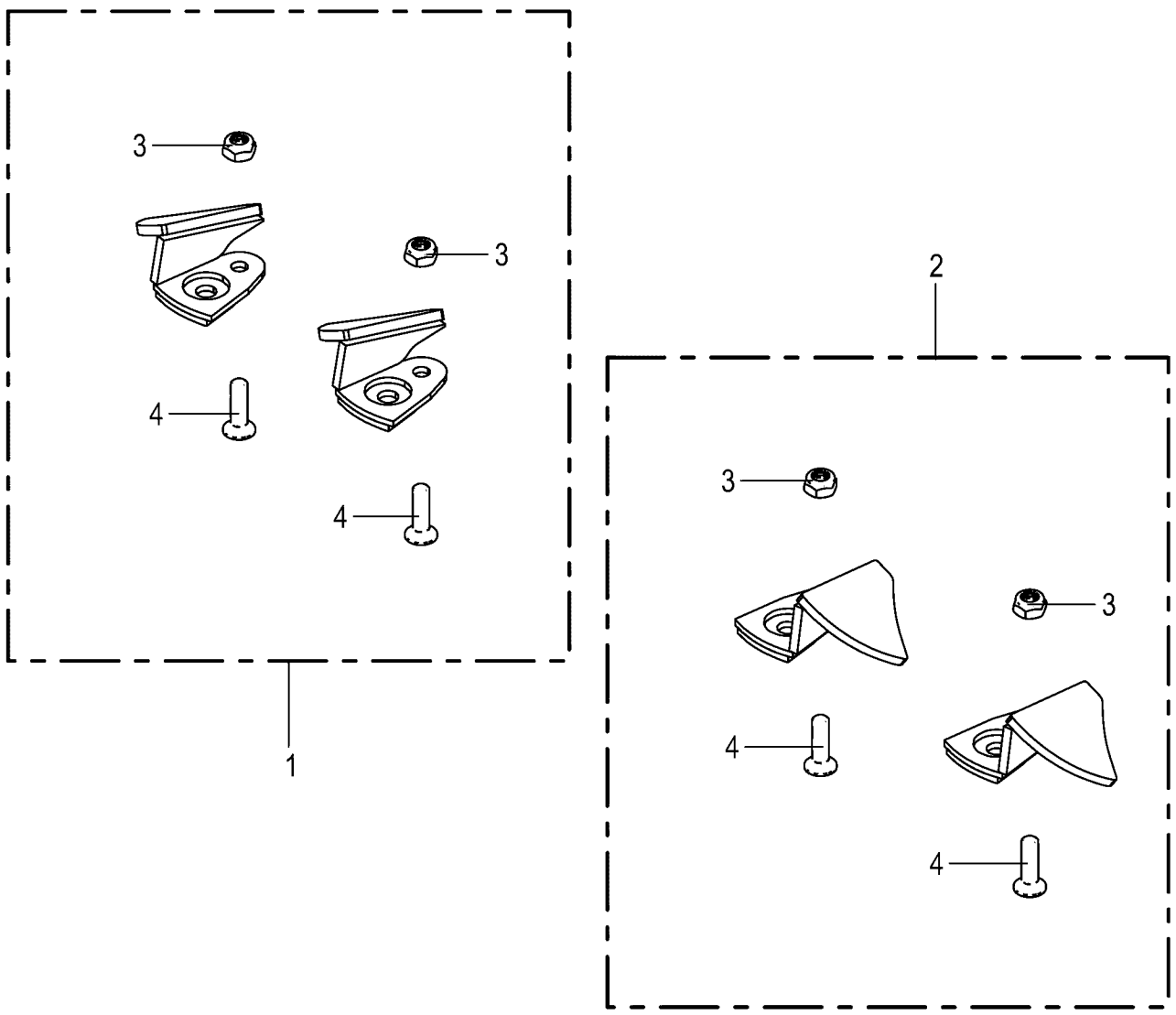
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set Prot. for blade retaining screw 2-set Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 451 541 2 51.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 231 672 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set EC	Prot. for blade retaining 2- set EC	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2 EC		x						
2	20 231 673 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set HD	Prot. for blade retaining screw 2-set HD	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2 HD		x						
3	20 038 055 1	Schutz f. Messerhalteschraube	Guard for blade retaining screw	Protection pour vis porte- couteaux		x						
6	20 038 094 1	Schutz f. Messerhalteschraube				x						
7	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 450



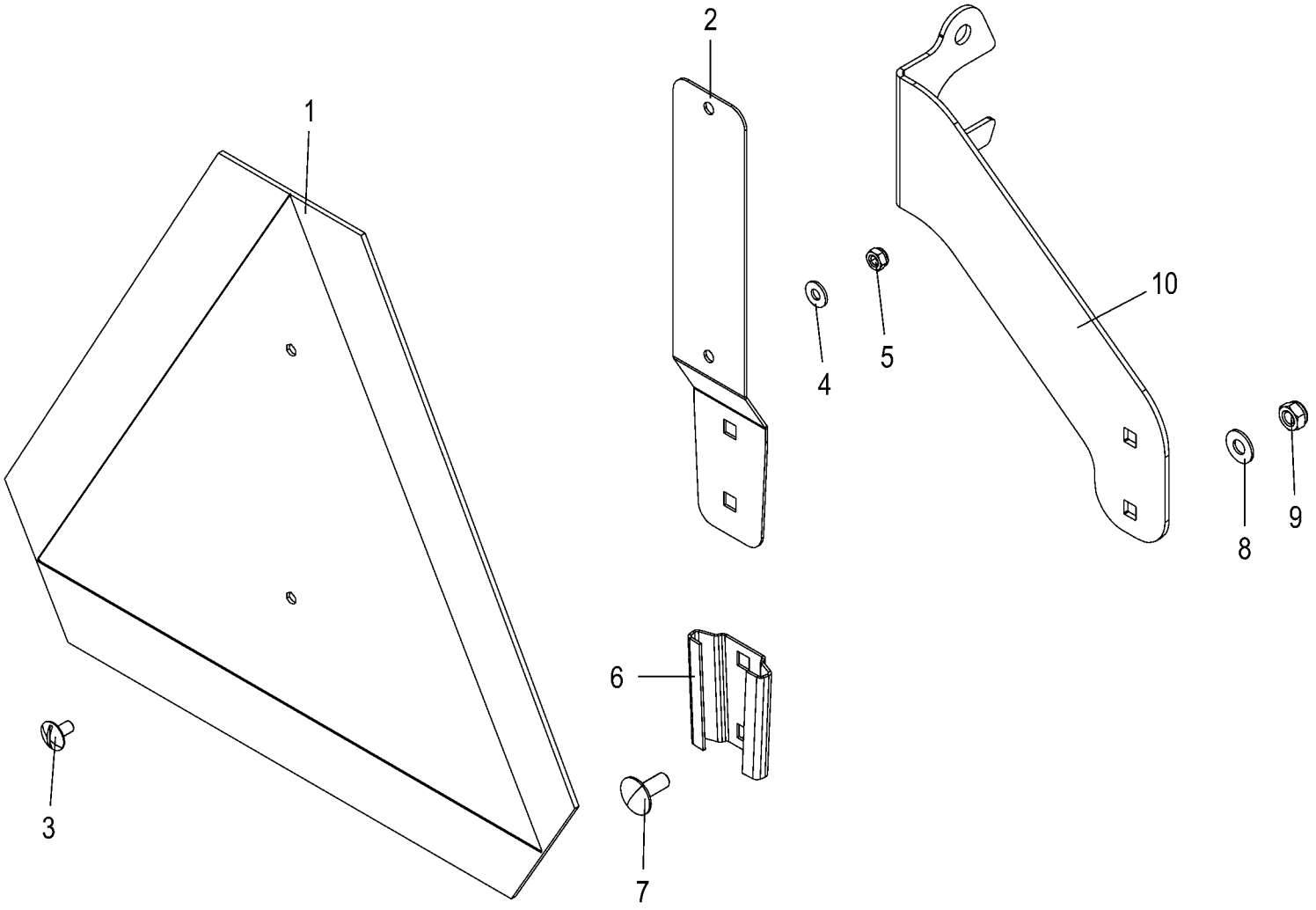
150 051 279 02 / 52.0

444 116 4

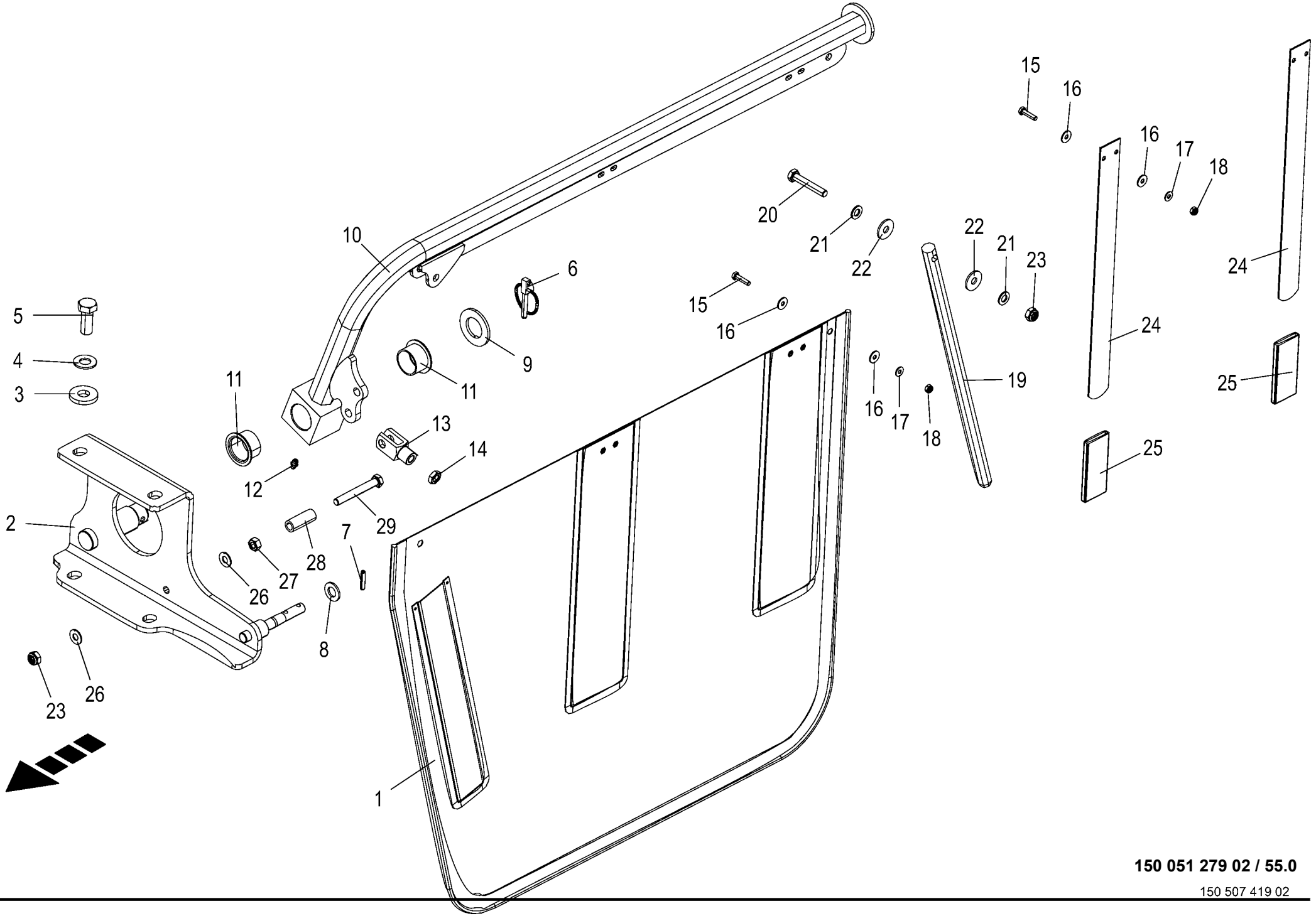
Hochschnittkufe / Verschleisskufe -optional High-cut skid / Wear skid Sabot coupe haute / Patin					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 444 116 4 52.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 253 566 3	Hochschnittkufe -gesamte Maschine	High-cut-skid -total machine	Patin coupe haute -machine totale		4						
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
4	00 253 657 0	Verschleisskufe -gesamte Maschine	Wear skid -total machine	Patin d'usure -machine totale		16						
5	00 904 064 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 35
6	00 904 017 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 60
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	20 030 024 0	Zwischenstück -optional	Intermediate piece -optional	Raccord -optionnel		4						40 X 20 X 290
9	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5


3
3
4
4
1
2
3
3
4
4

Crop-Lifter -optional **Crop-Lifter** **Crop-Lifter**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 439 781 1 **53.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 039 597 0	Crop-Lifter 2er Set Drehr. rechts	Crop lifter 2 parts direction of rot lh.	Crop-Lifter set à deux sens de rot. dr.		x						
2	20 039 596 0	Crop-Lifter 2er Set Drehr. links	Crop lifter 2 parts direction of rot lh.	Crop-Lifter set à deux sens de rot. ga.		x						
3	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
4	00 904 047 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 35 -10.9


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

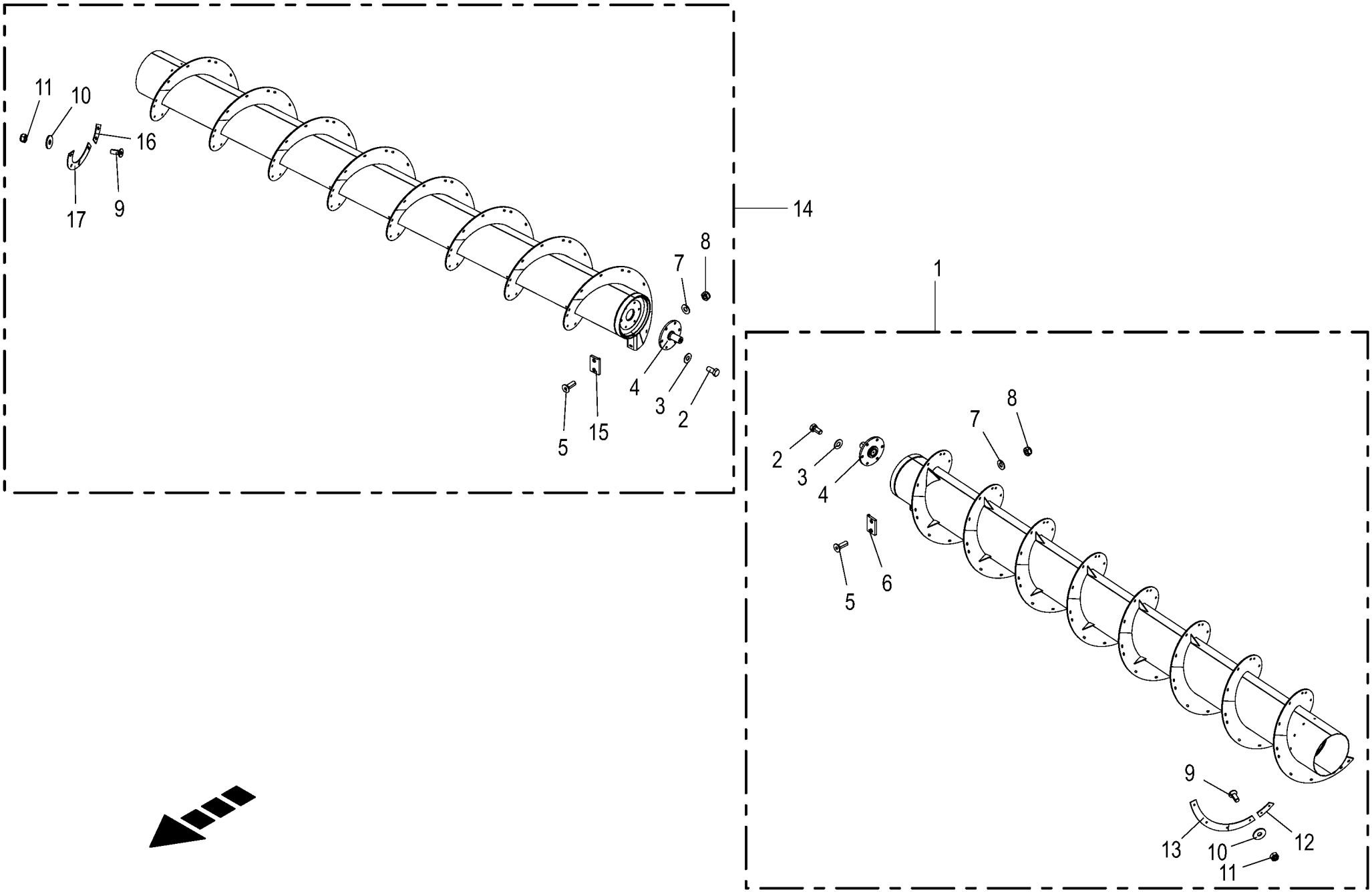
SMV - Zeichen -optional SMV emblem Plaque d'identif. pour véhicules lents					1026400 - 1047800	MT603-41						150 051 279 02 150 474 690 2 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 020 001 0	Beschilderung SMV-Zeichen-ASAE (S276.7)	Labelling SMV-Zeichen-ASAE (S276.7)	Signalisation SMV-Zeichen- ASAE (S276.7)		1						
2	27 020 169 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1						
3	00 905 000 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 12
4	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
6	27 020 168 0	Einstecktasche SMV-Zeichen	Insert pocket SMV sign	Poche plaque d'ident p véhicules lents		1						
7	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
10	20 240 543 0	Halterung SMV-Zeichen	Support SMV emblem	Fixation plaque d'ident véhicules lents		1						



150 051 279 02 / 55.0

150 507 419 02

Schwadtuch -optional **Swath cloth** **Toile d'andain**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 507 419 2 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 238 663 0	Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain		1						
2	20 236 246 3	Konsole	Console	Console		1						
3	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
5	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
6	00 917 007 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						7,5 X 42
7	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						6 X 30
8	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						15 X 28 X 2,5
9	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
10	20 238 662 0	Schwadtuchhalter m. Buchsen	Swath cloth support with bushings	Support de toile d'andain + douilles		1						
11	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2						35 X 39 / 50 X 25
12	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
13	00 927 111 0	Gabelkopf mit Es-Bolzen	Clevis 1 clip ass.	Fourche		1						G 12 X 24
14	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 12
15	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
16	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
17	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
18	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
19	00 265 333 1	Haltestange	Support rod	Barre de fixation		1						Rd. 20 X 485
20	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
21	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
22	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
23	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
24	00 265 332 1	Bandstahl	Steel strip	Acier feuillard		2						Lg.= 430
25	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		2						Lg.= 100
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
27	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
28	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						Rd. 11 / 18
29	00 900 289 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 80



150 051 279 02 / 56.0

Schnecke -optional **Auger** **Vis**					1026400 - 1047800	MT603-41						**150 051 279 02** 150 523 258 1 **56.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 430 762 0	Schnecke m. Leisten mont. links	Auger with bars assembled lh	Vis sans fin + barres assemblée gauche		1						
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
4	20 234 160 0	Flansch	Flange	Bride		2						
5	90 003 569 0	Senkschraube I-6kt M10 x 30 ZLÜ	Countersunk screw hex socket M10 x 30 ZL	Vis à tête fraisée 6 p creux M10 x 30		x						
6	20 234 157 1	Abstreifblech links	Scraper sheet left	Tôle de raclage gauche		1						
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
9	00 904 024 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 8 X 20
10	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
11	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
12	20 012 459 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		1						
13	20 012 458 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		24						
14	20 430 774 0	Schnecke m. Leisten mont. rechts	Auger with bars assembled rh	Vis sans fin + barres assemblée droite		1						
15	20 234 156 1	Abstreifblech rechts	Scraper sheet right	Tôle de raclage droite		1						
16	20 012 465 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		1						
17	20 012 466 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		24						

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 030 213 2	3.0	3	00 255 499 2	48.0	14	00 303 064 0	44.0	11	00 900 655 0	25.0	2	00 903 088 1	28.0	21
00 139 054 1	2.0	24	00 255 871 2	7.0	14	00 303 068 0	45.0	31	00 900 655 0	31.0	9	00 903 088 1	33.0	8
00 139 178 2	2.0	25	00 258 122 1	23.0	4	00 303 813 0	44.0	3	00 900 655 0	52.0	2	00 903 340 1	28.0	42
00 139 481 1	2.0	30	00 258 122 1	25.0	4	00 303 907 0	45.0	30	00 900 655 0	56.0	2	00 903 407 0	45.0	33
00 139 481 1	5.0	22	00 259 159 0	7.0	3	00 305 058 0	46.0	13	00 900 656 0	4.0	8	00 903 482 1	46.0	28
00 144 943 3	50.0	21	00 259 159 0	10.0	25	00 332 014 3	39.0	12	00 900 656 0	33.0	28	00 904 002 2	13.0	36
00 153 089 0	29.0	5	00 259 857 0	2.0	38	00 337 256 3	3.0	19	00 900 657 0	20.0	35	00 904 002 2	14.0	3
00 185 506 2	28.0	8	00 259 881 0	2.0	23	00 341 914 1	27.0	12	00 900 658 0	28.0	19	00 904 017 1	52.0	6
00 227 680 2	28.0	17	00 265 332 1	55.0	24	00 345 458 8	31.0	24	00 900 658 0	31.0	27	00 904 024 1	56.0	9
00 229 111 1	2.0	15	00 265 333 1	55.0	19	00 352 430 2	41.0	18	00 900 658 0	52.0	9	00 904 025 1	30.0	23
00 230 255 1	31.0	28	00 266 349 0	29.0	30	00 900 239 1	55.0	15	00 900 675 0	7.0	6	00 904 045 3	17.0	9
00 232 285 2	31.0	11	00 271 388 1	6.0	10	00 900 253 1	7.0	9	00 900 675 0	20.0	36	00 904 045 3	18.0	7
00 250 398 3	30.0	4	00 277 698 1	24.0	4	00 900 260 0	20.0	39	00 900 675 0	55.0	5	00 904 045 3	50.0	6
00 253 020 1	13.0	20	00 277 698 1	26.0	4	00 900 289 1	55.0	29	00 900 677 0	30.0	7	00 904 047 3	53.0	4
00 253 020 1	14.0	12	00 282 361 1	6.0	12	00 900 304 1	3.0	8	00 901 004 0	33.0	33	00 904 062 2	13.0	26
00 253 024 3	15.0	4	00 285 308 0	3.0	14	00 900 306 1	20.0	40	00 901 010 0	33.0	17	00 904 062 2	14.0	23
00 253 024 3	16.0	4	00 301 225 0	44.0	34	00 900 335 0	13.0	19	00 901 035 0	5.0	3	00 904 064 0	52.0	5
00 253 026 5	15.0	6	00 301 382 0	44.0	7	00 900 335 1	7.0	15	00 901 042 1	2.0	43	00 904 071 1	13.0	26
00 253 026 5	16.0	6	00 302 194 0	44.0	29	00 900 335 1	14.0	11	00 901 042 1	28.0	26	00 904 071 1	14.0	23
00 253 028 1	15.0	9	00 302 194 0	44.0	31	00 900 343 1	29.0	36	00 901 048 1	40.0	24	00 904 732 2	20.0	26
00 253 028 1	16.0	9	00 302 233 0	44.0	4	00 900 345 1	29.0	20	00 901 061 2	31.0	29	00 904 732 2	27.0	20
00 253 030 0	13.0	4	00 302 688 0	44.0	15	00 900 350 0	20.0	52	00 901 122 0	22.0	12	00 904 745 1	30.0	33
00 253 030 0	14.0	7	00 302 688 0	44.0	17	00 900 380 1	6.0	2	00 901 140 2	7.0	11	00 904 755 2	3.0	12
00 253 034 4	23.0	28	00 302 688 0	44.0	19	00 900 607 0	33.0	18	00 901 140 2	31.0	30	00 904 781 1	29.0	34
00 253 034 4	25.0	28	00 302 688 0	44.0	20	00 900 607 0	37.0	6	00 901 154 0	29.0	26	00 904 813 1	2.0	47
00 253 047 0	17.0	12	00 302 688 0	44.0	21	00 900 608 0	4.0	19	00 901 411 1	33.0	14	00 904 813 1	11.0	4
00 253 047 0	18.0	13	00 302 688 0	44.0	23	00 900 612 0	5.0	16	00 901 411 1	39.0	25	00 904 813 1	33.0	6
00 253 052 1	17.0	2	00 302 688 0	44.0	25	00 900 614 0	28.0	37	00 901 423 0	28.0	40	00 904 817 1	40.0	18
00 253 052 1	18.0	2	00 302 688 0	44.0	26	00 900 616 0	27.0	15	00 901 431 0	41.0	19	00 904 818 1	7.0	20
00 253 395 1	29.0	9	00 302 688 0	44.0	27	00 900 617 0	33.0	29	00 901 435 0	55.0	20	00 904 850 1	30.0	15
00 253 480 1	13.0	25	00 302 688 0	46.0	17	00 900 632 0	50.0	13	00 901 452 0	52.0	2	00 904 884 2	31.0	18
00 253 480 1	14.0	22	00 302 689 0	44.0	9	00 900 636 0	10.0	1	00 901 454 0	6.0	15	00 904 951 2	54.0	7
00 253 547 0	13.0	13	00 302 689 0	44.0	43	00 900 636 0	33.0	23	00 901 454 0	19.0	2	00 904 983 1	30.0	19
00 253 547 0	14.0	10	00 302 689 0	44.0	44	00 900 637 0	5.0	18	00 901 482 0	6.0	8	00 905 000 2	54.0	3
00 253 566 3	52.0	1	00 302 689 0	44.0	45	00 900 637 0	17.0	14	00 901 482 0	24.0	2	00 906 007 1	13.0	17
00 253 657 0	52.0	4	00 302 689 0	44.0	50	00 900 637 0	18.0	15	00 901 482 0	26.0	2	00 906 007 1	14.0	21
00 253 744 0	17.0	11	00 302 689 0	44.0	51	00 900 637 0	28.0	12	00 901 483 0	4.0	4	00 906 008 0	10.0	17
00 253 745 0	18.0	5	00 302 689 0	44.0	52	00 900 637 0	30.0	9	00 903 028 1	45.0	11	00 906 010 1	13.0	15
00 253 745 0	50.0	5	00 302 689 0	44.0	53	00 900 653 0	2.0	13	00 903 073 1	7.0	12	00 906 010 1	14.0	18
00 255 498 1	48.0	13	00 303 047 0	45.0	31	00 900 655 0	23.0	2	00 903 073 1	28.0	30	00 906 031 0	13.0	29

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 906 031 0	14.0	31	00 908 704 1	54.0	5	00 909 611 0	14.0	15	00 909 910 1	20.0	34	00 910 365 0	37.0	40
00 906 040 1	23.0	22	00 908 704 1	55.0	18	00 909 903 0	28.0	32	00 909 910 1	23.0	3	00 910 366 0	28.0	36
00 906 040 1	24.0	9	00 908 706 0	2.0	44	00 909 904 1	24.0	3	00 909 910 1	25.0	3	00 910 411 1	4.0	20
00 906 040 1	25.0	22	00 908 706 0	7.0	18	00 909 904 1	26.0	3	00 909 910 1	28.0	5	00 910 411 1	33.0	15
00 906 040 1	26.0	9	00 908 706 0	11.0	9	00 909 906 1	4.0	21	00 909 910 1	29.0	29	00 910 413 0	20.0	53
00 906 404 0	13.0	24	00 908 706 0	20.0	28	00 909 906 1	33.0	19	00 909 910 1	30.0	20	00 910 413 0	28.0	22
00 906 404 0	14.0	16	00 908 706 0	27.0	18	00 909 906 1	37.0	5	00 909 910 1	31.0	8	00 910 413 0	33.0	11
00 906 948 0	50.0	22	00 908 706 0	28.0	9	00 909 906 1	46.0	29	00 909 910 1	33.0	27	00 910 413 0	40.0	23
00 906 949 0	17.0	1	00 908 706 0	30.0	25	00 909 906 1	54.0	4	00 909 910 1	52.0	3	00 910 413 0	41.0	4
00 906 949 0	18.0	1	00 908 706 0	33.0	3	00 909 906 1	55.0	17	00 909 910 1	56.0	3	00 910 413 0	42.0	4
00 908 056 0	17.0	4	00 908 706 0	40.0	22	00 909 908 1	2.0	49	00 909 912 1	4.0	3	00 910 414 0	5.0	19
00 908 056 0	18.0	12	00 908 706 0	41.0	8	00 909 908 1	5.0	15	00 909 912 1	6.0	13	00 910 414 0	28.0	13
00 908 056 0	50.0	10	00 908 706 0	42.0	8	00 909 908 1	7.0	13	00 909 912 1	7.0	5	00 910 414 0	33.0	22
00 908 210 0	33.0	9	00 908 706 0	54.0	9	00 909 908 1	11.0	10	00 909 912 1	20.0	37	00 910 414 0	41.0	20
00 908 212 0	55.0	27	00 908 706 0	56.0	11	00 909 908 1	20.0	27	00 909 912 1	20.0	50	00 910 414 0	55.0	21
00 908 215 0	3.0	5	00 908 719 0	6.0	14	00 909 908 1	27.0	17	00 909 912 1	29.0	22	00 910 500 1	45.0	12
00 908 215 0	31.0	19	00 908 719 0	20.0	51	00 909 908 1	28.0	28	00 909 912 1	31.0	31	00 910 506 1	3.0	9
00 908 225 0	2.0	18	00 908 719 0	29.0	23	00 909 908 1	30.0	24	00 909 912 1	55.0	4	00 910 506 1	19.0	6
00 908 515 1	55.0	14	00 908 719 0	31.0	34	00 909 908 1	33.0	4	00 909 913 1	6.0	5	00 910 506 1	52.0	10
00 908 524 2	37.0	25	00 908 721 0	2.0	27	00 909 908 1	40.0	21	00 909 917 1	4.0	14	00 910 510 2	55.0	8
00 908 525 1	2.0	45	00 908 721 0	6.0	6	00 909 908 1	41.0	7	00 909 917 1	5.0	5	00 910 512 2	2.0	21
00 908 620 0	30.0	22	00 908 726 2	2.0	36	00 909 908 1	42.0	7	00 909 917 1	29.0	13	00 910 512 2	28.0	27
00 908 701 0	4.0	11	00 908 726 2	4.0	15	00 909 908 1	54.0	8	00 910 001 0	45.0	34	00 910 514 1	2.0	37
00 908 701 0	6.0	19	00 908 726 2	5.0	6	00 909 909 1	3.0	16	00 910 303 1	6.0	9	00 910 514 1	5.0	4
00 908 701 0	13.0	8	00 908 726 2	29.0	14	00 909 909 1	5.0	21	00 910 303 1	20.0	49	00 910 514 1	41.0	17
00 908 701 0	14.0	5	00 908 758 0	3.0	17	00 909 909 1	17.0	13	00 910 303 1	29.0	21	00 910 515 2	2.0	29
00 908 701 0	19.0	4	00 908 758 0	5.0	20	00 909 909 1	18.0	14	00 910 320 0	6.0	16	00 910 515 2	5.0	8
00 908 701 0	20.0	33	00 908 758 0	17.0	5	00 909 909 1	28.0	14	00 910 320 0	28.0	4	00 910 515 2	55.0	9
00 908 701 0	22.0	13	00 908 758 0	18.0	11	00 909 909 1	30.0	10	00 910 327 0	3.0	13	00 910 603 0	2.0	42
00 908 701 0	28.0	6	00 908 758 0	28.0	15	00 909 909 1	31.0	5	00 910 334 0	2.0	6	00 910 603 0	5.0	14
00 908 701 0	29.0	28	00 908 758 0	30.0	16	00 909 909 1	41.0	22	00 910 347 0	30.0	35	00 910 603 0	7.0	8
00 908 701 0	30.0	21	00 908 758 0	31.0	6	00 909 909 1	50.0	12	00 910 349 0	20.0	38	00 910 603 0	11.0	5
00 908 701 0	52.0	7	00 908 758 0	41.0	23	00 909 909 1	55.0	26	00 910 351 1	55.0	16	00 910 603 0	27.0	16
00 908 702 0	37.0	41	00 908 758 0	50.0	9	00 909 909 1	56.0	7	00 910 353 0	30.0	34	00 910 603 0	28.0	25
00 908 702 0	45.0	13	00 908 758 0	53.0	3	00 909 910 1	2.0	14	00 910 360 0	6.0	3	00 910 603 0	33.0	5
00 908 703 0	29.0	33	00 908 758 0	55.0	23	00 909 910 1	4.0	7	00 910 361 1	3.0	15	00 910 603 0	37.0	20
00 908 704 1	4.0	22	00 908 758 0	56.0	8	00 909 910 1	6.0	18	00 910 361 1	30.0	30	00 910 603 0	56.0	10
00 908 704 1	33.0	16	00 909 410 1	11.0	6	00 909 910 1	13.0	27	00 910 361 1	41.0	21	00 910 604 0	27.0	19
00 908 704 1	39.0	28	00 909 553 0	10.0	7	00 909 910 1	14.0	24	00 910 362 0	7.0	4	00 910 609 0	28.0	18
00 908 704 1	46.0	30	00 909 611 0	13.0	23	00 909 910 1	19.0	3	00 910 362 0	55.0	3	00 910 609 0	29.0	31

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 609 0	33.0	26	00 910 885 0	20.0	11	00 911 132 0	25.0	25	00 912 646 2	3.0	20	00 919 509 0	33.0	24
00 910 625 0	2.0	26	00 910 888 0	20.0	11	00 911 133 0	15.0	8	00 912 670 1	29.0	7	00 919 510 0	3.0	11
00 910 642 0	4.0	6	00 910 889 0	20.0	11	00 911 133 0	16.0	8	00 912 670 1	30.0	3	00 919 603 0	37.0	24
00 910 643 1	31.0	26	00 910 890 0	20.0	11	00 911 134 0	23.0	25	00 912 675 2	41.0	15	00 919 603 0	41.0	13
00 910 653 1	29.0	6	00 910 891 0	10.0	9	00 911 134 0	25.0	25	00 912 677 2	2.0	28	00 919 603 0	42.0	16
00 910 653 1	30.0	5	00 910 891 0	20.0	11	00 911 165 0	23.0	38	00 912 677 2	5.0	7	00 919 664 0	37.0	24
00 910 702 1	23.0	51	00 910 894 0	10.0	5	00 911 165 0	25.0	38	00 912 716 2	29.0	10	00 919 664 0	41.0	13
00 910 702 1	25.0	51	00 910 898 0	10.0	19	00 911 166 0	23.0	38	00 912 724 2	8.0	24	00 919 664 0	42.0	16
00 910 703 1	23.0	56	00 910 900 0	23.0	9	00 911 166 0	25.0	38	00 912 724 2	9.0	24	00 919 675 0	39.0	5
00 910 703 1	25.0	56	00 910 900 0	25.0	9	00 911 168 0	23.0	38	00 912 724 2	21.0	24	00 919 743 0	37.0	4
00 910 727 1	23.0	24	00 910 902 0	23.0	9	00 911 168 0	25.0	38	00 912 745 3	2.0	46	00 919 785 1	38.0	10
00 910 727 1	25.0	24	00 910 902 0	25.0	9	00 911 503 0	15.0	13	00 912 747 2	2.0	5	00 919 823 0	23.0	21
00 910 729 1	31.0	13	00 910 903 0	23.0	9	00 911 503 0	16.0	13	00 914 036 0	5.0	11	00 919 823 0	25.0	21
00 910 730 0	20.0	4	00 910 903 0	25.0	9	00 911 536 0	23.0	55	00 915 007 0	10.0	12	00 919 832 0	10.0	27
00 910 732 1	10.0	6	00 910 904 0	23.0	9	00 911 536 0	25.0	55	00 915 122 0	23.0	33	00 919 918 1	39.0	4
00 910 735 3	23.0	8	00 910 904 0	25.0	9	00 911 541 0	23.0	23	00 915 122 0	25.0	33	00 919 956 0	42.0	15
00 910 735 3	25.0	8	00 910 944 0	23.0	12	00 911 541 0	25.0	23	00 916 027 0	2.0	20	00 920 116 0	37.0	44
00 910 741 1	24.0	14	00 910 944 0	25.0	12	00 911 545 0	20.0	16	00 917 007 1	55.0	6	00 920 867 0	42.0	14
00 910 741 1	26.0	25	00 910 945 0	23.0	12	00 911 549 1	23.0	44	00 917 012 2	2.0	8	00 920 868 0	37.0	15
00 910 744 0	23.0	16	00 910 945 0	25.0	12	00 911 549 1	25.0	44	00 917 104 1	18.0	18	00 920 868 0	39.0	31
00 910 744 0	25.0	16	00 910 946 0	23.0	12	00 911 554 0	23.0	7	00 919 002 0	21.0	22	00 920 901 1	38.0	7
00 910 747 0	23.0	36	00 910 946 0	25.0	12	00 911 554 0	25.0	7	00 919 002 0	22.0	22	00 920 901 1	40.0	1
00 910 747 0	25.0	36	00 910 947 0	23.0	12	00 911 557 1	23.0	61	00 919 069 0	34.0	2	00 920 902 0	37.0	12
00 910 802 0	28.0	34	00 910 947 0	25.0	12	00 911 557 1	25.0	61	00 919 069 0	34.0	4	00 920 926 0	37.0	17
00 910 812 0	23.0	57	00 910 960 0	24.0	15	00 911 673 0	24.0	13	00 919 069 0	34.0	6	00 920 980 1	37.0	3
00 910 812 0	25.0	57	00 910 962 0	24.0	15	00 911 673 0	26.0	13	00 919 069 0	34.0	8	00 921 054 1	39.0	11
00 910 813 0	23.0	57	00 910 962 0	26.0	23	00 911 680 0	20.0	5	00 919 069 0	35.0	2	00 921 054 1	41.0	9
00 910 813 0	25.0	57	00 910 963 0	23.0	30	00 911 680 0	23.0	10	00 919 069 0	35.0	4	00 921 060 2	38.0	9
00 910 814 0	23.0	57	00 910 963 0	24.0	15	00 911 680 0	25.0	10	00 919 069 0	35.0	6	00 921 060 2	39.0	17
00 910 814 0	25.0	57	00 910 963 0	25.0	30	00 911 686 0	23.0	42	00 919 105 0	2.0	3	00 921 066 1	39.0	10
00 910 815 0	23.0	57	00 910 963 0	26.0	23	00 911 686 0	25.0	42	00 919 105 0	20.0	21	00 921 066 1	40.0	26
00 910 815 0	25.0	57	00 910 970 0	20.0	6	00 912 066 1	18.0	25	00 919 105 0	31.0	25	00 921 067 1	37.0	14
00 910 844 1	30.0	6	00 910 972 0	20.0	6	00 912 530 0	15.0	11	00 919 105 0	55.0	12	00 921 067 1	38.0	5
00 910 858 0	31.0	14	00 910 973 0	20.0	6	00 912 530 0	16.0	11	00 919 108 0	8.0	22	00 921 067 1	39.0	1
00 910 860 0	23.0	48	00 910 974 0	20.0	6	00 912 532 0	28.0	31	00 919 108 0	9.0	22	00 921 067 1	40.0	10
00 910 860 0	25.0	48	00 911 022 0	26.0	15	00 912 553 1	29.0	19	00 919 202 0	39.0	15	00 921 067 1	42.0	10
00 910 862 0	23.0	48	00 911 023 0	26.0	15	00 912 616 2	2.0	22	00 919 232 1	42.0	17	00 921 071 1	39.0	8
00 910 862 0	25.0	48	00 911 130 0	23.0	25	00 912 641 2	55.0	7	00 919 300 0	39.0	18	00 921 071 1	40.0	9
00 910 863 0	23.0	48	00 911 130 0	25.0	25	00 912 643 2	15.0	11	00 919 324 0	40.0	8	00 921 071 1	42.0	9
00 910 863 0	25.0	48	00 911 132 0	23.0	25	00 912 643 2	16.0	11	00 919 364 0	37.0	11	00 921 077 1	37.0	13

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 921 077 1	38.0	6	00 924 782 0	46.0	25	00 934 967 0	55.0	11	00 940 092 0	37.0	34	00 955 406 1	22.0	21
00 921 077 1	39.0	30	00 925 105 0	40.0	19	00 936 021 0	23.0	31	00 940 236 0	17.0	19	00 955 410 0	8.0	55
00 921 079 1	39.0	6	00 925 105 0	41.0	6	00 936 021 0	25.0	31	00 940 236 0	18.0	26	00 955 410 0	9.0	55
00 921 079 1	41.0	1	00 925 105 0	42.0	6	00 936 035 0	23.0	43	00 942 012 1	48.0	2	00 955 410 0	21.0	52
00 921 079 1	42.0	1	00 925 107 1	39.0	27	00 936 035 0	25.0	43	00 942 038 1	48.0	9	00 955 425 0	8.0	5
00 921 083 1	42.0	11	00 925 134 0	40.0	20	00 936 049 1	15.0	7	00 942 196 1	49.0	4	00 955 425 0	9.0	5
00 921 087 1	37.0	26	00 925 134 0	41.0	5	00 936 049 1	16.0	7	00 942 197 1	49.0	3	00 955 489 0	7.0	7
00 921 162 1	37.0	35	00 925 134 0	42.0	5	00 936 073 0	10.0	2	00 942 200 1	49.0	1	00 955 712 0	10.0	18
00 921 170 0	37.0	42	00 925 136 0	39.0	26	00 936 074 0	10.0	15	00 942 459 0	49.0	8	00 955 713 0	10.0	16
00 921 171 1	37.0	45	00 925 303 2	17.0	15	00 936 339 1	24.0	21	00 944 130 0	44.0	54	00 955 715 0	10.0	8
00 921 171 1	38.0	2	00 926 101 0	10.0	26	00 936 339 1	26.0	26	00 945 085 0	55.0	28	00 955 716 0	10.0	3
00 921 174 1	37.0	8	00 926 101 0	13.0	34	00 936 393 2	23.0	6	00 949 248 0	8.0	27	00 955 718 0	10.0	14
00 921 175 0	37.0	10	00 926 101 0	14.0	33	00 936 393 2	25.0	6	00 949 248 0	9.0	27	00 955 803 0	10.0	10
00 921 206 0	39.0	19	00 926 101 0	23.0	54	00 937 502 0	15.0	5	00 949 249 0	8.0	54	00 955 804 0	10.0	13
00 921 274 0	42.0	13	00 926 101 0	24.0	6	00 937 502 0	16.0	5	00 949 249 0	9.0	54	00 955 805 0	10.0	20
00 922 651 2	2.0	9	00 926 101 0	25.0	54	00 937 523 1	23.0	46	00 949 281 0	8.0	53	00 955 940 2	7.0	1
00 922 651 2	6.0	21	00 926 101 0	26.0	6	00 937 523 1	25.0	46	00 949 281 0	9.0	53	00 955 940 2	9.0	1
00 922 651 2	18.0	17	00 927 101 1	3.0	4	00 937 568 0	13.0	30	00 949 281 0	21.0	53	00 956 434 0	21.0	27
00 922 672 2	51.0	7	00 927 111 0	55.0	13	00 937 568 0	14.0	27	00 949 281 0	22.0	53	20 012 458 0	56.0	13
00 924 007 0	20.0	22	00 927 120 0	2.0	10	00 937 568 0	20.0	41	00 949 380 0	22.0	11	20 012 459 0	56.0	12
00 924 020 1	20.0	2	00 930 167 0	24.0	20	00 937 576 0	13.0	6	00 949 442 1	9.0	11	20 012 465 0	56.0	16
00 924 050 1	7.0	2	00 930 167 0	26.0	22	00 937 576 0	14.0	2	00 949 477 1	8.0	11	20 012 466 0	56.0	17
00 924 062 0	33.0	10	00 930 278 0	23.0	35	00 937 579 0	13.0	21	00 949 499 0	8.0	23	20 013 199 0	23.0	17
00 924 218 0	29.0	16	00 930 278 0	25.0	35	00 937 579 0	14.0	13	00 949 499 0	9.0	23	20 013 199 0	25.0	17
00 924 227 0	28.0	29	00 930 341 0	15.0	3	00 937 590 0	24.0	7	00 949 568 0	21.0	13	20 030 024 0	52.0	8
00 924 517 0	46.0	16	00 930 341 0	16.0	3	00 937 590 0	26.0	7	00 949 630 0	8.0	14	20 030 952 0	2.0	32
00 924 571 0	46.0	15	00 930 567 0	23.0	29	00 937 621 0	23.0	5	00 949 630 0	9.0	14	20 031 007 0	18.0	23
00 924 576 0	46.0	24	00 930 567 0	25.0	29	00 937 621 0	25.0	5	00 949 630 0	21.0	12	20 031 061 1	17.0	7
00 924 610 3	46.0	23	00 930 568 0	20.0	10	00 937 721 0	13.0	18	00 949 852 1	8.0	56	20 031 062 1	17.0	7
00 924 675 0	44.0	6	00 930 569 0	23.0	45	00 937 721 0	14.0	20	00 949 852 1	9.0	56	20 031 062 1	17.0	7
00 924 689 0	44.0	14	00 930 569 0	25.0	45	00 937 727 0	13.0	16	00 949 852 1	21.0	57	20 031 123 3	15.0	10
00 924 689 0	44.0	16	00 932 108 0	10.0	4	00 937 727 0	14.0	25	00 949 861 0	8.0	51	20 031 123 3	16.0	10
00 924 689 0	44.0	18	00 932 109 0	23.0	11	00 937 727 0	23.0	19	00 949 861 0	9.0	51	20 031 128 4	13.0	5
00 924 689 0	44.0	22	00 932 109 0	25.0	11	00 937 727 0	24.0	10	00 949 861 0	21.0	51	20 031 128 4	14.0	6
00 924 689 0	44.0	24	00 932 154 0	10.0	11	00 937 727 0	25.0	19	00 949 861 0	22.0	51	20 031 128 4	16.0	1
00 924 693 0	46.0	3	00 932 177 0	24.0	22	00 937 727 0	26.0	10	00 955 361 0	8.0	26	20 031 129 4	13.0	5
00 924 693 0	46.0	3	00 932 177 0	26.0	17	00 938 557 0	55.0	25	00 955 362 0	21.0	25	20 031 129 4	14.0	6
00 924 695 0	44.0	46	00 934 003 0	31.0	23	00 939 278 4	48.0	12	00 955 375 2	8.0	25	20 031 129 4	15.0	1
00 924 695 0	44.0	47	00 934 901 0	2.0	35	00 939 529 0	49.0	7	00 955 406 1	8.0	21	20 031 133 1	16.0	2
00 924 695 0	44.0	48	00 934 945 0	2.0	12	00 939 576 0	49.0	2	00 955 406 1	9.0	21	20 031 134 0	16.0	12

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 031 136 0	15.0	12	20 037 602 1	18.0	21	20 080 241 0	45.0	21	20 084 450 0	46.0	3	20 087 422 0	46.0	3
20 031 137 1	15.0	2	20 037 604 1	18.0	19	20 080 241 0	45.0	22	20 084 452 1	46.0	3	20 087 887 1	45.0	1
20 031 255 0	17.0	21	20 037 604 1	18.0	19	20 080 241 0	45.0	23	20 084 454 0	44.0	2	20 087 895 3	45.0	14
20 031 255 0	18.0	28	20 037 605 1	18.0	19	20 080 241 0	45.0	24	20 084 721 0	46.0	26	20 091 533 0	3.0	10
20 031 255 0	50.0	18	20 037 610 2	50.0	14	20 080 241 0	45.0	25	20 084 882 0	46.0	3	20 220 273 0	6.0	4
20 031 266 0	50.0	11	20 037 611 2	50.0	15	20 080 241 0	45.0	26	20 084 882 0	46.0	3	20 221 514 0	28.0	35
20 031 311 1	17.0	18	20 037 615 2	50.0	16	20 080 241 0	45.0	27	20 084 994 0	45.0	31	20 230 375 0	15.0	16
20 031 618 0	24.0	24	20 037 921 0	45.0	9	20 080 241 0	45.0	29	20 085 180 0	45.0	17	20 230 375 0	16.0	16
20 031 618 0	26.0	21	20 037 992 2	50.0	2	20 080 593 0	44.0	30	20 085 180 0	45.0	18	20 230 887 1	31.0	1
20 032 555 0	3.0	18	20 037 993 2	50.0	1	20 080 593 0	44.0	32	20 085 180 0	45.0	19	20 230 889 1	31.0	2
20 033 119 1	5.0	10	20 038 051 0	17.0	8	20 081 229 0	45.0	8	20 085 180 0	45.0	20	20 230 963 3	23.0	32
20 033 196 1	13.0	2	20 038 051 0	18.0	8	20 081 959 0	45.0	28	20 085 180 0	45.0	21	20 230 963 3	25.0	32
20 033 196 1	14.0	19	20 038 051 0	50.0	7	20 082 124 0	44.0	12	20 085 180 0	45.0	22	20 230 966 2	23.0	34
20 033 197 1	13.0	3	20 038 055 1	17.0	16	20 082 160 0	44.0	12	20 085 180 0	45.0	23	20 230 966 2	25.0	34
20 033 197 1	14.0	8	20 038 055 1	18.0	20	20 082 498 0	44.0	33	20 085 180 0	45.0	24	20 230 967 1	26.0	19
20 033 458 1	18.0	16	20 038 055 1	50.0	8	20 082 608 0	45.0	31	20 085 180 0	45.0	25	20 230 969 2	25.0	18
20 034 324 0	2.0	39	20 038 055 1	51.0	3	20 082 830 0	45.0	31	20 085 180 0	45.0	26	20 230 970 2	23.0	18
20 034 544 0	24.0	23	20 038 094 1	50.0	17	20 083 196 0	45.0	15	20 085 180 0	45.0	27	20 230 974 3	20.0	29
20 034 544 0	26.0	20	20 038 094 1	51.0	6	20 083 238 0	44.0	35	20 085 181 0	45.0	17	20 230 974 3	25.0	1
20 034 593 0	2.0	33	20 038 613 1	50.0	3	20 083 238 0	44.0	36	20 085 181 0	45.0	18	20 230 974 3	26.0	1
20 034 594 0	2.0	34	20 038 618 1	50.0	4	20 083 238 0	44.0	37	20 085 181 0	45.0	19	20 230 975 3	20.0	29
20 034 817 0	13.0	14	20 038 767 0	2.0	48	20 083 238 0	44.0	38	20 085 181 0	45.0	20	20 230 975 3	23.0	1
20 034 817 0	14.0	17	20 039 525 2	31.0	15	20 083 238 0	44.0	40	20 085 181 0	45.0	21	20 230 975 3	24.0	1
20 034 818 0	13.0	12	20 039 526 2	31.0	16	20 083 238 0	44.0	41	20 085 181 0	45.0	22	20 230 998 1	24.0	19
20 034 818 0	14.0	32	20 039 588 1	4.0	13	20 083 238 0	44.0	42	20 085 181 0	45.0	23	20 231 672 0	51.0	1
20 034 838 0	13.0	35	20 039 588 1	29.0	12	20 083 238 0	44.0	55	20 085 181 0	45.0	24	20 231 673 0	51.0	2
20 034 842 0	14.0	9	20 039 596 0	53.0	2	20 083 239 0	44.0	39	20 085 181 0	45.0	25	20 232 853 0	13.0	37
20 035 230 0	17.0	20	20 039 597 0	53.0	1	20 083 239 0	44.0	49	20 085 181 0	45.0	26	20 232 853 0	14.0	34
20 035 230 0	18.0	27	20 039 714 0	46.0	7	20 083 464 0	44.0	8	20 085 181 0	45.0	27	20 233 166 5	30.0	1
20 035 230 0	50.0	19	20 039 715 0	29.0	27	20 083 464 0	44.0	13	20 085 863 0	46.0	33	20 233 562 3	28.0	38
20 035 385 0	24.0	5	20 041 569 0	41.0	16	20 083 465 0	44.0	8	20 086 089 0	46.0	18	20 233 580 1	27.0	11
20 035 385 0	26.0	5	20 044 435 0	2.0	31	20 083 465 0	44.0	13	20 086 090 0	46.0	27	20 233 591 1	27.0	6
20 035 386 0	24.0	5	20 080 165 0	45.0	29	20 083 466 0	44.0	8	20 086 091 0	46.0	8	20 233 595 1	27.0	5
20 035 386 0	26.0	5	20 080 167 0	45.0	29	20 083 466 0	44.0	13	20 086 114 0	46.0	12	20 233 710 0	29.0	15
20 035 851 0	18.0	4	20 080 240 0	45.0	31	20 083 700 0	45.0	16	20 086 117 0	44.0	10	20 234 095 2	27.0	13
20 035 852 0	18.0	4	20 080 241 0	44.0	11	20 083 976 0	46.0	1	20 086 128 2	44.0	1	20 234 156 1	31.0	10
20 036 169 0	18.0	4	20 080 241 0	45.0	17	20 084 246 0	46.0	4	20 086 206 0	46.0	14	20 234 156 1	56.0	15
20 036 169 0	18.0	4	20 080 241 0	45.0	18	20 084 247 0	46.0	5	20 086 373 1	44.0	28	20 234 157 1	31.0	3
20 036 170 0	18.0	4	20 080 241 0	45.0	19	20 084 257 0	46.0	21	20 087 286 0	45.0	32	20 234 157 1	56.0	6
20 036 974 0	19.0	1	20 080 241 0	45.0	20	20 084 429 2	44.0	5	20 087 421 0	46.0	3	20 234 160 0	31.0	7

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 234 160 0	56.0	4	20 235 869 1	3.0	7	20 236 678 0	25.0	62	20 430 985 0	4.0	1	27 007 983 0	49.0	9
20 234 258 0	26.0	18	20 235 870 1	3.0	6	20 236 723 2	7.0	16	20 430 986 0	4.0	2	27 008 972 0	13.0	28
20 234 262 1	23.0	47	20 235 970 1	30.0	13	20 236 725 2	7.0	10	20 431 112 0	28.0	45	27 008 972 0	14.0	26
20 234 262 1	25.0	47	20 235 971 1	30.0	14	20 236 776 0	20.0	43	20 431 118 0	28.0	1	27 008 972 0	23.0	20
20 234 306 2	23.0	37	20 236 018 0	39.0	23	20 236 779 0	20.0	31	20 431 510 0	14.0	1	27 008 972 0	24.0	11
20 234 306 2	25.0	37	20 236 019 0	38.0	8	20 236 780 0	20.0	31	20 431 511 0	13.0	1	27 008 972 0	25.0	20
20 234 331 0	24.0	18	20 236 023 1	40.0	5	20 237 273 0	17.0	10	20 431 729 0	30.0	17	27 008 972 0	26.0	11
20 234 340 0	24.0	8	20 236 024 1	40.0	4	20 237 273 0	18.0	6	20 431 730 0	30.0	18	27 009 781 0	39.0	2
20 234 340 0	26.0	8	20 236 025 1	40.0	2	20 237 274 0	17.0	10	20 431 865 0	29.0	1	27 009 782 0	40.0	27
20 234 465 0	50.0	20	20 236 026 1	40.0	3	20 237 274 0	18.0	6	20 431 866 0	29.0	1	27 009 782 0	41.0	12
20 234 519 3	30.0	11	20 236 027 0	39.0	22	20 237 710 1	37.0	37	20 431 869 0	20.0	17	27 010 088 0	37.0	1
20 234 578 1	27.0	9	20 236 028 0	39.0	7	20 237 719 0	2.0	7	20 431 927 0	20.0	54	27 010 182 2	49.0	6
20 234 582 1	28.0	2	20 236 029 0	39.0	9	20 238 645 0	5.0	1	20 432 194 0	13.0	31	27 011 186 0	34.0	3
20 234 593 1	28.0	23	20 236 030 0	37.0	33	20 238 646 0	30.0	31	20 432 194 0	14.0	28	27 011 186 0	34.0	5
20 234 941 1	5.0	2	20 236 031 0	37.0	7	20 238 652 1	6.0	1	20 432 219 0	29.0	18	27 011 186 0	34.0	7
20 234 957 5	30.0	2	20 236 032 1	37.0	23	20 238 656 0	2.0	16	20 432 221 0	29.0	18	27 011 186 0	34.0	9
20 234 958 0	27.0	14	20 236 169 1	31.0	12	20 238 660 0	30.0	32	20 432 273 0	28.0	46	27 011 186 0	35.0	3
20 234 967 2	31.0	17	20 236 246 3	55.0	2	20 238 662 0	55.0	10	20 621 566 0	37.0	36	27 011 186 0	35.0	5
20 234 978 4	30.0	8	20 236 320 1	40.0	11	20 238 663 0	55.0	1	20 621 567 0	37.0	38	27 011 186 0	35.0	7
20 234 980 3	30.0	12	20 236 321 1	40.0	12	20 238 675 0	39.0	20	20 621 572 0	37.0	39	27 011 186 0	36.0	3
20 234 986 1	28.0	10	20 236 332 1	11.0	1	20 238 676 0	39.0	16	27 000 385 0	42.0	15	27 011 188 0	35.0	9
20 234 993 2	27.0	1	20 236 334 1	11.0	2	20 238 697 1	4.0	18	27 000 806 0	21.0	21	27 011 376 0	36.0	4
20 234 995 1	28.0	10	20 236 348 0	6.0	7	20 238 722 0	11.0	7	27 001 090 0	37.0	27	27 011 901 0	21.0	4
20 235 002 2	2.0	1	20 236 350 0	6.0	11	20 238 722 0	27.0	10	27 001 090 0	38.0	3	27 012 184 0	40.0	28
20 235 005 3	3.0	2	20 236 399 1	20.0	25	20 238 780 0	28.0	39	27 001 149 0	20.0	24	27 012 452 0	46.0	20
20 235 006 3	3.0	1	20 236 401 1	20.0	25	20 238 781 0	28.0	43	27 001 487 0	6.0	20	27 012 452 0	49.0	14
20 235 008 1	2.0	11	20 236 414 1	33.0	1	20 239 274 0	30.0	27	27 002 283 0	21.0	54	27 012 453 0	46.0	19
20 235 011 0	2.0	4	20 236 415 2	33.0	2	20 239 275 0	30.0	26	27 002 579 1	42.0	12	27 012 453 0	49.0	15
20 235 013 2	27.0	2	20 236 495 0	31.0	20	20 239 276 0	30.0	29	27 005 078 0	27.0	8	27 012 661 0	21.0	5
20 235 041 0	5.0	17	20 236 496 0	31.0	20	20 239 277 0	30.0	28	27 005 079 0	27.0	7	27 012 671 0	21.0	23
20 235 046 0	4.0	5	20 236 497 0	31.0	20	20 240 543 0	54.0	10	27 006 135 0	7.0	17	27 012 672 0	21.0	26
20 235 172 4	33.0	12	20 236 510 0	37.0	18	20 279 615 0	6.0	17	27 006 590 0	5.0	13	27 012 673 0	21.0	11
20 235 175 0	33.0	20	20 236 548 0	13.0	38	20 423 332 0	31.0	32	27 006 614 0	20.0	46	27 013 868 0	37.0	48
20 235 176 0	33.0	21	20 236 548 0	14.0	35	20 430 038 0	20.0	3	27 006 767 0	37.0	46	27 013 868 0	38.0	12
20 235 190 2	33.0	25	20 236 610 1	28.0	16	20 430 193 0	37.0	43	27 006 767 0	38.0	1	27 013 887 1	20.0	1
20 235 370 2	29.0	3	20 236 639 1	27.0	3	20 430 747 0	5.0	12	27 006 777 0	30.0	36	27 013 887 1	21.0	1
20 235 379 0	28.0	20	20 236 646 1	27.0	4	20 430 762 0	56.0	1	27 007 411 0	37.0	2	27 014 309 0	41.0	10
20 235 462 0	28.0	33	20 236 659 0	41.0	2	20 430 774 0	56.0	14	27 007 412 0	37.0	32	27 015 166 0	20.0	46
20 235 463 0	28.0	24	20 236 659 0	42.0	2	20 430 830 0	37.0	47	27 007 503 0	37.0	22	27 015 329 0	40.0	17
20 235 867 1	4.0	9	20 236 678 0	23.0	62	20 430 830 0	38.0	4	27 007 828 0	40.0	25	27 015 569 0	8.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 015 569 0	9.0	4	27 022 542 0	48.0	6	90 000 123 0	14.0	4	90 003 356 0	29.0	35			
27 015 788 0	21.0	55	27 022 865 0	11.0	3	90 000 176 0	39.0	29	90 003 356 0	31.0	33			
27 015 909 0	39.0	13	27 022 865 0	48.0	8	90 000 198 0	41.0	3	90 003 366 0	46.0	32			
27 015 910 1	39.0	21	27 023 062 0	37.0	16	90 000 198 0	42.0	3	90 003 560 0	45.0	10			
27 016 421 1	46.0	2	27 023 113 0	48.0	10	90 000 338 0	18.0	24	90 003 561 0	45.0	10			
27 016 421 1	49.0	12	27 023 321 0	22.0	23	90 000 426 0	24.0	12	90 003 569 0	31.0	4			
27 016 422 1	46.0	2	27 023 323 0	22.0	54	90 000 426 0	26.0	12	90 003 569 0	56.0	5			
27 016 422 1	49.0	13	27 023 516 0	48.0	11	90 000 433 0	23.0	38	90 003 620 0	20.0	48			
27 016 622 1	46.0	22	27 023 582 0	39.0	3	90 000 433 0	25.0	38	90 003 797 0	4.0	17			
27 016 622 1	49.0	10	27 023 584 0	39.0	15	90 000 477 0	39.0	24	90 003 798 0	4.0	17			
27 016 623 1	46.0	22	27 023 593 0	21.0	13	90 000 511 0	2.0	19	90 003 918 0	20.0	44			
27 016 623 1	49.0	11	27 023 594 0	7.0	19	90 000 512 0	2.0	17						
27 016 688 0	8.0	13	27 023 594 0	28.0	41	90 001 226 0	26.0	14						
27 016 688 0	9.0	13	27 023 667 0	20.0	23	90 001 284 0	4.0	12						
27 016 939 0	35.0	8	27 023 667 0	22.0	1	90 001 284 0	29.0	11						
27 017 197 0	45.0	8	27 023 892 0	40.0	7	90 001 478 0	2.0	2						
27 017 466 0	33.0	13	27 023 958 0	48.0	15	90 001 795 0	13.0	39						
27 018 918 0	37.0	4	27 024 241 0	33.0	7	90 001 795 0	14.0	36						
27 019 275 2	39.0	15	27 024 241 0	34.0	1	90 001 829 0	28.0	3						
27 019 564 0	36.0	5	27 024 242 0	33.0	32	90 001 849 0	11.0	11						
27 019 766 0	21.0	90	27 024 242 0	35.0	1	90 001 849 0	37.0	21						
27 019 800 0	37.0	31	27 024 289 0	33.0	30	90 001 863 0	15.0	15						
27 020 001 0	54.0	1	27 024 289 0	36.0	1	90 001 863 0	16.0	15						
27 020 168 0	54.0	6	27 024 727 0	22.0	5	90 002 052 0	2.0	40						
27 020 169 0	54.0	2	27 024 729 0	22.0	14	90 002 064 0	4.0	10						
27 020 504 0	21.0	56	27 024 730 0	22.0	15	90 002 064 0	19.0	5						
27 021 268 0	7.0	1	27 024 731 0	22.0	52	90 002 209 0	29.0	32						
27 021 268 0	8.0	1	27 025 445 0	41.0	14	90 002 601 0	11.0	12						
27 021 295 0	41.0	11	27 025 446 0	48.0	1	90 002 686 0	13.0	33						
27 021 591 0	49.0	5	27 026 125 0	41.0	14	90 002 686 0	14.0	30						
27 021 829 0	2.0	41	27 026 618 0	48.0	16	90 002 776 0	33.0	31						
27 021 933 0	39.0	3	27 027 285 0	36.0	2	90 002 886 0	39.0	14						
27 022 426 0	36.0	6	27 027 390 0	36.0	7	90 003 119 0	46.0	6						
27 022 539 0	46.0	37	90 000 031 0	11.0	8	90 003 120 0	46.0	11						
27 022 539 0	48.0	3	90 000 081 0	28.0	44	90 003 121 0	37.0	49						
27 022 540 0	46.0	36	90 000 109 0	13.0	22	90 003 121 0	38.0	11						
27 022 540 0	48.0	4	90 000 109 0	14.0	14	90 003 121 0	46.0	10						
27 022 541 0	46.0	38	90 000 113 0	37.0	19	90 003 122 0	46.0	9						
27 022 541 0	48.0	5	90 000 121 0	55.0	22	90 003 278 0	46.0	34						
27 022 542 0	46.0	35	90 000 123 0	13.0	7	90 003 330 0	46.0	31						

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de